# نظرية الشعر رؤية لناقد قديم

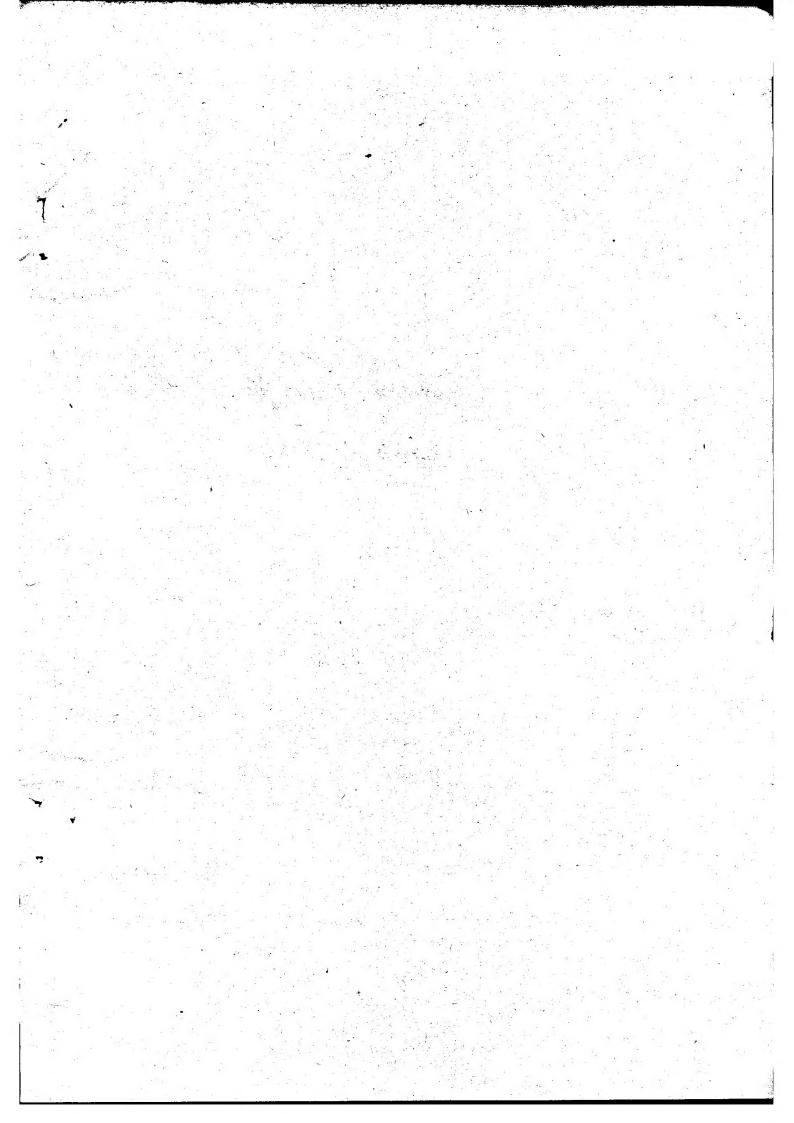
الدكتور أحمد يوسف علي

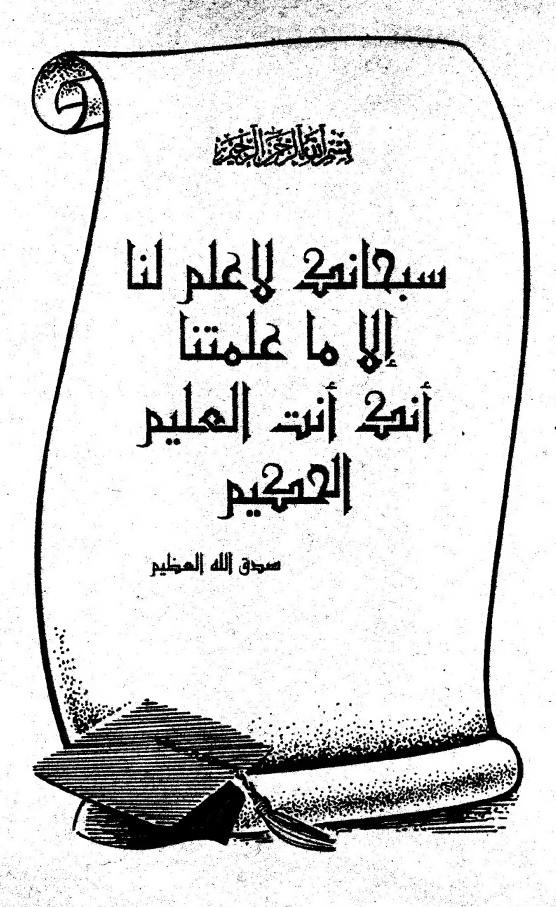


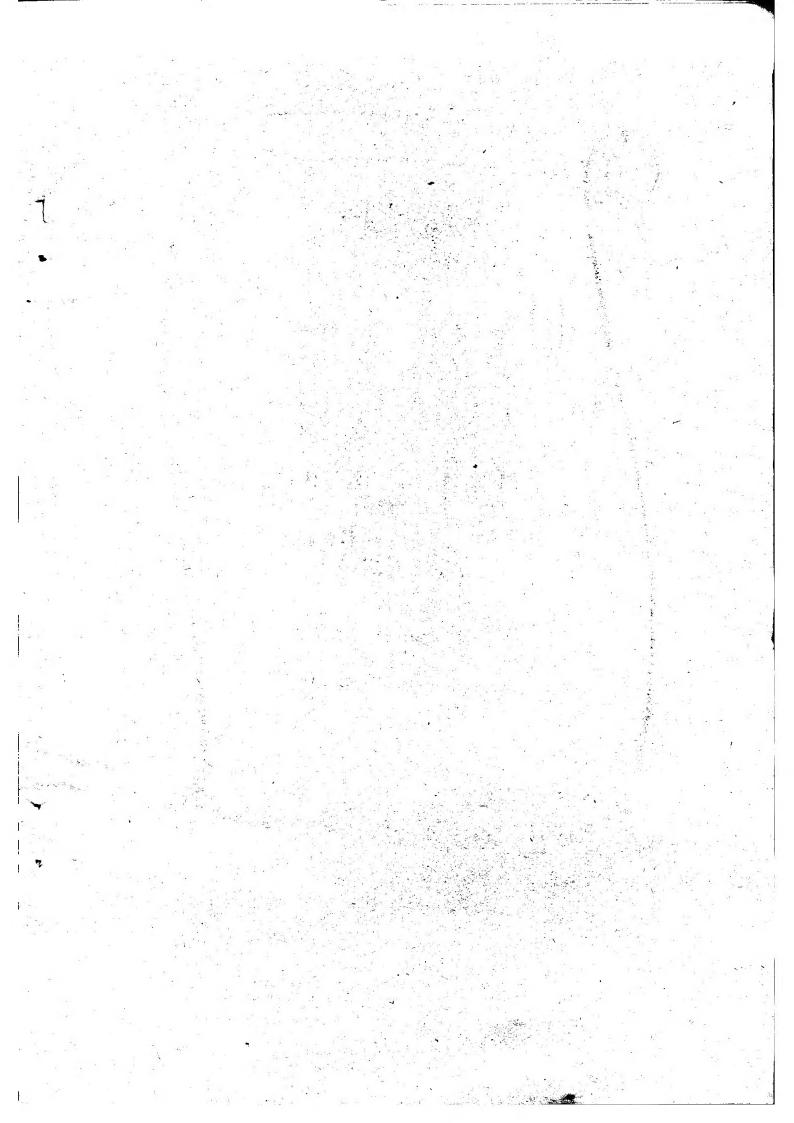


## نظرية الشعر رؤية تناقد قديم

الأستاذ الدكتور أحمد يوسف على رئيس قسم اللفة العربية كلية الأداب. جامعة الزقازيق







فهذا - ياعزيزى القارئ - بحث كتبته منذ عشرين عاماً فى مقتبل عمر الشباب، شغلتنى الأيام عنه، فظل مطوياً فى الأدراج عشرين عاماً مضى العمر خلالها خطوات بعيدة على مدارج التجرية والفهم ومراجعة النفس، وتأمل الحياة. وتطورت الحياة نفسها تطورات هائلة على كل المستويات العلمية والسياسية والاقتصادية والثقافية، لعل من أهمها ذوبان الحدود الجغرافية للدول، وظهور حدود جديدة، هى الحدود الثقافية التى يستطيع أن يتحكم فى رسمها وتخطيطها من يملك قنوات الاتصال القوية السريعة فى ظل زلزال الاتصالات المعاصرة، وماترتب على ذلك من انفتاح كل الأسواق لاستقبال الأقوى والأكثر رفاهية من السلع.

هذا التغير الجذرى يفرض إعادة النظر دائماً فيما نفكر وقيما نكتب، والخوف عما نكتب، والخوف عما نكتب، والاطمئنان إلى صحته وجدواه، وهو خوف يصل في كثير من الأحيان إلى درجة الشك والقلق الذي قد يمنع أحياناً من عمارسة عادة التفكير - دون جدوى - وعادة الكتابة.

ومع هذا، فمن أجمل لحظات العمر، ما استطاع الإنسان أن يلتقطه ويسجله على هيئة عمل ما أو فكرة ضلت الطريق فسكنت الأوراق التي أخذت من الأدراج مهدأ وثيراً خلدت فيه إلى الراحة أو قل إلى النسيان. وإيقاع الحياة الذي نعيش لاهثين وراء، وتسرب الزمن من بين أصابعنا، يزيد من خوف الإنسان، كما يزيد من وحدته، ولايبقي في هذه الوحدة إلا مجموعة من الأوراق التقطت جانباً من الزمن الخاص - العمر - يعود إليها المر، هاراً من إيقاع زمننا المتسارع طلباً لزمن جميل مضى وتبلور وصار لوحة قكتك من قراءتها، والتجول خلالها.

هذه الأوراق تحمل بصمات العقل، ووثوب العاطفة وحيويتها يقرأ فيها نفسه، فيرضى عن جانب، ويرفض جوانب أخرى، ويكتشف كيف فكر آنئذ، وكيف دبر وتحمس، وكيف كان الصدق حاديه الأول. عندئذ لايملك المرء إلا أن يبقى هذه الأوراق كما هي، لأنها قيمة عاطفية وعقلية علامة على فترة من العمر نود لو تعود، يعلم مافيها من نقص، ومافيها من لمحات ذكبة، ومافيها من جوانب تحتاج الآن في تقديري إلى مراجعة ولكن على حد قول أبى حيان . وكل مبتدئ شيئاً فقوة البدء فيه تفضى به إلى غاية ذلك الشيء.

من هنا، صارت لهذا البحث مكانته في نفسي، وهي مكانة بعت من كونه معطة من معطات العمر. التدخل في بنيته بالإضافة أو الحذف أو حتى التعديل إهدار لمحارمه، وإخلال بأصول العلاقة بيني وبين ما أكتب. فما يكتبه الإنسان ويفرغ منه ويصبح كائنا ذا وجود مستقل، يكون من العبث تناوله من جديد لأنه حينئذ يكون اقتحاماً وتطاولاً على حرية الآخرين.

لذلك أقدمت على تقديم هذا البحث كما كتبته منذ عشرين عاماً بغض النظر عما أرضاه فيه وما لاأرضاه. إنه بكل مافيه مرآة من مرايا العقل المتعددة المتباينة المتوحدة على مدار العمر. يرى العقل نفسه في التراث، كما يراها في حاضره، غير أن للتراث أسره القوى لما له من وجوه عديدة، فكرية وعلمية فلسفية وجمالية.

وتراثنا النقدى الجمالى تراث متعدد الملامع والوجوه، كثير العطاء، تعاقبت عليه الأجيال، وكل جيل حريص على أن يكتشف وجها جديدا لم يهتد إليه الجيل السابق، وذلك لتطور منهج البحث وأدواته.

وتكمن أهية هذا التراث عبر الأجيال عنى نوع المساهمة الجادة للجيل الحالى فى الفكر الجمالى المعاصر بشأن الغن وطبيعته ومهمته وأداته، وفيما يتصل بشأن الأدب بوصفه فنا لغويا ذا ماهية جمالية عامة ينطوى تحتها أنواع أدبية عديدة. ولأن الشعر هو النوع الأدبى السائد فى أدبنا طوال تاريخه الذى استحوذ على جهود المبدعين والنقاد ، فإن موضوع هذا البحث يتناول نظرية الشعر متوقفاً عند أحد النقاد العرب ممن عاشوا فى أواخر القرن الثالث وأوائل القرن الرابع الهجرى ، هذا الناقد هو ابن طباطبا العلوى (أبو الحسن محمد بن أحمد بن طباطبا العلوى المتونى ١٢٧هـ).

إنه أحد الذين كتبوا فى الاتجاه النظرى لنقد الشعر. كتب فى نظرية الشعر، وطرح بشأنها تصورات فكرية مستفيداً من تيارات الفكر والثقافة فى عصره، وينتمى - فى الوقت نفسه - إلى الأدباء الذين كان شغلهم الأول الاعتمام بالنص بالشعرى دراية ورواية، فهو شاعر مشهود له بقول الشعر وله ديوان متوسط الحجم جمعه وحققه «جابر الخاقاني» ونشره الاتحاد الوطنى للكتاب بالعراق ، وهو عبارة عن مقطوعات قصيرة وأبيات متفرقة عا قتلي به

وكتابه وعبار الشعر» بختلف عما عاصره من كتب، فلبس شبيها بكتاب ونقد الشعر» لقدامة بن جعفر، ولاشبيها بكتاب والورقة الإبن الجراح وبختلف عن الكتب التي لحقته في القرن الرابع الهجري مثل والموازنة المرادي ووالوساطة العبدالعزيز الجرجاني ووالمنصف» لابن وكيع التنيسي و والصناعتين الأبي هلال العسكري.

ويأتى اختلاف وعيار الشعر، عن هذه الكتب من اختلاف الهدف الذى سعى ابن طباطيا الى تحقيقد. فقد عمل على تحديد المفاهيم والتصورات ولم يقصد إلى الاهتمام بمعالجة جزئيات القصيدة العربية بل اهتم بقضايا كلية عامة تتصل بالفن الشعرى، ولاينفى هذا أند قد تطرق إلى وقفات جزئية عند بعض الأبيات أو المقطوعات قاصداً من وراء ذلك تأكيد نظريته أو التدليل على صدقها. ولقد أعطى هذا الجهد التطبيقي ميزة بالفة للكتاب فلم يضرب ابن طباطبا في أرهام التأمل النظري بقدر ما كان مهموماً بربط ذلك النظر التأملي بالنظر التطبيقي الجاد. كما أن ذلك كشف عن ذوق الناقد في اختياره لنوعية الأبيات أو المقطوعات التي وظفها للتدليل أو التأكيد، وبالتالي أصبح الفكر النظري التأملي في «عيار الشعر» مرتبطاً ارتباطاً كبيراً بالنماذج التطبيقية، وأصبح ما لايكشفه المفهوم النظري، أو يعجز عن كشفه، يكشفه ويحدده النموذج التطبيقية، وأصبح ما لايكشفه المفهوم النظري،

وفى سبيل تحقيق مايهدف إليه ابن طباطبا من «عيار الشعر» لم يعدم الاستفادة الجادة الواعية من الفكر النقدى السابق عليه، خاصة الأعلام أمثال الجاحظ وابن قتيبة والمبرد وغيرهم. ولعل هذا يشير إلى أن الرجل بمؤلفه كان القمة التي وصل إليها الخط البياني لتطور الفكر النقدى الجمالي. ويشير إلى تميز «عيار الشعر» والتقائه مع هؤلاء الأعلام ومع مؤلفاتهم من حيث إنهم جميعا نتاج لإطار ثقافي عام واحد له تأثيره العميق في عقولهم ترجمته أقلامهم، ويبقى له دعيار الشعر» قيزه الواضع في هدفد الذي سعى إلى تحقيقه، ومنهجه الذي سلكه واتجاه صاحبه، وطبيعة القضايا الكلية التي تناولها.

ويمكن القول بأن الكتاب يعكس اهتمام صاحبه بضرورة وضع أسس علم جديد . وقتئذ . هو علم الشعر يبدو ذلك في قوله : «فهمت ما سألت أن أصغه لك من علم الشعر، والسبب

الذى تتوصل به إلى نظمه، وتقريب ذلك على فهمك والتأنى لتيسير ماعسر منه عليك، وأنا مبين ماسألت عنه، وفاتع مايستغلق عليك منه عبار الشعر ص١. يحدد هذا العلم القواعد والأصول كما يحدد المفاهيم العامة لنظرية الشعر.

ويبدأ الكتاب بتعريف الشعر تعريفا شكلياً بركز على أهمية الصنعة التى يوضع المؤلف أساليبها وأدواتها منتهيا إلى اعتبار العقل جماع هذه الأدوات. وبما أن العقل ذو أهمية خاصة فى عملية الإبداع إذ يتحرك الخيال تحت مراقبته. ثم يعرض ابن طباطبا لقضية اللفظ والمعنى وصلتها بكتابة الشعر وتقويمه كما يعرض لقضية السرقة ثم يضع معيار القصيدة الجيدة فى اللفظ والمعنى والوزن وينص على ترابطها، ثم تعرض على أساس من توافق اللفظ والماء ينسب متفاوتة إلى أنواع الشعر. وبعد هذا، يتطرق إلى الحديث عن موقفه من الخيال من خلال التشبيه الذى وقف عنده طويلا. ثم تحدث عن وظيفة الشعر الأخلاقية والجمالية وارتباط الأثر الأخلاقي بالأثر الجمالي مؤكداً أهمية الصدق، وفي هذه الدائرة تحدث عن لغة الشعر.

وبعد، فإن ابن طباطبا ناقد عربى قديم ، له آراؤه فى الشعر وهو نتاج حضارة احتوت التراث الحضارى السابق، ولايمكن لنا أن نتعرف على آرائه إلا إذا استعنا بما توصل إليه الفكر الجمالى المعايش مع الإحتفاظ بوضعه التاريخي والحضارى. وهذا في حد ذاته يحقق أمرين أولهما أنه بكشف ما للتاريخ من آرائه فيبقى للتاريخ النقدى. وثانيهما: أنه يحدد مايستمر من آرائه فيبقى ثريا معطاء. وهنا تتحدد قيمة التراث ـ كما قلنا ـ بطبيعة مواقفنا منه، وبزوايا النظر التي نتوسل بها إليه. ولايمكن بحال من الأحوال، أن ينفصل هذا الأساس النطرى عن الأساس التوجيهي التاريخي لأن كلا منهما يضيف إلى الآخر ويكمله.

ُ وختاماً فإن ماقدمه ابن طباطبا في مبدان الفكر النقدي يعد عطاء أصيلاً بغض النظر عن مدى اتفاقنا واختلافنا معه فهذه أمور نسبية لايمكن القطع فيها بقول. والإقدام على مثل ما أقدم عليه هذا الناقد في ظل مرحلته لما يحسب له ولتاريخ النقد الأدبى عند العرب هذا والله من وراء القصد، وهو الهادى إلى سواء السبيل.

أحمد يوسف على الزقازيق في مارس ١٩٩٩

## الفهرس

أماقبل

الفصلالأول

ماهيةالشعر

الفصل الثاني

وظيفة الشعر

الفصلالثالث

أداة الشعر

الخاتمة

المصادر والمراجع

الفهرس

- i

.. ...

111 - YY

117 - 118

124-122

100 - 184

大き 大事 一年 一年

# الفصاء الأواء ماهية الشعر

.

. 4

يتحدد حديثنا . في هذا الفصل . في مدخل أفهم ماهية الشعر عند ابن طباطبا وفي تعريف حدود الشعر عنده، وارتباط ذلك التعريف بدى التعبير عن واقع القصيدة العربية في تلك الفترة. وعلاقته بأمثاله عند أعلام النقاد السابقين عليه، ثم في علاقة هذا التعريف بتصور ابن طباطبا لعملية الإبداع الشعرى، وفي دور العقل والخيال، ثم في التشبيه باعتباره أحد مظاهر القرة الخالقة عند الشاعر وبالإضافة إلى هذا، نحاول أن نعلل لبعض الظواهر التي زاها تستوجب ذلك.

(1)

لم يعد بعيدا عن الأفهام مدى التأثر والتأثير المتبادلين بين والوجود الاجتماعي» و والوعى الاجتماعي» الممثل في أشكال الثقافة السائدة في كل مجتمع، وعلى الرغم من اختلاف هذه الأشكال، فإنها تتفق في مصدرها ووظيفتها.

وإذا ما اعتبرنا النقد أحد هذه الأشكال الثقافية التي تحاول أن تؤصل على مستوى النظرية والتطبيق للإبداع الفنى، فإن أبرز ألوان هذا الإبداع هو الشعر الذي يسعى النقد دائما إلى محاولة التأصيل أو التنظير له، ابتداء من أرسطو إلى الآن، ولقد حاول النقاد العرب سواء منهم العمليون أو النظريون أن يقدموا جهدهم في هذا المجال.

غير أن التأليف ـ بعيدا عن الاعتداد بعوامل معينة ـ لم يكن ليخلق نقدا منظما وإن كان يخلق المجال الصالح للنقد لأن هذا النقد المنظم لابد له من وجود عوامل أهمها: الإحساس بالتغير والتطور في الذوق العام أو في طبيعة الفن الشعرى، أو في المقاييس الأخلاقية التي يستند إليها الشعر، أو في العادات والتقاليد التي يصورها، أو في المستوى الثقافي، ونوع الثقافة من فترة لأخرى، هذا الإحساس بالتطور والتغير من شأنه أن يلفت النظر إلى حدوث مفارقة لابد لها من أن تكون ساطعة متباعدة الطرفين حتى يمكن رؤيتها بوضوح»(١) ولقد

<sup>(</sup>١) إحسان عباس، تاريخ النقد الأدبى عند العرب، دار القلم، بيروت ١٩٧١ ، المقدمة.

كان هذا الإحساس بالتطور والتغير نفسه عاملا خفيا وراء وفع كثير من النقاد العرب إلى الإسهام في مجال النظرية الشعرية. ولعل من هؤلاء ابن طباطبا العلوى الذى برز إحساسه النسبى بهذا التغير والتطور واضحا، هذا الإحساس الذى يستشعر تغير القاعدة الأخلاقية النسي كان يرتكز عليها الشعر وما صحبه من إحساس بوجود أزمة في الشعر تحددت في أمرين الأول: إحساس الشاعر بضرورة الالتزام بحاجات عصره في التعبير عنها. والثاني: الالتزام بالمعايير الشعرية السابقة مع إظهار التغوق عليها أي أن الأزمة هي في الأصالة والمعاصرة والعلاقة بينهما. أو كيفية التعامل مع التقاليد الشعرية السابقة. أو على حد قول ابن طباطبا «والمعنة على شعراء زماننا في أشعارهم أشد منها على من كان قبلهم لأنهم قد سبقرأ إلى كل معنى بديع. ولفظ فصيح وحيلة لطيفة، وخلابة ساحرة» (١) وعلى الرغم من ذلك، فإن هؤلاء الشعراء وإن أتوا با يقصر عن معاني أولتك (السابقين) ولايربي عليها لم يتلق بالقبول، وكان كالمطرح المملول» (٢). هذا الإحساس بالأزمة التي عاناها الشعر والشعراء يعكس في حقيقته ذلك التحول الكبير الذي انتاب القرن الرابع الهجري إذ أصبح ملتقى العطاء الحضاري للحضارة اليونانية في فلسفتها ومنطقها والعطاء الحضاري للحضارة اليونانية في فلسفتها ومنطقها والعطاء الحضاري للحضارة اليونانية في فلسفتها ومنطقها والعطاء الحضاري للحضارة الإسلامية في فكرها العلمي والفلسفي.

وكان من شأن هذا كله، أن يُحدث تغيراً كبيراً في الأذواق والأفهمام ليس فقط على مستوى فئات المثقفين من شعراء، وفلاسفة، ولغوبين ، ونقاد، وعلماء، بل أيضا على مستوى الرجل العادى. ولعل مظهر هذا كله ـ في الشعر ـ قمل في أبي قام ـ ثم في المتنبى كظاهرة فنية صدمت كثيرا من الأذواق ذات المعايير الجمالية الثابتة وأرضت أيضا أذواقا جمالية ذات معايير جمالية تستشعر التطور وتستجيب له.

إذن كان هذا الإحساس بالتطور والتغير دافعا حقيقيا لابن طباطبا العلوى كناقد جمع

<sup>(</sup>۱) ابن طباطها العلوى، عيار الشعر، تحقيق طه الحاجرى. محمد زغلول سلام المكتبة التجارية، القاهرة الماء على ١٩٥٦ ط١، ص٨٠٩.

<sup>(</sup>٢) المصدر نفسه ، ص٩.

«المعارف التقليدية (النقلية) التي أسهم بها اللغويون وغيرهم من علما - القرن الثالث، وحاول أن يطورها في ضوء ماثقفه من معارف الفلسفة في عصره، خاصة مايتصل منها بقضية الشعر وعلاقته بغيره من الفنون» (١) لأن يقدم تصورا نظريا لمفهوم الشعر ووظيفته وأداته وهي من قضايا الفن الشعري المطروحة في عصره.

ولقد دفعه هذا الإحساس أيضا إلى أن يبحث عن حل يواجه به هذه الأزمة التى لم تكن متمثلة في الشعر بقدر ما كانت تعبيرا عن حاجة المجتمع العربي - في هذه الفترة - إلى تأصيل ونظر، ووضع للقواعد والمفاهيم في مختلف فروع الثقافة ومن بينها الشعر. لأنه من الطبيعي . في ظل هذا التطور والتغير الذي أصاب المجتمع العربي - آنذاك - أن تهتز المعابير، وتنشأ الحاجة إلى من يؤصل ويقعد في كل المجالات.

وعلى الرغم عايقال من أن ابن طباطبا كان على اتصال بالفكر الاعتزالى في عصره، وبالتيارات الفلسفية اليونانية والعربية، فإنه رأى هذه الأزمة رؤية سطحية تمثلت في الحاجة إلى صياغة جديدة بدليل أنه أحال الشاعر وهذا هو الحل وإلى مدارسة الشعر القديم، وإلى استلهام أغراضه ومعانيه، وإلى التبديل والتحوير والسرقات «فإذا وجد (الشاعر) معنى لطيفا في تشبيب أو غزل استعمله في المديح، وإن وجده في المديح استعمله في الهجاء، وإن وجده في وصف الإنسان، وإن وجده في وصف إنسان استعمله في وصف الستعمله في وصف السان عكسها، واستعمالها في الأبواب التي يحتاج إليها و(١).

وإذا كان الأمر كذلك، فسا النتائج التي ترتبت عليه؟ القد ترتب على ذلك أن أبن طباطبا ـ على الرغم عما يبديه من تحيز للجديد ـ راح يؤصل للظاهرة الجديدة بمعايير قديمة لاتتمشى معها. كما أنه ـ أيضا ـ لم يحاول الاستفادة الفعلية عما طرحه الفلاسفة من

<sup>(</sup>١) جاير عصفور ، مفهوم الشعر : دراسة في التراث إلىقدي، دار الثقافة ، القاهرة ١٩٧٨ ، ص٢٩.

<sup>(</sup>٢) ابن طباطيا ، عيار الشعر ، ص ٧٧ ـ ٧٨.

تصورات، وآراء حول طبيعة فن الشعر، وما من شك في أن هذه التصورات كانت أكثر نضجا، وتفهما لطبيعة هذا الفن . في هذه الفترة . نما كان سائدا في صفحات النقاد العرب السابقين الذين ألحوا على عناصر الشكل إلحاحا كبيرا ارتبط بأغراضهم العملية من وراء دراسة الشعر وتفهمه.

لذا كان طبيعيا أن يطرح ابن طباطبا تصوره عن مفهوم الشعر منطلقا من موقفه الجزئى الثابت. ونعنى بالجزئى هنا أنه ـ كناقد ـ لمس بالفعل مدى التغير الذى أصاب القصيدة العربية على يد كبار الشعراء كأبى قام. قلم يكن على مستواهم الابداعى فى تنظيره لفن الشعر، والح ـ كسابقيه ـ على عناصر الشكل الخارجى ونعنى بالثابت أنه أيضا لم يدرك على المستوى العملى تغير القيم والمعايير الذى أصاب المجتمع من حوله، ولم يحاول أن يستفيد من ذلك كله كما سنرى.

**(Y)** 

#### عرف ابن طباطبا الشعر بأنه:

«كلام منظوم بائن عن المنثور الذي يستعمله الناس في مخاطباتهم بما خص به من النظم الذي إن عدل عن جهته، مجته الأسماع ، وفسد عن الذوق ، ونظمه معلوم محدود. فمن صح طبعه وذوقه لم يحتج إلى الاستعانة على نظم الشعر بالعروض التي هي ميزانه. ومن اضطرب عليه الذوق لم يستغن من تصحيحه وتقويمه بمعرفة العروض والحذق به» (١) و «هو ما إن عرى من معنى بديع لم يعر من حسن الديباجة، وما خالف هذا فليس بشعر»(٢) و «للشعر المرزون إيقاع يطرب الفهم لصوابه، ومايرد عليه من حسن تركيبه، واعتدال أجزائه»(٣)، وأن «تكرن قوافيه كالقوالب لمعانيه»(٤).

<sup>(</sup>١) المصدر نفسه، ص٤.

<sup>(</sup>٢) المصرد نفسه، ص١٧.

<sup>(</sup>٣) المصدر تنسه، ص١٥. ﴿

<sup>(</sup>٤) المعدر نفسه، ص٠.

وأعتقد أن ابن طباطبا . كما أشرنا سابقا . يتجرك في إطار من الجزئية والثبات، يتضع هذا . ثانية . حينما يؤكد على أن الشعر لايختلف عن المنثور إلا بالنظم، ذلك المصطلع الذي غا وازدهر في بيئات المعتزلة، وبالتحديد، على لسان الجاحظ عند ماقال ووالشعر لايستطاع أن يترجم، ولا يجوز عليد النقل، ومتى حول تقطع نظمد، وبطل وزند» (١).

إذاً، فالشعر يكمن . في ذهن الناقد العربي منذ القرن الثالث تقريبا . في خصيصة النظم على وجه معلوم لم يشر إليه ابن طباطبا في تعريفه ، وإن كان يعنى به . ضمنا . طريقة بناء الجملة العربية، وتناسق الكلمات من حيث هي مجتمعة لإعطاء دلالة خاصة أو معينة.

ويتبع النظم عنصر آخر هو الوزن - الملازم له - الذي استلفت معظم أنظار النقاد العرب ابتداء من ابن سلام الذي قال في مجال تفرقته بين الشاعر والمتحدث العادى ووالمنطق على المتكلم أوسع منه على الشاعر والشاعر يحتاج إلى البناء والعروض والقوافي. والمتكلم مطلق يتخبر الكلام (٢) ورلعله على يلفت النظر أن نقاد القرن الثالث يركزون بصورة أكبر على غاصية الوزن، فإذا أكد ابن سلام على البناء والعروض والقوافي وغير ذلك، فالجاحظ يسير على نفس الدرب، ويبعد كثيرا في مجال تأكيده إذ يقرل إنه ولر حولت حكمة العرب (ويقصد الشعر)لبطل ذلك المعجز الذي هو الوزن ه (٣). يتساوى في هذا ابن سلام والجاحظ، كما يتساوى معهم ابن قتيبة في نظرته الى الشعر، فهو لفظ ومعنى على أساسهما تتفرع أقسام الشعر ودرجاته من حيث الجودة والرداءة، وكما أسلفنا، فان ابن طباطبا وارث واع لهذا التراث النقدى الذي خلفه القرن الثالث الهجرى.

وعلى الرغم من أن القرن الرابع كان يموج بتيارات عديدة فكرية وفلسفية أيضا، لم يشأ

<sup>(</sup>١) الجاحظ، الحيوان، تحقيق عبدالسلام هارون، مطبعة الحابي، القاهرة، ١٩٦٥ ، جد ١، ص٨٥.

 <sup>(</sup>۲) ابن سلام، طبقات فحول الشعراء، محقيق محمود محمد شاكر، مطبعة المدنى، القاهرة ١٩٧٤، جدا،
ص٥٦٥.

<sup>(</sup>٣) الجاحظ، الحيوان، جد ١، ص٨٥.

ابن طباطبا أن يقبل قول أحد من الفلاسفة من أن الشعر محاكاة أو نشاط تخيلى يهدف إلى توجيد المتلقى إلى فعل أو انفعال بما يثيره من الخيال لأن ذلك كان سيورطد بالفعل إذا مافكر في تناول المجاز في القرآن هل هو أصل أم فرع في التعبير واعتقد أنه لم يكن ببعيد عن النقاش الخطير الذي دار حول هذه القضية، لذا فقد آثر السكينة والهدؤ ومال إلى التوافق مع التسيسار الآخر الذي يؤكد على أن وحدود الشعسر أربعة هي واللفظ والمعنى والوذن والقافية» (١).

غير أن ابن طباطيا على الرغم من كل هذا . كان واعبا ، وكان أكثر نضجا من كثير من النقاد العرب السابقين ، فهو لم يطلق تعريفه السابق للشعر كومضة خاطفة يستوجبها جو النقاش في مجالس العلم، ولكنه من خلال تعريفه يبدو أنه كان متأملا لما يقول وقاصداً له ولذلك فهو لم يكتف في محاولة تحديدا الخصائص النوعية للشعر بإثبات مغايرته للنثر الذي يتداوله الناس في مخاطباتهم بالنظم المعلوم المحدود على جهة معينة من الوزن، بل أضاف إلى ذلك القافية بحدودها المختلفة، وبوظيفتها داخل البناء الشعرى للقصيدة من حيث توافقها مع اتجاه المعنى في القصيدة.

صحيح، أن النقاد العرب قدأشاروا إليها، وإلى أهمية موقعها ابتداء بالجاحظ الذى يقول ووحظ جودة القافية، وإن كانت كلمة وإحدة، أرفع من حظ سائر البيت» (٢) والمبرد الذى قال في مجال تفرقته بين الشعر والنثر مشيرا إليها وفصاحب الكلام المرصوف (الشاعر) أحمد لأنه أتى به صاحبه وزاد وزنا وقافية» (٣) وانتهاء بالقارابي الذي أدرك ما للعرب من اهتمام بها وأن للعرب من العناية بنهاية الأبيات التي في الشعر أكثر مما لكثير من الأمم التي عرفنا أشعارهم» (٤) والحاقي في قوله عنها ووسبيل الشاعر أن يعنى بتهذب القافية،

<sup>(</sup>١) الحاتمي، الرسالة الموضحة، تحقيق محمد يوسف نجم، دار صادر، بيروت، ١٩٩٥، ص٢٥.

<sup>(</sup>٢) الجاحظ، البيان والتبيين، تحقيق عبدالسلام هارون، دار التأليف القاهرة، ١٩٦٨، ط١ ، ص١١٢.

<sup>(</sup>٣) الميرد، البلاغة، تحقيق، رمضان عبدالتواب، دار مطابع الشعب، القاهرة ـ د. ت . ص٥٩.

<sup>(</sup>٤) القارابي، جوامع الشعر، ضمن تلخيص ارسطر دفي الشعر»، تحقيق محمد سليم، مطابع الأفرام، القاهرة، ١٩٧١، ص١٩٧٠.

فإنها مركز البيت حمدًا كان ذلك الشعر أو قما وتشييب كان أو نسبيا ، ووصفا كان أو تشبيها «(١).

ولكن يبقى نصد على تحديد القافية دليلاً على وعيد وتفرده في هذا المجال إذ يقول «سألت. أسعدك الله. عن حدود القوافي. رعلى كم رجد تتصرف قوافي الشعر. كلها تنقسم على سبعة أقسام إما أن تكون على فاعل مثل كاتب وحاسب وضارب أو على فعال مثل كتاب وحساب وجراب، أو على مفعل مثل مكتب ومضرب ومركب أو على فعيل مثل حبيب وكثيب وطبيب أو على فعل مثل ذهب وحسب وطرب أو على فعل ضرب وقلب وقطب أو على فعيل مثل كليب ونصيب وعذيب. على هذا حتى تأتى على الحروف الثمانية والعشرين. فعيل مثل كليب ونصيب وعذيب. على هذا حتى تأتى على الحروف الثمانية والعشرين. فمنها مايطلق، ومنها مايقيد. ثم يضاف كل بناء منها إلى هائها المذكر أو المؤنث فيقول كاتبه أو كاتبها أو كتابها أو مركبه أو مركبها أو حبيبه أو حبيبها أو ذهبها أو فربها أو كاتبها أو كليبها ويتفق هذا في الرجز. فهذه حدود القوافي التي لم يذكرها أحد عمن تقدم فادرها على جميع الحروف، واختر من بينها أعذبها وأشكلها للمعني الذي تروم أحد عمن تقدم فادرها على جميع الحروف، واختر من بينها أعذبها وأشكلها للمعني الذي تروم أحد عمن تقدم فادرها على جميع الحروف، واختر من بينها أعذبها وأشكلها للمعني الذي تروم

وفى مجال تحديده للقافية ، نلمح فى نصد هذا ثلاثة ملامح: الأول أند يشعر بتفرده فى هذا المجال كما أشرنا سابقا ، وهذا فى ذاتد يعد عا يضاف إلى ابن طباطبا قياسا على النقاد السابقين. والثانى أند كشف عن ثقافته بعلوم اللغة فى تحديده الأشكال القافية الصرفية، وفى تحديده لما عرف بالقافية المطلقة، والقافية المقيدة. والقافية المطلقة تعنى الحركة التى تحدد حرف الروى كما تعنى القافية المقيدة العكس من السابقة فى التزام حرف الروى السكون.

والثالث أنه لم يقف في تحديده للقافية عندما سبق. بل رأى هناك قافية مركبة، وأخرى بسيطة، والمركبة هي مايضاف «كل بناء منها إلى هائها المذكر أو المؤنث» والبسيطة تعنى العكس.

<sup>(</sup>١) الحاقي، الرسالة الموضعة، ض٤٤. (٢) ابن طباطيا، عيار الشعر، ص١٧٨.

وهذا في ذاته يكشف عن إدراكة الأهمية التنوع المرسيقي الذي تحدثه القافية متضامئة مع العناصر الأخرى، وأثر ذلك في أداء الشعر لوظيفته.

هذا من ناحية تحديده للقافية. أما من ناحية ادراكة لوظيفتها، فإنه بنص على أن وللشعر الموزون إيقاعا يطرب الفهم لصوابه. ومايرد عليه من حسن تركيبه واعتدال أجزائده (١١) كما ينص على أن وتكون قوافيه كالقوالب لمعانيه، وتكون قواعد للبناء يتركب عليها ويعلو فوقها (٢).

والمتأمل في النصين السابقين يلمع أنه في نظره لوظيفة القافية يدرك أن هذه الوظيفة تتم على مستويين: المستوى الأول: دور القافية في تكوين البناء الشعرى والتقائها مع البناء الداخلي للقصيدة. بحيث يؤدى هذا كله إلى اخراج شكل متماسك للقصيدة من خلاله تؤدى وظيفتها. أما المستوى الثاني: فهر دور القافية ـ ياعتبارها أحد عنصرى الايقاع الخارجي في القصيدة ـ في أحداث نوع من الطرب الذي يرضى الفهم لدى المتلقى باعتبارها النهاية التي تنحسر عندها موجات النغم داخل القصيدة.

إن ابن طباطبا . كما رأينا . قد اهتم بالجانب الإيقاعى فى تعريفه للشعر اهتماما كبيرا فاق اهتمام معظم النقاد السابقين عليه. وهو باهتمامه هذا ، يعتقد أن الاحساس بموسيقى الشعر ينبع من الداخل ولا «يكتسب بالمران على مقومات نظرية بالتثقيف الذى يستهدف تملك المعرفة بالقواعد التى تحدد وصحيح الشعر وفاسده (٣) ولا يحتاج إليه إلا «من اضطرب عليد الذوق» (٤) لأن والفاعلية الشعرية استمرت تعبر عن ذاتها وتطور الأشكال التى تتخذها لزمن يتجاوز بأى تقدير . ثلاث مائة سنة . قبل أن يتاح للعقل العربى أن يتصور نظاما كليا لوصف الإيقاع الشعرى وتحليل مكوناته (٥).

<sup>(</sup>١) المصدر نفسه ، ص ١٥. (٢) ابن طباطيا، عيار الشعر، ص ٥.

<sup>(</sup>٣) كمال أبو ديب، في البنية الإيقاعية للشعر العربي، دار العلم للملايين. بيروت الأول ١٩٧٤، ص٤٣.

<sup>(</sup>٤) ابن طباطيا ، عبار الشعر، ص٤.

<sup>(0)</sup> كمال أبر ديب، في البنية الإيقاعية للشعر العربي، ص23.

ولكن إلى أى مدى كان تصور ابن طباطبا فلعلاقة بين الوزن والمعنى الشعرى فى إطار من التجربة الفنية؟ أن ماقرره سابقا من أنه لا يستعين بعرفته إلا من اضطرب ذوقه، يوحى بأن الوزن ليس قالبا خارجيا وأنه «خاضع لتجربة الشاعر لا لشئ آخر» (١١). ولكن الأسر مختلف قاما، فالعلاقة بين الوزن والمعنى الشعرى فى إطار من التجربة الفنية ليست علاقة حييمة أو أصيلة أولا «لامكانية استقلال المعنى الشعرى عن شكله الوزني» (١٢). فمن الاشعار أشعار محكمة أنيقة متقنة... إذا انتقضت، وجعلت نثرا لم تبطل جودة معانيها، ولم تفقد جزالة ألفاظها » (١٣) وثانيا: نص على أن للشعر فصولا كفصول الرسائل مما يؤكد على أن الرزن قالب خارجى لاعلاقة له بالمنى وثالثا: وأن سائر النقاد العرب القدماء عير جازم القرطاجنى ـ لانكاد نجد لهم كلاما عن العلاقة بين الاوزان والمعانى على كثرة ماشغلتهم قضية اللفظ والمعنى، وتفسير ذلك ـ فى رأى شكرى عياد ـ أن هذه القضية ارتبطت بالأسلوب النشرى عند المتكلمين فى الإعجاز، وارتبطت بالصورة الشعرية عند المعتركين حول أبى قام والشعر الفلسفى. فلم يكن لمناقشة الصلة بين الوزن الشعرى والمعنى محل فيها ه (٤).

وإذا كان ابن طباطبا قد انتهى في تحديده لما رآه للشعر من خصائص نوعية في النظم على جهة معلومة محدودة مرتبطا بالوزن الذي تحدد في عروض الشعر وقوافيه ووقف عندها على جهة معلومة متميزة لاعتقاده بأن الشعر لايكون شعرا إلا به فان وعنصر الوزن وحده ولا يجعل من الكلام شعرا لأن هناك صفات وخواص متفردة لابد من اشتمال الكلام عليها ليكون شعرا. وأن هذه الخواص لايعين على تحقيقها المعرفة باللغة أو النحو أو التصريف أو أي من المعارف التي تتحصل بالدرس المباشر، وبالتالي فان تحقيقها غير مقدور لكل

<sup>(</sup>١) محمد زكى العشماري - الشكل والمضمون في النقد الأدبى الحديث، مجلة عالم الفكر، العدد الشابي، الكريت ١٩٧٨، ص١٤.

<sup>(</sup>٢) جابر عصفور ، مفهوم الشعر دراسة في التراث التقدي، ص٧٧.

<sup>(</sup>٣) ابن طباطبا، عبار الشعر، ص٧.

<sup>(</sup>٤) شكرى عياد، موسيقي الشعر العربي، دار المرقة، القاهرة، ١٩٦٨، ط١، ص ١٣٥٠.

ولعل هذا ماجعله يبحث عن الطبع الذى سنقف عنده فى حديثنا عن تصوره لعملية الإبداع الفنى وأدواتها. ولعل هذا أيضا مادفعه إلى أن يصرح بأن «الشعر هو ما إن عرى من معنى بديع لم يعر من حسن الديباجة، وما خالف هذا فليس بشعر» (٢) أند. حرصاً على عناصر الشكل ـ يضيف خاصية جديدة وهى المعنى البديع والديباجة الحسنة ولكن ما طبيعة ألمعنى البديع؟! هل هو المعنى الذى يأتى نتيجة لدور الخيال فى اعادة تشكيل عناصر الواقع وإيجاد علاقات جديدة بينها ؟! أم هو يعنى المعنى الجديد فى إطار الموروث الذى يستعيده الشاعر من محفوظه؟! وبالتالى يصبح مقبولا لذى ابن طباطبا أن يكون الشاعر «كالصائغ الشاعر من محفوظه؟! وبالتالى يصبح مقبولا لذى ابن طباطبا أن يكون الشاعر «كالصائغ الشاعر من محفوظه؟! وبالتالى يصبح مقبولا لذى ابن طباطبا أن يكون الشاعر «كالصائغ يذبب الذهب والفضة المصوغين، فيعيد صياغتهما بأحسن مما كان عليه» (٣) .

أرى أن طبيعة المعنى البديع - فى نظر ابن طباطبا - تتحدد فى أنه المعنى الجديد المعجب فى إطار الموروث الذى يستعيده الشاعر من محفوظه فى ذاكرته، وهو بهذا يكون أقرب إلى معنى التوليد (1) وأنه قديم. وعا يؤكد هذا قول الجاحظ «والبديع مقصور على العرب، ومن أجله فاقت لغتهم كل لغة (1) ومادام البديع مقصورا على العرب فقط يدور فى لغتهم التى يترم بها شعرهم، فإنه - بالمعنى السابق - يصبع بديع اليوم قديما غدا. ولكن الذى يزيل قدمه ويمحو عنه آثار الزمن هو حسن الديباجة لأنها تعنى الصياغة الجيدة لمعنى كان بديعا بالأمس ليصير بديعا اليوم. ومادام الأمر كذلك ، فإن الشاعر لايستمد مادته بصورة أصيلة مما جنسه، بل يستمدها من محفوظه، وعلى هذا ، فالشعر - فى نظر ابن طباطبا - «على تحصيل جنسه، ومعرفة اسمه، متشابه الجملة متفاوت التفصيل، مختلف كاختلاف الناس فى صورهم

<sup>(</sup>١) عبد الحكيم راضى، عبدالمنعم تليمه، النقد العربي مداخل تاريخية حول اتجاهاته الأساسية، الجهاز المركزي للكتب الجامعية، القاهرة ١٩٧٧، ص٢٣٣.

<sup>(</sup>٢) أين طباطيا، عيار الشعر، ص١٧.

<sup>(</sup>٣) للصدر نفسه، ص٧٨.

<sup>(</sup>٤) انظر، ابن رشيق، العمدة، جد ١، ص ١٧٦.

<sup>(</sup>٥) الجاحظ، الحيران، جـ ١ ، ص ٨٥.

وأصراتهم وعقولهم» (١٠). وهذا الاختلاف ليس اختلافا نابعا من أصالة بل نابعا من اختلاف محفوظ كل شاعر وقدرته على الحفظ. ويعنى هذا ـ في حدود مفهومه للشعر ـ «إنه يقلل من المدى الذي يجب على المبتكر أن يذهب إليه من حيث حدود المخالفة لغيرة»(٢).

إن ابن طباطبا الناقد يدعى أنه يؤيد حركة الشعر المحدث، وبالتالى فهو يرصدلها ويؤصل ، بل ويستمد فكره النظرى من معطيات هذه الحركة، وهذا مادفعه لأن يتحدث عن حدود الشعر حاصرا لها في عدة عناصر شكلية. والآن نحاول أن نرى إلى أى مدى كان ابن طباطبا. بما ساقد من حدود الشعر ـ متفقا أو مبتعدا عن هذه الحركة الشعرية.

وحتى نتيين ذلك، نحاول أن نتلمس معالم هذه الحركة لدى أعلام شعرائها أمثال أبى المتاهية وأبى تمام وابن الرومى لأن هؤلاء ـ تاريخيا ـ عن أدركهم ابن طباطبا واطلع على أشعارهم، وابتداء يمكن القول وأن الشعر المحدث كان يمثل تجاوزا لمقياس الأولية الزمنية من جهة، ومقياس الأولية اللغوية من جهة ثانية ولهذا كان قبوله أو تسويقه قبولا لمبدأ التجاوز» (٣) ولكن هذا القبول كان بدرجات متفاوته من ناقد إلى آخر حسب موقفه كما أن هذا التفاوت في القبول كان يتم على أساس مدى فاعلية هذا الشاعر أوذاك ونقصد بالفاعلية هنا مدى التزامه بالسلفية وارتباطه بأوليته الخاصة، وقتلهما في إبداعه.

ولهذا مثلا كان أبر قام أوضع من مثل التحول الشعرى موضع السخط والقبول لدى كثيرين لأن تصوره لفن الشعر كان قائما على الإيمان بالجدل بين ضرورات ثلاث: أولهما: «المحافظة على تقاليد الصنعة الشعرية وماينطوى فيها من أسلوب قديم» (1) وثانيهما: أن يوفر لشعره المضامين الفكرية والعقلية لعصره بما يمكنه من التعبير عنه

<sup>(</sup>١) ابن طباطيا، عيار الشعر، ص٧.

<sup>(</sup>٢) عبد الحكيم راضي، فكرة الابتكار في النقد العربي ص ٢٠١.

<sup>(</sup>٣) أدونيس، الثابت والمتحول، دار العودة، بيروت، ١٩٧٤، جـ٧ ، ص١٧٣.

مستخدما عناصر ومعطيات تنتسب إليه» (١) وثالثها: الحرص على أن يغمس صوره في وعاء البديع الزخرفي الذي يعكس ذوق العصر وترفه ويذخه.

ويستند هذا التصور لدى أبى قام إلى قانون الجدل الذى يحكم رؤيته للكون، وعلاقاته الحفية بين ظواهره المتنافرة» (٢).

وبناء على هذا التصور القائم على الجدل بين هذه العناصر، فإنه وإن «حافظ على الشكل الخارجي لبنية القصيدة التقليدية، فقد غير نواته الأساسية: الكلمة وغير علاقات الكملة الصوتية والدلالية، ولهذا لم يعد الشكل عائقا دون بروز هذه العلاقات، بل أصبع على العكس عنصرا ضديا يزيد في بروزها. فلقد فجره من الداخل بتركيبه اللغوى الجديد. القافية نفسها اكتسبت بعدا آخر، ومعنى آخر صارت نقطة ينتهى إليها سرب الكلمات في البيت. صارت مصبا لاندفاع ما. مركز تجمع لحشد إيقاع وتناغم. فهي مركز جذب للكلمات والصور. وقطب تنعقد فيه الأشعة التي تنبعث منها. القافية تذكر وتحرض. تصل الإيقاع بما مضى، وتعد بإيقاع آت. أنها سفر وانتظار في آن» (٣).

أن أبا غام كان يشعر بقدرته الخطيرة على التحول الشعرى، لقد صنع لنفسه بداية جديدة في القصيدة العربية وإن اتخذت شكلها التقليدي، فلم يعد الشعر عنده، محصوراً في «دلالات العرف والعادة والتقليد» (٤) ولم تعد القصيدة هيكلا يعلو في مكان بل أصبحت حركة زمنية «تهدم الصور التي استقرت في اللهن، بتأثير العادة والوراثة، عن الشعر وعن فهمه وتذوقه. وقد هدم شعر أبي تمام هذه الصورة، على صعيد الكلمة، وهدمها على صعيد المعنى، لأن القصيدة لم تعد عنده تنمو أفقيا بخط واحد، بل أصبحت تنمو عميقا »(٥).

<sup>(1)</sup> النعمان القاضي، المرجع تفسه، ص١٤٤٠.

<sup>(</sup>٢) النعمان القاضي، المرجع نفسه، ص ١٥٠.

<sup>(</sup>٣) أدونيس ، الثابت والمتحول ، جـ٧، ص١١٧.

<sup>(</sup>٤) نفس المرجع، جدي، ص١١٧.

<sup>(</sup>a) أدونيس ، مقدمة للشعر العربي، دار العودة بيروت ط الأولى ١٩٧١، ص٤٤-٤٥.

وإن كان أبر تمام ـ بصنيعه هذا ، قد اتخذ بعداً غير مألوف ، وجسدا آخر للقصيدة تميز به عن الآخرين ، فإن شاعرا كابن الرومي ، قد سار بالقصيدة العربية في اتجاه آخر . إذ لم يعد والشعر عنده ، تعبيرا عن العاطفة بقدر ماهو تعبير عن العقل ، ولذا اتصف بالتحليل والتفصيل والبحث . كما صار شبيها بالأعمال النثرية في وضوحه من جهة ، وفي عدم اهتمام الشاعر بالعبارة في سبيل الرضوح من جهة أخرى ، وبذلك أصبحت القصائد تشبه رسائل الكتاب ه (۱) وأصبح ابن الرومي . في تحوله الشعرى ـ وعن أهلوا لهذه الحركة الواسعة من نظم النثر وحل الشعر ، فلم يعد بينهما من الفواصل الإ ماكان من الموسيقي ه (۲) ، وقد شرع له هذا الاتجاه أبو العتاهية وإذ لافرق بالنسبة إليه بين الشعر وكلام الناس إلا الوزن والقافية ه (۳) .

إذاً. فلر جاز لنا أن تقول: أن شكل القصيدة العربية في الشعر المحدث كان يتأرجع بين اتجاهين: إتجاه إلى التعميق والتجديد في المألوف. واتجاه إلى التسطيع والشعبية وأن أبا قام والمتنبي (1) كانا يمثلان الاتجاه الأول، وأبا العتاهية وابن الرومي كان يمثلان الاتجاه الثاني، فأي الاتجاهين إذن حاز قبول الناقد العربي في هذه الفترة بحيث أثر في صياغته لمفهوم الشعر؟!

إن الناقد العربى . ابن طباطبا . قد قبل هذا التحول لأنه أصبح أمرا وقعا في نواح كثيرة من الحياة، وذلك على مستوى النظر . ولكنه . على المستوى العملى . حيتما اتجه إلى التأصيل والصياغة لم يتمثل فلسفة هذا التحول في وعيه وبالتالى اتجه إلى القديم فجعله أساسا له ثم أخذ من الحديث ماتلاءم مع هذا الأساس وجعله فروعا.

فابن طباطبا اعترف بخصيصة الوزن والقافية، وباختلاف القول الشعرى عن القول

<sup>(</sup>١) شرقي ضيف، الفن ومذاهبه في الشعر العربي، دار المعارف القاهرة ط٦ ص ٢٠٦ ـ ٢٠٧.

<sup>(</sup>٢) المرجع تفسه، ص

<sup>(</sup>٣) أدونيس، الثابت والمتحول، جـ٧/ ١٠٨.

<sup>(</sup>٤) لم نتحدث عن التحول الشعرى لدى المتنبي لانه ولد ٣٠٣هـ وابن طباطها يتوفئ ٣٣٢هـ.

النثرى، ولكن ليس بالقدر الذى تجلى في إبداع المبدعين من الشعراء. ولقد استهواه الاتجاه إلى التسطيح لدى أبى العتاهية وابن الرومي فعبر عنه، وأوهم الكثيرين بأنه يدرك تماما الأصل في حركة الشعر المحدث وأزمة المحدثين من الشعراء وعلى هذا، اعتبر أحد الدارسين المحدثين مفهرمه للشعر المحدث «خطرة جديدة في طريق المفهرمات الجديدة للشعر المحدث والتي يخالف فيها الشعر القديم. ويعني مطابقته للرسائل والخطب من حيث احتوائه على أفكار مفيدة لاتنقض بنقض الوزن (١) كما اعتبر «عيار الشعر غوذجا واضحا لنقاد حركة الشعر المحدث عن تجاوبوا معه، وفطنوا إلى مفهوماته وقرروها، وعرضوا لأساليبه واستحسنوا ما أبدع منها ه (٢).

وفى الحقيقة، أن ابن طباطبا لم يكن - فى موقفه هذا - بدعا حينما لم يدرك الأصل الحقيقى لحركة الشعر المحدث، وبالتالى لم يكن تنظيرة - كناقد - على مسترى الإبداع. فهر وارث لهذا الموقف ضمن ماورث من ثقافات القرن الثانى والثالث الهجريين إذ «كان النقد فى القرن الثالث الهجرى دون مستوى الإبداع الشعرى، وقد اقتصر جهد النقاد على قبول الشعر المحدث. فهم لم يعرفوا كيف يكتشفون معنى التحول الذى حققه أو طمع اليه، ولم يعرفوا بالتالى كيف ينظرون له. وبهذا بقى التنظير الاتباعى سأئدا، وهو نظر استمر فى القرون التالية بتنويعات وتفصيلات وسعته وزداته وضوحا لكنها لم تضف إليه شيئا جوهريا يغير طبيعته الأولى» (٣).

وبعد، يجرز لنا الآن أن نسجل أن التنظير النقدى خاصة عند ابن طباطبا . فيما يتصل بالشعر . لم يكن مرتبطا ارتباطا قريا بالاتجاه الأصيل في حركة الشعر المحدث وأن ابن طباطبا . على الرغم من اهتمامه الواضع على صفحات كتابه، بأزمة الشعراء المحدثين . لم يكن في تنظيره محدثا بالقدر الذي يتلام مع إبداع هؤلاء الشعراء وأقصد البارزين منهم،

<sup>(</sup>١) محمد زغلول سلام، تاريخ النقد العربي، جـ ١ ،ص١٦١.

<sup>(</sup>٢) المرجع نفسه، جـ١، ص١٦١.

<sup>(</sup>٣) أدونيس ، الثابت والمتحوله ، جـ٧ ، ص ١٧٦. 🔻

رأنه ظل مرتبطا في أعماقه بالتنظير الاتباعي وأنه مع اهتمامه بعناصر الشكل من نظم ومرسيقي ومعاني وديباجة حسنة على أنها هي الشعر - لم يكن مدركا لدورها الفعال في الشعر من خلال إنتاج البارزين من شعراء هذه الحركة.

إند كان صادقا مع نفسه، ومع غيره من النقاد السابقين حينما التقى معهم جميعاً فى أن الشعر فن ـ كأى فن من الفنون المعروفة فى عصره ـ يتميز فى نظره ـ عن غيره فى طبيعة مادتد التى تتخذ صورا أو أشكالا مختلفة تحقق تغيرها «الرهمى» بما يتوفر لهذا الفن من نظم وموسيقى وجمال فى الوحدة، وتناظر فى الأجزاء، ومادام كذلك فإن وضع تعريف له يكون أمرا سهلا قاما مثلما يصف النساج فن النسيج.

ولكن لماذا ألح ابن طباطبا مترافقا مع غيره من النقاد السابقين على عناصر الشكل أو والشكلية وفي فهم الشعر !! في تصوري ، أن تعليلا لمثل هذا الأمر ليس سهلا لما يحتاجه حتى يكون مطمئنا من دراسة جوانب الحضارة العربية كلها ابتداء من نظام الحكم، وما ارتبط به من سلوكيات الحكام إذاء هذه الصفوة من المثقفين في القرن الثالث وانتهاء بأشكال الثقافة والفكر. وهذا جهد لم تتوافر لي أدوات القيام به، لذا فتعليلنا مرتبط بما هو متاح لنا.

قلنا أن القرن الرابع من تاريخ الحضارة العربية كان عصر ازدهارها وتحولها وأن هذا التحول والازدهار نشأت معه الحاجة إلى التنظير على كل المستويات، فكان هناك التنظير السياسى، والتنظير الدينى، الأمر الذى كان لابد أن يقابله تنظير عائل على كل المستويات، ومنها المستوى النقدى الذى واح يرسخ فى ذهن الشعراء ثبات القيم، وأن الجمال ليس فى الداخل بل في الخارج. فالشعر العربي ليس ومضمونا » أو معانى فالمعانى مطروحه بين العرب وغير العرب لانها مضامين انسانية عامة، يؤيد هذا مقولة الجاحظ التي صارت أول أساس نظرى نقدى لمن جاء بعده من النقاد، يقول عن المعانى وأنها مظروحة في الطريق يعرفها العجمي والعربي والقروى، والبدوى وإنا الشأن في إقامة الوزن وتحيز اللفظ وسهرة المخرج» (١) أي أن الشأن في شكل التعبير.

<sup>(</sup>١) الجاحظ ، الحيوان، جا ، ص٠٥٠

هذا، ولانسى أن قضية الإعجاز القرآنى كان لها دورها الكبير فى هذا المجال، خاصة بين مدارس الاعتزال ؟! إذ رفع النظام - أستاذ الجاحظ - رأيه فى أن القرآن ليس معجزا، وفى مقدور البشر الإتيان عِثله، وإنما إعجازه - فى خارجه - فى الصرفة. هذا الموقف دفع الجاحظ إلى أن يتخذ موقفا مضادا - لاقى قبولا كثيرا - قمثل فى أن إعجاز القرآن فى النظم ومن ثم أصبح واجبا على الجاحظ ألا يتخلى عن تبنى نظرية تقديم الصياغة واللفظ على المعنى.

هذا في الوقت الذي شهد فيه القرن الثالث حملة كبرى للبحث عن السرقات المعنوية بين الشعراء ووقف اسهام الجاحظ أمام هذه الحملة موقفين: موقفا يشغل نفسه فيه بوضوع السرقات كما فعل معاصروه، وموقفا فضل فيه الشكل على المعنى لأن المعانى قدر مشترك بين الناس جميعا.

كل هذا ، كان كغيلا ـ خاصة موقف الجاحظ ـ بأن يصرف ابن طباطبا وغيره من النقاد إلى العناية بالشكل عناية كبرى، جعلتهم يلحون على عناصره ويفتشون عنها خاصة فى الفن الشعرى سوا ، منهم النقاد العمليون أوالنظريون. وإن كان العمليون لم يتجهوا إلى التنظير فان وقفاتهم عند أبيات أو مقطوعات من قصائد الشعراء تعكس الأصل النظرى الذى يتعاملون بد مع هذه النصوص، وهو بلا شك أصل يلح على استكشاف مدى توافر هذه العناصر الشكلية فى النص الشعرى والتزام الشاعر بها.

هذا ماقدمه ابن طباطبا على مستوى التعريف النظرى للشعر: إنه يختلف عن المنثور بالنظم المعتمد على عنصرى الإيقاع ـ العروض والقافية ـ اللذين يتبديان فى الديباجة الحسنة مرتبطين بالمعنى البديع. وأنه فى هذا لم يختلف عن الانجاه العام لدى من سبقه من أعلام النقاد من الإلحاح على الشكلية، وإن ظلت له اختلافاته الخاصة التى تجعلنا نتسامل: عن مدى علاقة هذا التعريف بعملية الإبداع الفنى فى حدود تصوره لها وعن طبيعة المادة الفنية التى يتعامل الشاعر معها.

رأينا كيف ألح ابن طباطبا على عناصر الشكل إلحاحا كبيرا مرتبطا في ذلك بما سيقه من تراث إبداعي ونقدى بما جعله يرى أن الشاعر يجب ان يبحث عن البديع من المعاني، والجيد من الصياغة، وهذا لايتم إلا في إطار الموروث لدى الشاعر من الثقافة والفكر والإبداع، وهذا يجعلنا نبحث عن طبيعة المادة التي يتعامل معها الشاعر والتي يحتويها الشكل الذي نال من ابن طباطبا قسطا وافرا من الاهتمام.

ومن المعروف أن العملية الفنية لاتنشأ من فراخ، ولايتهيأ لها ذلك، لأن الشاعر لايعيش في فراخ بل يعيش في إطار مجتمع له نظام ما، وله ماض، وحاضر، ماض يتجسد فيه تاريخه العام، ومنه التاريخ النوعي للشعر، وحاضر ملئ بالتناقضات والتطلعات ويتسم بوقف ما من هذا الماضي. لذلك فإن المادة الفنية التي يصوغها الشاعر في عمل فني ذات سمات معينة يجدر بنا أن نتعرف عليها كما رآها ابن طباطبا.

إنه يرى أن الشاعر يقف أمام التراث يستمد منه مايشاء، ويأخذ مايريد شرط أن يكون ذكيا في عرض ما يأخذه. وقد يكون هذا المأخوذ مضمونا ما أو معنى من المعانى أو استعارة لصيغ لفظية معينة، وهذا وذاك يعيش في ذهن الشاعر أو ذاكرته التي تختزن هذا التراث الكبير عا يحمل من معانى معروضة في الفاظ.

يتضع هذا الكلام بعرفة تصور ابن طباطبا للمعنى واللفظ، ومدى ارتباطهما أو مشاكلتهما «وللمعانى ألفاظ تشاكلها فتحسن فيها، وتقبع في غيرها، فهى كالمعرض للجارية الحسناء التى تزداد حسنا في بعض المعارض دون بعض. وكم من معنى حسن قد شين بعرضه الذى أبرز فيه. وكم من معرض حسن قد ابتذل على معنى قبيع ألبسه وكم من صارم عضب قد انتضاه من وددت لو أنه انتضاه فهزه ثم لم يضرب به. وكم من جوهرة نفيسة قد شيئت بقرينة لها بعيدة منها. فأفردت عن أخواتها المشكلات وكم من زائف وبهرج قد نفقا على نقادهما. ومن جيد نافق قد يهرج عند البصير بنقده فنفاه سهوا » (١).

<sup>(</sup>١) ابن طباطياء عيار الشعرء ص٨.

يبدو من هذا النص أن ابن طباطبا في تصوره للمعنى واللفظ والعلاقة بينهما يود أن يؤكد على أمور أولها: أن المعاني ثابتة لاتتغير وإقا الذي يتغير هو طريقة العرض نفسها. ثانيا: أن البراعة لاتكمن في المعنى بقدر ما يمكن في اللفظ. ثالثا: أن هناك ثنائية حادة بين اللفظ والمعنى، لاتتضع عند صاحبنا فقط بل عند غيره من السابقين أمثال الجاحظ وابن قتيبة.

ومادامت المعانى . هكذا . ثابتة فى نظره. ومادام تفوق الشاعر وبراعته يتحققان فى اللفظ. فإن الشاعر لايأتى بجديد لانه يتعامل مع ماهو ثابت متداول معروف. وبالتالى تتحدد براعته فقط ـ باعتباره صانعا اذن ـ فى قدرته على جعل هذا الثابت جميلا . وفى قدرته على أن يختار من بين ماهوثابت ماهو غير قبيح . فإن المعنى القبيع ـ وإن عرضه صاحبه فى معرض حسن ـ يظل قبيحا كما يصبح معرضه قبيحا أيضا . ولو حاولنا أن نتعرف على ماهو قبيح من المعانى ـ فى نظر ابن طباطبا ـ لاتضح لنا أنه يضع المعانى فى ترتيب تدريجى ـ يبدأ به هو حسن جميل . رائع شريف. وينتهى بها هو مرذول . قد أجمعت الذائقة العربية على رفضة ونفيه . وأن مما هو مرذول منبوذ «مايشين من سفساف الكلام وسخيف اللفظ . والمعانى المستبردة . والتشبيهات الكاذبة . والإشارات المجهولة والأصاف البعيدة والعبارات الغثة (١) لأن ابن طباطبا يحرص على ألا يكون «الشعر» متفاوتا مرقوعا بل يكون كالسبيكة المفرغة . والوشى المنمنم . والعقد المنظم . واللباس الرائق «(١) ينطبق قوله هذا على أبيات المشقب العبدى:

أهسذا ديسنسه أبسدا وديسنسي

تقول وقد درأت لهما وضيني

أما يسقى على ولايقسيني (٣)

أكبل البدهار حبل وارتحسسسال

<sup>(</sup>١) ابن طباطيا، عيار الشعر، ص٤٠

<sup>(</sup>١٧ نفس المصدر والصفحة.

<sup>(</sup>٣) نفس المصدر، ص ١٩٩.

وقول جميل:

فيا حسنها إذ يفسل الذمع كحلها

رإذ هي تذري الدمع منها الأنامسل

عشية قالت في العناب قتلتني

وقتلى بما قالت هنساك تحساول

فهذه من الأبيات الحسنة الألفاظ المستعذبة، الرائقة سماعا، الراهية تحصيلاً ومعنى. وإنا يستحسن منها اتفاق الحالات التي وضعت فيها، وتذكر اللذات بمعانيها والعبارة عما كان في الضمير منها. وحكايات ماجرى من حقائقها دون نسج الشعر وجودتد. واحكام رصفه واتقان معناه ع<sup>(۱)</sup> وإذا كان هذا في نظره مرفوضا لما فيه من نقص فان قول زهير:

سئمت تكاليف الحياة ومن يعش ثمانين حولا لا أبالك يسلم

هو « من الأشعار المحكمة المتقنة، المستوفاة المعانى. الحسنة الرصف. السلسة الألفاظ التي قد خرجت خروج النثر سهولة وانتظاما. فلا استكراه في قوافيها. ولاتكلف في معانيها ولاداعي لاصحابها و(٢).

إذاً، فالمعانى هى المادة الأولية لدى الشاعر إذا ما أراد أن يصنع قصيدة. وهذه المعانى ثابتة تراثية. ولكن، كيف يتغق ثبات هذه المادة مع مانسميه جديدا لدى الشعراء؟ بمعنى آخر كيف يلتقى الثبات والجدة في آن واحد؟! أو كيف يؤدى الثابت الى تشكيل جديد. ولو علمنا أن هذا الثبات مردود في أصله إلى القديم. فكيف يصبح القديم قديما وجديداً في نفس الرقت؟! ألا يعتبر هذا تناقضا أساسيا في تفكير ابن طباطبا . وهل هذا الثبات فعلا هو مصدر الإبداع لدى الشاعر؟! أم أن مصدره يتمثل . أساسا . في التجربة الإنسانية . ونقتمد بها هنا مدى علاقة هذا الشاعر أو ذاك بواقعد. لأن هذه العلاقة هي التي تحدد ثبات الشكل

<sup>(</sup>١) نفس المصدر، ص٨٣.

<sup>(</sup>۲) تنس المصدر ،ص24.

### الفني وتجدده في عمل ما من الأعمال الفنية؟!

فى المقيقة، أن ابن طباطباً لم يكن ليتنبه إلى هذا الأنه لم يكن يدرك أن ومادة الفن فى تغيير مستمر بحيث الاتبقى على حال. وأن الفرق بين الحاضر والماضى إنما فرق فى إدراك الحاضر الواعى للماضى إدراكا يفوق فى عمقه وفى حدوده ادراك الماضى لذاته. (١) فهذا لم يكن متيسرا له أن يفعله ـ الانه ـ كما أوضحنا ـ انتقى من الماضى ـ التراث ـ مايؤكد موقفه الاجتماعى والثقافى. ومع هذا ، فإن للمسألة أصلا آخر فى تفكير ابن طباطبا يمكن أن يؤكد منقرل. فلنسمعه ـ مثلا يتحدث عن السرقات. وكيف أنها لم تعد سرقات يقدر ما أصبحت أضافات حلولا حقيقية يطرحها الاثراء واقع الشعر العربى فى زمنه.

« ... وإذا تناول الشاعر المعانى التى قد سبق إليها فأبرزها فى أحسن من الكسوة التى عليها لم يعب بل وجب له فضل واحسانه فيه كقول أبى نواس:

لغيرك إنسانا فأنت الذي نعني

وإن جـــرت الألفاظ منا بمدحــة

أخذه من الأحوص حيث يقول:

فما هي إلا لابن ليلى المكسرم (٢)

متى ما أقل في آخر الدهر مدحة

وبحتاج من سلك هذه السبل إلى الطاف الحيلة وتدقيق النظر في تناول المعاني. واستعارتها وتلبيسها حتى تخفي على نقادها والبصراء بها. وينفرد بشهرتها كأنه غير مسبوق إليها. فيستعمل المعاني المأخوذة في غير الجنس الذي تناولها منه. فإذا وجد معنى لطيفا في تشبيب أو غزل استعمله في المديح. وان وجده في المديح استعمله في الهجاء. وإن وجده في وصف ناقة أو فرس استعمله في وصف الإنسان. وان وجده في وصف إنسان

<sup>(</sup>۱) ت . س. البوت، مقالات في النقد الأدبى ترجمة لطيفة الزيات. القاهرة، الانجلو مصرية .د.ت. ص١١،١٠

<sup>(</sup>٢) ابن طباطبا، عيار الشعر، ص٧٦ .

استعمله في وصف بهيمه . فان عكس المعاني على اختلاف وجوهها غير متعذر على من أحسن عكسها ... وان وجد المعنى اللطيف في المنشور من الكلام أو في الخطب والرسائل فتناوله وجلعه شعرا كان أخفى وأحسن ويكين ذلك كالصائغ الذي يذيب الذهب والفضة المصرفين فيعيد صياغتها بأحسن كا كان عليه (١١).

إنه في هذا النص لايؤكد على ثبات مادة الفن فقط بل ينص على أنها مشتركة أيضا. وعلى هذا يبنى تنظيره . على أساس . إباحة السرقة برجه عام مادامت تدور في إطار المعنى المشترك. وثانيا: يترتب على ذلك، توضيح الطرق التي يتم بها هذا العمل من والطاف الحيلة» و وتدقيق النظر» وتحويلها من فنونها الأصلية إلى فنون أخرى. فان كانت في تشبيب حولت إلى مدح وإن كانت في مدح حولت إلى هجاء وهكذا.

وبالنسبة للأساس الأول. وهو إباحة السرقة بوجه عام مالاأمت تدور في إطار المعنى المشترك. فإن من يتناول المشترك العام ليس بسارق لأنه يملكه بنفس القدر الذي يملكه غيره ويؤكد الأساس الثاني. وهو الذي يشرع لوسائل السرقة. على أهمية المعنى المسروق. لأنه معنى خاص والخصوصية هنا لاتعنى الابتكار بل تعنى السبق في القول بهذا المعنى. «وفي هذه الحالة يمكن أن يقبل السرق حين يكون تحويلاً «لهذا المعنى» يخرج بدعن مداره الأول. ومع أن فضيلة السبق تبقى لقائله الأول. فإن التحويل إذا جاء بارعا كاشفا يمكن أن يخول صاحبه لان يصبع أحق بهذا المعنى من قائله الأول» (٢).

هذا على المستوي العام، الشاعر ليس آزاء تجربة انسانية بعيشها يستعد منها مادته الفنية. بل إزاء ماض يبحث فيه عما يريد، أنه هنا لايستلهم الماضي بحيث يتلام مع حاضره، ولكن حاضره هنا ظِلِّ لماضيه. وبالتالي قإن عمله الذي ينتجه لايؤدي إلى وإحداث تغير في كل الأعمال الأدبية التي سبقته (") بل هر يتوانق معها وقان أن يطاليها.

الشعرا . بقلا مايستما من الماضي أيشا حي<u>م . ١٠٠٠ ماري . ١٠٠٠</u> (١)

<sup>(</sup>۲) أدونيس الثابت والمتحول ، جـ ١ ، ص١٩١.

<sup>(</sup>٣) ت . **س . اليوت مقالات في النقد الأبيق ، ص٨.** ١٨ / له ، بعشاا بليه ، ليفاشك بها (١٠)

<sup>(</sup>٧) أدونيس الثابت والمتحول، جدا ، سر ١٤٠٠

ولكن ماذا . على المسترى الخاص . لو أحسن الشاعر في معنى يبدعه وإنه ليس أمامه وفقا لهذه النظرة إلا أن يكرره في شعرة على عبارات مختلفة. وإذا انقلبت الحالة التي يصف فيها مايصف، قلب ذلك المعنى ولم يخرج عن حد الاصابة فيهه (١).

وهكذا تستمر الدائرة في الدوران. من تحويل إلى تحويل. ومن خاص إلى عام والعكس، ويصبح لافرق بين شاعر وشاعر إلا في قدرة كل منهما على هضم مايسرق. وابرازه بشكل يختفي على الثقاد والبصراء. أما أن ينبع الفرق بين شاعر وآخر من خصوصية التجربة الإسانية التي يعيشها كل منهم. وبالتالي عا تؤدي إليه هذه الخصوصية في التجربة من خصوصية في التجربة من خصوصية في الماناة والتعبير والتشكيل الجمالي. فهذا عمل يكن يخطر على بال ابن طباطيا أو أي ناقد . فيما أعتقد . عاش في القين الرابع أو فيما سبقه من قرون. وإن كان هذا لم يتحقق ألا يمكن أن تتسامل بشأن للشترك والخاص من المعاني. ماهو المقياس للتفرقة بين العام والخاص من المعاني؟!

قد يجيب ابن طباطها أو غيره من النقاد: إن القياس هو مدى شيوع هذا المعنى أو ذاك والسبق وما إلى ذلك ولكن ألا يمكن برور الزمن - أن يتحول العام إلى خاص والحاص إلى علم 11 بالطبع هذا ممكن - إذن قننا ولالة اباحة السرقة؟ ومامدى ارتباطها بما ألح عليه ابن طهاطها في تعريف الشعر - من عناصر الشكل 11

الدلالة الرحيدة هي أنها وتشير إلى رغية السارق في توكيد غط معين من التفكير أنها مظهر لاستمرار هذا النمط. وكل غط لاتلبث أن تدخل في المشترك. وان كانت في البداية من الخاص. ولاتقتصير النمطية على المعنى. وإنما تتجاوزه إلى الشكل (٢) وبالتالي تصبح الملاقة بين تجريف للشعر تغين طبيعة المادة الفنية. هي علاقة الثبات لا التحول. فكما أن الملاقة تأيتة الابتخير ولاتستمه من واقع التجرية الإنسانية. قإن التعريف لايستمد من إبناع الشعرة، بالمنتفذ من واقع التجرية الإنسانية. قإن التعريف لايستمد من إبناع الشعرة، بالمنتفذ من الماضي أيضا حيث الأشكال جاهزة والحلول سريعة لمواجهة أي

<sup>(1)</sup> ابن طباطيا. عبار الشعر، حما ٨٠٠٨.

٧٦) أدونيس التابت والتحول، جدا ، ص ١٩١٠.

ولعل النظر العملى إلى الشعر - الذي قل عمد على بينات النقد العربى والبلاغة - هو الذي أدى - أيضا - إلى ذلك. ان مختلف البيئات طلبت الشعر من أجل غرض سيطر عليها فاللغريون طلبوه شاهدا للغة والنحو. ومن ثم جردوه من محتواه العاطفى الخيالى وانحصر الشعر عندهم في الألفاظ والمعانى واقتصروا على الشعر القديم دون الشعر المحدث. والأدباء طلبوه عونا على صناعتهم وهي الكتابة الديوانية أو على كتابة الشعر إذ لايتم إلا بالحفظ من جنسه. وبالتالي صار عندهم أداة لفرض. فانحصر في معنى جميل. أو حكمة صادقة. ثم كانت بيئة الاعتزال التي تحدد الشعر عندها بهدفها وهو الدفاع عن العقيدة. ومحاولة توضيح كانت بيئة الاعتزال التي تحدد الشعر عندها بهدفها وهو الدفاع عن العقيدة. ومحاولة توضيح القضايا التي أثارها النص القرآني. وكان الشعر عونا على توضيح هذه القضايا.

ويكنى أن نعام أن الجاحظ قد طلب الشعر باعتباره مادة تاريخية وثائقية. وتحن نعرف الأثر الذي يتركه رأى أو فعل الجاحظ فيمن يأتي بعده.. ترتب على هذا ، أن النقاد لم يلتفتوا التفاتا حقيقيا إلى الشعراء المحدثين، لأنه لايستشهد بشعرهم عند اللغويين. ولا يرضى شعرهم المعتزلة إلا بمقدار مايتفق مع أهدافهم وعلى هذا صار شعرهم موضع خلاف بين كل هذه البيئات. وصار الماضى البعيد هو المتفق عليه. والمثل المعتذى. والمصدر الذي تستمد منه المعرفة. هذا في الرقت الذي اتجه فيه العرب وسط عناصر الشعوب الأخرى للاحتفاظ بما يميزهم. ولم يكن أمامهم إلا لفتهم التي نزل بها القرآن الكريم الذي تميز -ضمن ماتميز به - بنظمه الرائع إذ يحقق أعلى مستوى من البلاغة وكل من البلاغة والفصاحة لايتحقق إلا في اللفظ - أما المعنى فهو متاح - وعلى هذا صار الاعتداد في الشعر باللفظ فقط عا نشأ عنه هذه الثنائية الحادة بين اللفظ والمعنى التي لم تتبد فقط فيما كتب ابن طباطبا بل تبدت عند أكثر من واحد من النقاد العرب ، ولئن يرز هذا الفصل الحاد بين اللفظ والمعنى أثنا - حديثنا عن طبيعة المادة الفنية ومصدرها، فانه سيكون أكثر بروزا عندما نتحدث عن تصور ابن طباطبا لعملية الإبداع لذي الشاعر ومراحلها وأدواتها عا سيكشف - أيضا عن فهمه لماهية الشعر.

يطرح ابن طباطبا تصوره لعملية الإبداع في قوله «إذا أراد الشاعر بناء قصيدة مخض المعنى الذي يريد بناء الشعر عليه في فكره نثراً، وأعد له ما يلبسه إياه من الألفاظ التي تطابقه، والقرافي التي ترافقه. والرزن الذي يسلم له القرل عليه، فإذا اتفق له بيت يشاكل المعنى الذي يرومه أثبته. وأعمل فكره في شغل القوافي بما تقتضيه من المعاني على غير تنسيق للشعر، وترتيب لفنون القول فيد. بل يعلق كل بيت يتفق لما نظمه على تفاوت مابينه وبين ماقبله، فاذا كملت له المعاني، وكشرت الأبيات وفق بينها بأبيات تكون نظاما لها. وسلكا جامعا لما تشتت منها، ثم يتأمل ماقد أداه إليه طبعه، ونتجته فكرته، فيستقصى انتقاده، ويرم ما وهي منه، ويبدل بكل لفظه مستكرهة، لفظة سهلة نقية. وإن اتفقت له قافية قد شغلها في معنى من المعاني واتفق له معنى آخر مضاد للمعنى الأول. وكانت تلك القافية أوقع في المعنى الثاني منها في المعنى الأول، نقلها إلى المعنى المختار الذي هو أحسن. وأبطل ذلك البيت أو نقض بعضه. وطلب لمعناه قافية تشاكله. ويكون كالنساج الحاذق الذي يفوف وشيه بأجس التغويف، ويسده وينيره، ولايهلهل شيئا منه فيشينه. وكالنقاش الرفيق الذي يضع الأصباغ ني أحسن تقاسيم نقشه. ويشبع كل صيغ منها حتى يتضاعف حسنه في العيان. وكناظم الجوهر الذي يؤلف بين النفيس منها والثمين الرائق. ولايشين عقوده بأن يفاوت بين جواهرها في نظمها وتنسيقها. وكذلك الشاعر إذا أسس شعره على أن يأتي فيه بالكلام البدوي الفصيح لم يخلط به الجضري المولد. وإذا أتى بلفظة غريبة أتبعها أخواتها. وكذلك إذا سهل ألفاظه لم يخلط يها الألفاظ الوحشية النافرة. الصعبة القيادة ع (١٠).

يتحدد هذا التصور الذي طرحه ابن طباطبا لإبداع القصيدة في مراحل قر بها المادة الأولية في ذهن الشاعر. وأولها: أن يقلب الشاعر مادته الأولية على وجوهها تقليبا يكشف عن كل جوانبها قاما مثلما يتعامل الكاتب مع المادة التي يبني منها رسالة أو مقالة. وثانيا: إذا ماتهيأت لد هذه الفكرة وأصبحت واضحة قاما وضوح النثر فانه من السهل أن يختار لها أو أن تختار لنفسها هي من الألفاظ مايناسيها. ومن القوافي مايتفق معها. ومن الوزن

<sup>(</sup>١) أبن طباطبا، عبار الشعر، ص٥.

مايسلم لها. أو كما يقول أحد الدارسين وتبخول الغيرة النبرية إلى صورة شعرية ه<sup>(۱)</sup> وثالثا: حينما تصبح كل جزئيات المادة الأولى بهذا الشكل الذي تحقق سابقاً. فإن على الشاعر أن يبحث لها عن شكل جديد هذا الشكل هو البيت. وهكذا يستمر الشاعر إلى أن ينتهى من استنفاد كل المعانى المرجودة في ذهنه بحيث تتحقق في أبيات لها وزن معلوم. وقافية محدودة، ولفظ متناسق واضع. ورابعا بعد هذا كله، ليس على الشاعر إلا أن يجمع هذه الأبيات المفردة التي لاتنتظم فينظمها في بناء خاص مكتمل بواسطة أبيات أخرى تكون لها وسلكا جامعا لما تشتت منها».

وبعد أن يفرغ الشاعر من جمع جزئيات البناء الذى صنعه وأخرجه فى شكل محدد هو القصيدة، يبدأ فى عملية تأمل جديدة المقصود منها ليس فهم المادة الأولية المشكلة بل تأمل البناء الذى أقيم لوضع اللمسات الأخيرة عليه. فإذا ما كان هناك لفظ مستكره هبط سهوا أبدل بد لفظا آخر سهلا نقيا، وأن بدا له أن هناك قافيه غير ملاتمة لجزئية المعنى الذى يحتويه شكل البيت، طرحها وجاء بقافية أخرى إليه ونقل الأولى الى جزئية من المعنى تتناسب معها، وهكذا إلى أن يبدو البناء مكتملا.

ومما يتمم هذا التصور الإبداعي للقصيدة، أن نتعرف إلى تصور ابن طباطبا لدور الشاعر في هذه العملية أو لنرعية الجهد الذي يقدمه، وذلك من خلال تشبيهه صنعة الشاعر بصنعة النساج الحاذق. والنقاش الرفيق. وناظم الجرهر. فكما أن النساج حريص على جمال الشكل. فيدفعه هذا الحرص إلى أن يزين وشيه بأحسن التغويق وكما أن النقاش الماهر المساس هو الذي يضع صبغته حيث يكون موضعها جميلاً ويشبعها حتى تبدو أكثر جمالا وحسنا للعيان. وكما أن ناظم الجوهر حريص على أن يجمع في قلادته بين النفيس والثمين. ولايدخل بينهما ماهر بعيد عنهما حتى تبدو جميلة باتساقها الشكلي، فإن الشاعر هو هؤلاء جميعا إذ أن مادته الأولية في يده مثل هؤلاء. وهو يقلبها على جميع وجرهها. وعندما يخضعها للتشكيل بحذف منها ويضيف، ويشيع ما يحتاج إلى النظم بحيث يبدو

<sup>(</sup>١) عز الدين إسماعيل. الأسس الجمالية للنقد العربي دار الفكر العربي، القاهرة، ١٩٧٤، ط الشالشة، ص٢٢١.

الاتساق الشكلي عنده أروع ما يكون فيبدر «كالسبيكة المفرغة، والوشى المنمنم، والعقد المنظم واللهاس الرائق» (١١).

ويتضع من هذا التصور، الارتباط الكبير بين الشاعر وهؤلاء من الصناع من حيث: توافر المادة الأولية وخضوعها وفي التشكيل للعقل المجرد بما ينفى زوايا الغموض ويحقق الوضوح الكامل. والاهتمام المسرف بدقائق الشكل مثلما يبدو من والوشى المنمنم. والعقد المنظم».

هذا ماتصوره ابن طباطبا، وهر ـ كما يتضع ـ يسير في نفس الانجاه الذي حدده الناقد لنفسه من الاهتمام بعناصر الشكل اهتماما كبيرا يرحى لنا بأن الشكل قد تحول لديه إلى قيمة في ذاته، أو أنه أصبح الفاية والرسيلة. فإذا كانت المادة الأولية التي يتعامل معها الشاعر ـ كي يقيم بناءه الشعرى ـ واضحة كل هذا الوضوح العقلي. فإنه من السهل على أي دارس. أن يتخيل المراحل التي تمر بها هذه المادة. وهي مراحل ـ كما يبدر ـ تتم تحت سيطرة الوعى المطلق للشاعر بحيث يصبح المبدع من الشعراء هو الذي يكون أكثر اتقانا لصنعته، وتصبح القصيدة الجيدة هي التي نالت من الخبرة والجهد العقلي ـ في تصميم شكلها ـ مالم تنله القصائد الأخرى. كما يصبح مانسنيه محتوى أو مضمونا ـ بلغة عصرنا ـ هو المادة القابلة للتكوين في انفصال تام عن ذات الشاعر وغير موثرة فيما تتخذه من أشكال. أما الغموض للذي يكتنف جواتب النفس ابان ابداع الشاعر لعمله، والتوتر والقلق، والالتحام الوثيق بين أجزاء التجرية كل هذا لم يكن ليخطر على بال ابن طباطبا. ويصبح هو والجانب التلقائي العفوى في العملية الإبداعية أمرين يدخلان عنده تحت إطار عدم إتقان الشاعر لصنعته.

وهذا العمل الإبداعي الصناعي عند الشاعر . في نظر أبن طباطبا - لايتم إلا في إطار من العوامل المساعدة على تحقيق جمال الشكل، وهذه العوامل هي التي أسماها أبن طباطبا، بالأدوات التي تجلعها على مستريين: مستوى عقلي نفسي، ومستوى تقليدي موروث.

<sup>(</sup>١) ياين طباطيا، عيار الشعر، ص٥.

وبالنسبة للمستوى الأول يقول «.... ثم يتأمل ماقد أداه إليه طبعه ونتجته فكرته» (١) و «حتى تعتبر معرفته المستفادة كالطبع الذي لاتكلف معه» (٢).

ويتحدد المستوى الثانى من الأدوات فى «التوسع فى علم اللغة، والبراعة فى فهم الإعراب، والرواية لغنون الآداب، والمعرفة بأيام الناس وأنسابهم. ومناقبهم ومثالبهم، والوقوف على مذاهب العرب فى تأسيس الشعر والتصرف فى معانيه فى كل فن قالته العرب فيه. وسلوك مناهجها فى صفاتها ومخاطباتها وحكاياتها، وأمثالها والسنن المستدلة منها. وتعريضها وتصريحها وإطنابها وتقصيرها. وإطالتها وإيجازها ولطفها وخلابتها، وعذوبة ألفاظها. وجزالة معانيها. وحسن مباديها ه (٣).

وإلى جانب هذين المستوبين من الأدوات، هناك مستوى أعلى يجمع بينهما، ويسيطر عليهما، ويسيطر عليهما، ويشيطر عليهما، ويذوبان فيه ويتحدد بقوله «وجماع هذه الأدوات كمال العقل الذي تتميز به الأضداد. ولزوم العدل، وإيثار الحسن. وإجتناب القبح. ووضع الأشياء مواضعها «(1).

وهذا يدفع بنا إلى أن نحاول معرفة طبيعة كل مستوى من مستويات هذه الأدوات، وطبيعة الدور الذي تقوم به في العمل الصناعي الحرفي للقصيدة. والعلاقة التي تربط كل مستوى بالآخر من هذه المستويات.

وبداية قد يفيد أن نتوقف عندما تعنيه الأداة في المصطلح القديما إذ هي والواسطة بين الفاعل (الشاعر) والمنفعل (المتلقي) في وصول أثر الأول إلى الثاني. والإتقان في استخدام الأداة لايمكن أن يتم بدون طبع، ومتى لم يكن طبع لم تفد الأدوات شيئا ه (٥) إذا فالأدوات

<sup>(</sup>١) ابن طباطبا، عبار الشعر، ص٥٠

<sup>(</sup>٢) المصدر تقسه، ص٤

<sup>(</sup>٣) المصدر نفسه، ص٤

<sup>(</sup>٤) المصدر نفسه، ص٥

<sup>(</sup>٥) جاير عصفور، مفهوم الشعر دراسة في التراث النقدي، ص ٣٩.

من حيث هى واسطة لنقل الأثر لايمكن أن تؤدى دورها الوظيفي إلا بتواقر الطبع الذي هو خصيصة أولى لدى الشاعر لايفيد بدونها تعلم الشعر ومعرفة أسباب صنعته، كما لايفيد بدونها - إن تحقق شعر - الأثر الذي يتركه هذا الشعر في المتلقى. فالطبع اذن هو جانب أولى مهم في الشاعر. والطبع - من حيث هو استعداد ذاتي لقول الشعر يمكن أن ينمو ويزداد وتظهر فاعليته بالاطلاع والمعرفة ـ لم يكن هو كذلك عند الجاحظ أو ابن قتيهة أول من تداولا هذا المصطلح. إذ يعني مفهوم الشعراء المطبوعين عند الأول أن المعاني وتأتيهم سهوا رهوا، وتنشال عليهم الألفاظ انتيالا » (١) وأن «كل شئ للعرب إنما هو بديهة وارتجال وكأنه إلهام وليست هناك معاناة ولا مكابدة، ولا إجالة فكرة ولا استعانة » (١).

ويعنى عند الثانى ـ ابن قتيبة ـ وأن الشاعر المطبوع يعنى مانعنيه بعفوية القول وتدفقه. وهذا يعنى أن الطبع يشمل القول على البداهة مثلما يشمل الصنعة الخفية التي لاتظهر على وجه الاثر الفني (<sup>(۲)</sup> وذلك لأن والطبع كلمة تتعدد دلالتها فهى قد تعنى قوة الشاعرية أو الطاقة الشعرية وقد تعنى أيضا المزاج حين يعسر القول على الشاعر في وقت دون وقت، وفي مكان دون مكان «أ

هذا عن الطبع فى القرن الثالث الهجرى باعتباره أحد الجوانب الذاتية فى الشعر التى بدونها لايكون. لذا كان الطبع عند ابن طباطبا عأداة ذات أهية لأنه وإن كان يركز على الجوانب الصناعية فى قول الشعر عدرك تماما أنها لن تؤدى دورها دون استعداد حقيقى. وقشيا مع نظرته إلى الشعر، ربط هذا الاستعداد بآلات هذه الصناعة. فكما أن هذه الآلات لاتفيد وحدها، كذلك لايفيد هذا الاستعداد الذاتى وحده فى قول الشاعر. وبذا نلاحظ أن ابن طباطبا هنا عد تقدم من حيث تحديد المصطلع وربطه بصنعة الشعر على والجاحظ وابن

<sup>(</sup>١) الجاحظ، البيان والتبيين جد١، ص٥٦.

<sup>(2)</sup> تقس المصدر، ص83.

<sup>(</sup>٣) إحسان عباس، تاريخ النقد الأدبى عند العرب، ص. ٨

<sup>(</sup>٤) نفس المرجع، ص٨٠.

قتيبة». إلا أن هتمامه الزائد بالحديث عن أهبية تعلم جوانب هذه الصنعة والتركيز على دورها الوظيفى، يجعلنا نتشكك فى إيمانه الصحيح بأهبية هذه الجوانب الذاتية فى الشعر، وبأهمية فعاليتها المؤثرة فى التكوين الفنى للقصيدة، ويجعلنا نؤمن عا قاله أحد الدراسين بأنه «بدلا من أن يقدر الناقد أو البلاغى دور الانفعال الإنسانى الأصيل المتفرد فى صناعة الشعر. والذى اتقن التعبير عنه أحد الفقهاء المتقدمين عندما قال (لابد للمصدور أن ينفث) نجده يقدر الجهد الحرفي المبذول. وأن لم يكن وراءه أى رصيد من المشاعر والانفعالات الإنسانية. ومع مضى الزمن وتحول الشعر نفسه إلى صنعة باردة نتيجة توظيفه في غايات إجتماعية مباشرة. تتحول فكرة الطبع نفسها ويتغير مفهومها. وبعد أن كان الطبع مرادفا الحساسية الفطرية التي تدفع صاحبها إلى التعبير عما يعانية يصبح الطبع قرين التعلم واستكمال النفس لآلات الصنعة و (١).

ومتى أصبح الطبع «قرين التعلم واستكمال النفس الآلات الصنعة»، أمكن لنا أن نتبين طبيعة دوره الذي يقوم به في صياغة القصيدة، وهو دور لايتعدى الدور الذي تقوم به آلات الصنعة من معرفة مستفادة. لأن هذه المعرفة المستفادة ـ كما يقول ابن طباطبا ـ لايصبح لها أي قيمة إلم تتحول الي طبع. أو أن تصبح هي والطبع قرينين، أو وجهين لشئ واحد هر القصيدة وبدلا من أن يقوم الطبع باعتباره جانبا ذاتها محضا ـ بتلقى المادة الأولية للقصيدة وصبغها بصبغته الخاصة بحيث تأخذ صورة تشكيلية جديدة، ويصبح دوره هنا قريبا من دور الخيال الفني. مع التجاوز في تقسيم النفس إلى خيال وطبع، نقول بدلا من ذلك، يقوم الطبع ـ باعتباره جانبا فكريا جافا ـ بصباغة المادة الأولية للقصيدة صباغة منطقة جافة لاحرارة فيها ولا انفعال دون أن يضيف إليها شيئا، عدا أنه حولها من وجودها بالقوة إلى وجود بالفعل أن صح هذا التعبير ، وبذا تصبح «الصورة المصنوعة أفضل من الصورة الطبيعية على أساس الجمال في الصنعة كامل في حين أنه في العمل الطبيعي لايكون كاملاً (١).

<sup>(</sup>١) جابر عصفور الصورة الفئية في الموروث البلاغي والنقدي دار الثقافة القاهرة، ١٩٧٢، ص١٩٦٠.

<sup>(</sup>٢) عز الدين إسماعيل، الأسس الجمالية في النقد العربي، ص٢٢٣\_ ٢٢٣.

ومن هنا . وعلى أساس هذا الدور الذي يقرم به الطبع كادة من الأدوات التي يمتلكها الشاعر . يلتقي الطبع مع المستوى الثاني من الأدوات وهو المستوى التقليدي الموروث وهذا المستوى الثاني من الأدوات لايقل أهمية من حيث طبيعته أو من حيث طبيعة الدور الذي يقرم به في عملية تكوين البناء الشعرى على أساس من الحرفية والصنعة عن المستوى الأول.

صحيح، أن المستوى الأول من الأدوات، أسبق من حيث الوجود - لدى الشاعر . ولكنه ليس أسبق من حيث أدائه لدوره أو فاعليته في عملية الإبداع، بل لانتجاوز الحقيقة - في فهمنا لابن طباطبا - إذا قلنا إن دوره أصبح مساويا غاما إن لم يقل عن الدور الذي يقوم به المستوى الثاني من الأدوات.

وهذا المستوى الثانى له طبيعته الخاصة، من حيث إنه موروث. والموروث هنا تعنى دلالات كثيرة من أهمها الأولية. النقاء. وهاتان الدلالتان كفيلتان وحدهما بأن يحيطا هذا المستوى بأهمية خاصة ـ إن لم تكن فى نفس الشاعر ـ فهى موجودة بصورة أقوى فى نفس الناقد. وليس أدل على ذلك من حديث ابن طباطبا الذى يعنى به هذا المستوى «وللشعر أدوات يجب إعدادها قبل مراسه وتكلف نظمه. فمن تعصت عليه أداة من أدواته لم يكمل له مايتكلف منه. وبان الخلل فيما ينظمه. ولحقته العيوب من كل جهة»(١).

والأولية هنا تفرض على الشاعر أن يحتذى سبيل الأوائل الذين التزموا هذا المستوى الخاص والاحتذاء ليس فيه حرية الشاعر أو اختياره بقدر مافيه من الزام له. ولذا فهو إن ابتعد في نظر ابن طباطبا عن هذه السبيل لايكون شاعرا. وإن امتلك الطبع الذي هو أداة مهمة من أدوات الشعر. فإنه لايصيح فقط ناقص الأداة بقدر ماهو خارج على عرف الجماعة التي لها قوة الفرض والإلزام.

وعلى هذا الأساس ، تتحدد أهمية هذا المستوى . كما تتحدد أهميته في صناعه القصيدة في أنه أساس لابد من وجوده داخل عناصر التكوين البنائي ليتحقق الجمال في الصنعة.

<sup>(</sup>١) ابن طباطبا، عيار الشعر، ص٣.

ومعنى احتواء القصيدة لهذا المستوى التقليدي المؤروث الأولى، ضمن ماتحتويد، أنها لاتنتمى إلى منتجها بقدر ماتنتمى إلى هذا الموروث. فليس الشاعر هنا ـ هو المبدع . وإغا الذى علم الشاعر الإبداع. والذى حدد سمات القصيدة هو هذا الموروث. لذا فهو صاحب الفضل الأول. ومن تعصى عليه فهم هذا المستوى لايمكن أن يتحقق جمالا مافيما ينتجه من أشكال لأن الخلل سيلزمه كما تلزمه العيوب من كل جهة.

وبالإضافة إلى هذا ، فإن هذا المستوى الثانى لايساعد الشاعر فقط على تنمية أو تطوير قدرته الحرفية في صناعة الشكل، ولكنه أيضا، يقدم له ضمن مايقدم مادته الأولية . لأننا . كما سبق أن أوضحنا . قلنا إن المادة الأولية عند ابن طباطيا لاتتمثل في تجربة الشاعر الخاصة، ولكنها تتمثل في قدرته على حفظ الماضي حفظا يتمكن من استعادته متى شاء.

وعلى هذا، فإن المستوى الثانى من الأدوات يقوم بوظيفتين من وجهين مختلفين للشاعر. فهو يعطيه مادته الأولية. ومن ناحية أخرى يمكنه من تطوير وتثقيف قدرته الصناعية وذلك باحتذاء السابقين من الشعراء. أي أنه يعلمه كيف يصوغها.

وتتوفر في هذا المستوى ـ أيضا صفة النقاء. لأنه ـ كما قلنا ـ مثال ولابد له أن يخلو من كل نقص أو عيب. وهذه صفة تغرى الشعراء المتأخرين الذين يوجههم ابن طباطبا بالتعامل معه وتقدير أهميته في صناعة الشكل وعلى هذا يمكن القول أن هذين المستويين يندمجان في داخل الشاعر. ويظهران بأثر واحد معروف هو القصيدة.

ومادام هذا المسترى الموروث التقليدى يقوم للشاعر بوظيفتين إذ يعطيه مادته الأولية أولا ثم يمكنه ثانيا ـ من تطوير قدرته الصناعية وتثقيفها ، فإنه بهذا يقوم بوظيفة ثالثة هى أنه يعلمه، ويصبح الشاعر طالبا للعلم. والعلم ـ هنا ـ ليس إلا محاولة فهم تراث السابقين الذين يتوفر لديهم الأولية والنقاء. ولكن هذا لايفهم إلا يفهم سنته التي قام عليها. والتي تخفى على كثيرين إذا ماحاولوا فهمه. ويسوق ابن طباطها أمثلة من هذه السنن ليؤكد هذا الأساس في أنفس الشعراء.

يقول « وأمثلة لسنن العرب المستعملة بينها التي لاتفهم معانيها إلا سماعا كإمساك العرب عن بكاء قتلاها حتى تطلب بثأرها، فاذا أدركته بكت، حينئذ قتلاها وفي هذا المعنى:

فليسأت نسسوتنا بوجسه نهسار يلطمن أوجسهن بالأسسحسار فسسالان حسسين برزن للنظار

من كان مسرورا بقتل مالك يجد النساء حواسرا يندبنه قد كن يكن الوجوه تستسرا

يقول: من كان مسرورا بقتل مالك فليستدل ببكاء نسائنا وندبهن إياه، على أنا قد أخذنا بثاره وقتلنا قاتله وككيهم - إذا أصاب إبلهم العر والجرب السليم منها ليذهب العر عن السقيم وفي ذلك يقول النابغة متمثلا:

كذى العرى يكوى غيره وهو رأتع

يكلفني ذنب امسرئ وتركستسه

وكحكمهم إذا أحب الرجل منهم امرأة وأحبته. فلم يشق برقعها، ولم تشق هي رداء فإن حبها يفسد. وإذا فعلاه دام أمرها، وفي ذلك يقول عبد بني الحسحاس سحيم:

ومن برقع عن طفلة غيير عيانس دواليك حييتي غييسر لابس (١)

فكم قد شققنا من رداء محبر إذا شق برد شق بالبرد مسئله

إذاً، فهذا المستوى - كما قلنا - ذو أهمية بالفة عن المستوى الأول وهو الطبع، ويؤكد لنا مرة أخرى، أن جهد الشاعر لم يعد - عند ابن طباطبا - جهدا خياليا إبداعيا بل صار جهدا صناعيا بحتاً، يتمثل في إرضاء الإلحاح الدائم - من قبل المتذوقين - على جمال الشكل - كما يثبت في نفس الوقت قدرته على صنع الأشكال الجميلة صنعا محكما بغض النظر عن جدتها أو صدقها أو تعبيرها عن أي مستوى داخلي.

وليس غريبا أن يتلاقى الطبع - بعد أن صار لدى ابن طباطبا - جانبا فكريا محضا - مع

<sup>. (</sup>١) أبن طباطبا، عبار الشعر، ص ٣٢ ، ٣٣ .

هذا المستوى الموروث فيؤكنا والاحهما الخالفين الأداة كبري مسيطرة على كل الحواس. بها يعرف كل شئ ويتحقق جماليا. هذه الأداة هي العقل الذي تعرف به الأضداد. ويلتزم العدل ويؤتر الحسن. ويجتنب القبح. وتوضع الاشياء مواضعها. وهي كلها وظائف تنقسم قسمين: قسما أول عثلا في: في معرفة الأضداد وتمييزها. والثاني التزام العدل.

والأضداد. في ذهن أبن طباطها . ليست هي المتقابلات من الأشياء أو الأمور داخل القصيدة. ولكن الأضداد هنا . في نظره . هي عبارة عن وضع القافية مثلا أو الوزن في معنى غير ملائم له. واسمعه يقول دوان اتفقت له قافية قد شغلها في معنى من المعانى واتفق لها معنى آخر مضاد للمعنى الأول. وكانت تلك القافية أوقع في المعنى الثاني منها في الأول، نقلها إلى المعنى المختار الذي هو أحسن» واسمعه يقول عن المعانى مبينا فكرة الأضداد « ومن التشبيهات البعيدة التي لم يلطف أصحابها فيها ولم يخرج كلامهم في العبارة عنها سلسا سهلا قول خفاف بن ندبة: والعتدات القوائم. أواد أن قوائمها دقت حتى صارت كأنها الخيوط. وأراد ضلوعها فقال متونها ه (١) ثم يقول موجها للشعراء «وينبغي» للشاعر أن يجتنب الإشارة البعيدة والحكايات الغلقة والإيماء الشكل، ويتعمد ماخالف ذلك» (٢).

فالأضداد عنده ـ كما اتضع من هذه الأمثلة ـ هي كل مايخالف الوضوح المباشر الذي نجده في النثر، لأن هذا الوضوح ـ في نظره ـ يمكن الا ينحرف بالشاعر عن التزام العدل، كما لاينحرف بالمتلقى عن سبيل المتعة العقلية الناتجة عن إدراك هذا العدل في القصيدة.

والعقل حينما يحقق هاتين الوظيفتين فإنه بذلك يجتنب القبيع من الأشكال أو المعانى البعيدة الغلقة ، وهذا مايجعه يحافظ على وضع الأشياء في مواضعها دون إخلال أو مساس بها سواء كانت مادة أولية لم تشكل، أو صارت مادة ذات شكل، وبذلك يكون العقل قد قام بوظائفه الأربع كاملة التي تهدف إلى إيقاع الحسن في الشكل المصنوع، والعقل بوظائفه.

<sup>(</sup>١) نفس المصدر، ص ٨٩-٩٠ ـ البيت :

أبني لها التعداء من عنداتها . . ومتونها كخيوط الكتان

<sup>(</sup>٢) نفس المصدر، ص ١١٩.

يكون جماع الأدوات السابقة لأنه يتضمن وظائفها أيضا بالإضافة إلى أنه يوجهها في عمله.

ويتضع لنا من جديد، أن ابن طباطبا دائم الإلحاح على عدة أمور مرتبطة فى ذهنه بالشعر تعريفا وصناعة أولها: أن الشعر عبارة عن مجموعة من العناصر الشكلية وأن مادته ثانبا ليست التجربة الإنسانية للشاعر ولكنها التراث با قيد، وأن هذه المادة لاتتغير بعد الصياغة عما كانت عليه من قبل بدليل إمكانية أخذها ووضعها فى شكل جديد، وتصبح هى نفسها المادة الأولى فى الشكل الأول. ورابعا: أن الشاعر . هنا . ليس مبدعا بقدر ماهو وسيط أو معمل تجارب تتم فى داخله صناعة المواد بمساعدة عوامل ثاتبة لاتتغير من شاعر إلى آخر. تقموم بدورها فى وضوح وسلاسة هذه العوامل هى الأدوات التى تكلمنا عنها والتى قتد تبعيتها إلى التراث أيضا عا يوحى لنا بأن التراث هو المبدع وليس الأفراد. ومادام هذا التراث تاريخا ومبدعا فإنه يصنع الأفراد الذين يحتذونه أو يعيشون فى أسره.

ولكن، ألا يحق لنا أن نتساءل عن سر هذه الأهمية الكبرى التى أولاها ابن طباطبا وغيره من النقاد العرب السابقين للتراث باعتباره مصدرا للإبداع الشعرى، ومعلما للشاعر، ومقياسا لجمال الشكل في القصيدة؟ ولماذا أعتبر الخروج عليه أمرا مرفوضا من قبل النقاد العرب وغيرهم من فئات المفكرين حتى القرن الرابع؟!.

ان اهتمامهم بالماضى صار أمرا لافتاً للنظر ،إذ أصبح الحاضر عندهم ظلاله بل إنهم اعتبروا الماضى أصلا والحاضر فرعا. وعلى هذا ليس من حق الغرع أن يخرج عن الأصل، ولا أعتقد أن أحدا من الدراسين ينسى ما اتخذه هذا الاهتمام بالماضى من تسميات كثيرة مختلفة باختلاف مجالات الثقافة العربية. وفي مجال النقد الأدبى اتخذ تسمية مشهورة هي «عمود الشعر» الذي اعتبرناه. أثناء حديثنا عن أدوات الإبداع الشعرى - أحد هذه الأدوات وأسميناه بالمسترى الثاني المروث.

ولعل السر وراء الاهتمام به ينبع من كونه . مصدرا للإبداع والمعرفة . كما قلنا . أي أن

<sup>(</sup>١) ابن طباطبا، عيار الشعر، ص٥.

الشاعر يستمد مند. لا من تجربته مادته الشعرية والقدين هذا واقتحا حينما نشب خلاف بين أنصار الطبع، وأنصار الصنعة حول حركة الشعر المحنث إذ وأن أكثر المبعدين اخفقوا في استخدام الفلسفة، وتراث الفكر واحالتهما إلى مضمونات فنية. ومن ثم خيل إلى البيئة الأدبية أن مادة الشعر لاتكون شيئا غير التقاليد المورثة. وماسمي عمود الشعر أما أن يتثقف الأدبب وبدرك من معارف عصره ماينهفي ليقدم فنا خصبا يعبر عن روح الثقافة وانفعال الضمير الإنساني بها فذلك لم يخطر لأكثر التقاده (١).

وبالإضافة إلى هذا، كان هناك استشعار قنات المتقيق العرب بخطر فوبان العرب باعتبارهم جنسا. ومرورثاتهم باعتبارها ثقافة في حركة الله الشعوبي التي كانت في الأصل تعبيرا عن تأكيد هذه الشعوب الأجنبية على ذاتها القرمية والفقافية. فهم أصحاب حضارات في هذه الفترة ـ أقدم وأقوى من الحضارة العربية التاشئة وإلى جانب أنهم كانوا أكثر عندا من العرب باعتبارهم جنسا. ولذلك كان طبيعها أن ينظر المتقفون العرب ومنهم التقاد إلى الأدب باعتباره درعا واتبا من خطر اللوبان في هذه الثقافات والأجناس، وأن يصبح وحسود الشعر عندهم جزءا يشهد عمود الدين. والحياد عنه بنعة من البدح. أو ضلالا يجب أن يتناول بالكراهة. التي تبلغ أحيانا حد التحريم. كان مايسمي عمود الشعر إقرارا بأن الأدب العربي ناضج في رأى أصحابه. وهو لهذا النضج ذو أصول وربا كان من الصعب إقرادها واحدا بعد تمرز عن إيغانها حقها في التعبير.

وكان السخط على من يسبسون المحدثين أشهه بالسخط على ذوى الهدم الذين الاستمسكون بالأسول من القرآن والمديث. هؤلاء المعدثون اعتبروا أحياتا ثائرين على نقاء الطبع. وجرهر التفكير المورث، ومنقطعين عن الإحساس بالماشي العربق. والأمثلة بعد ذلك كثيرة لاقتصى على هذا الفرش. فالتقد العربي ظل ينظر في اشفاق إلى محاولات المربح عن

<sup>(</sup>١) مصطفى ناصف، الصورة الأدبية، مكتبة مصر، القاهرة، ديت ، ص١٩٣.

حذا العظام القديم.

إن حدًا النظام كان ماثلا منذ بدأ الكلام في الشعر والشعراء. وحينما رأى بعض النقاد أن يعض الشعراء يحاول التعيير عن عاطنته الخاصة في مثل قول جرير للشهور:

إن الذين غــدوا بليك غــادروا وشــالا بعــينك لابزال مـعــينا غــينا غــينا من عـيـراتهن وقلن لي مـاقا اقــيت من الهــرى ولقــينا

قالوا: هذا لفظ جميل. ولكنهم طاردوه يقوة لأن التعبير الشخصى عن العاطفة عندهم كان كالمربق من سلطان النظام. وكان النظام. في رأيهم - لايستقيم مع اعطاء الفرصة لكل شاعر كي يعبر عن نفسه دون تقييد أو تحديد، وكما أنكرت العاطفة الشخصية، أنكروا الثقاقة التي لاتصبع جزء من دم الأدب العربي في ماضيه، وحياته الطريلة. وظلت المشكلة الأساسية عندهم هي أية علاقة يمكن أن تكرن بين الشعور بالأنتماء والشعور بالتطور. ويعيارة أخرى ماقانون التطور» (١).

ويؤكد ابن طباطبا هذا التعليل السابق بأمثلة كثيرة. فلو استقرأنا كتابه لوجدنا أن أغلب الأمثلة والشواهد الشعرية التي يضر بها لتأكيد أو ترضيع قضايا خاصة بالشعر المحدث في عصره. أمثلة وشواهد من الشعر القديم. ويكفى أن نعلم أنه لم يذكر أبا قام في كتابه كله إلا مرتين مرة، أثناء حديثه عن سنن العرب وأهميتها لمعرفة شعرهم يقول وفهذه الأشياء - أي السنن - لاتفهم معانيها إلا سماعا، وربا كانت لها نظائر في أشعار المحدثين، من وصف أشياء تعرض في حالات غامضة، وإذا لم تكن المعرفة بها متقدمة عسر استنباط معانيها واستيرد المسموع منها كقول أبى قام:

تسعون ألفا كآساد الشري نضجت أعمارهم قبل نضج التين والعنب

<sup>(</sup>۱) مصطفى ناصف قراءً ثانية لشعرنا القديم. منشورات الجامعة الليبية، كلية الآداب ، د.ت. ص١٣،١٢٠.

ويعتب على استعارة أبي عام بقوله ونضجت أعمارهم، ليس عبينعسن ولا مقبول، (١).

ومرة أخرى أثناء حديثه عن تخلص الشعراء إلى معانيهم إذ يذكر بيتا له إلى جانب ثلاث أبيات أخرى ـ بينما يذكر للبحترى ـ فى مقابل هذه الأبيات الخمسة لأبى قام ـ أبيات كثيرة، هذا بالإضافة إلى الإشادة بشعر القدماء، وضرورة أخذ المحدثين به ـ واتباعهم إياه ويكفى دليلا على هذا ـ إلى جانبا ما ذكرناه ـ موقف تطبيقي آخر له . فهو حينما ذكر أن من الشعر أبياتا وأغرق قائلوها في معانيها و ذكر على ذلك قول النابغة:

وإنك كالليل الذي هر مدركسسي وأن خلت أن المنتأى عنك واسع

وعلق عليه بقرله «وإنما قال «كالليل الذي هو مدركي» ولم يقل كالصبح لأنه وصفه في حال سخطه فشبهه بالليل وهو له فهي كلمة جامعة لمعان كثيرة»(٢).

وحينما قال أبر نواس بيته الذائع:

لتخافك النطف التي لم تخلق

وأخفت أهل الشرك حتى أنسسه

لم ينسب براعته وجماله لأبى نواس. بل ردها إلى القديم، وبينما استحسن قول النابغة ـ على الرغم من أنه حسب تقسيمه ـ من الأبيات التي أغرق قائلوها في معانيها ـ لم يستحسن بيت أبى نواس وهو من نفس الصنف. وقد علق عليه بقوله «وقد سلك جماعة من الشعراء المحدثين سبيل الأوائل في المعاني التي أغرقوا فيها ».

هذا، وناهيك عن مواقف كثيرة يؤكد فيها ابن طباطبا الحجاهه والحجاه أغلب النقاد العرب نحو الحرص على القديم، والاهتمام به. وقياس الحديث عليه. وهذا بدوره ـ كما قلنا ـ يؤكد تعليلنا الذي سقناه لهذا الغرض.

واعتقد، بعد هذا العرض ـ أن ابن طباطيا لم يفصل بين تصوره لتعريف الشعر وتصوره

<sup>(</sup>١) ابن طباطبا، عيار الشعَر، ص ٣٩ ، ٤٠.

<sup>(</sup>٢) ابن طباطبا، عبار الشعر، ص ٤٧، ٤٨.

لعملية الإبداع باعتبارها جانبا آخر يكشف عن فهمه لماهية الشعر. ومما يذكر له، أنه حتى الآن يربط بين هذه الجوانب ربطا دقيقا قربا يتسق مع اهتمامه بالشكل باعتباره قيمة جمالية في ذاته، يجب أن يتوفر لها كل الجهد. ولذا فإنه الع الحاحا كبيرا على إخضاع المادة الأولية أثناء التشكيل لوعى الشاعر المطلق. كما أنه أبرز نوعية الجهد الصناعى الذى يبذ له الشاعر حينما قارنه بالنظام والنساج والنقاش.

رعلى الرغم من كل هذا الترابط الواضع بين أفكاره وتصوراته، فإنه لايمنع من أن نقف عند جانبين: الأول: ساير فيه الحجاه النقاد العرب السابقين فهو حينما أبرز نوعية الجهد الصناعى الذى يبذله الشاعر، كان يعبر عن نظرة البلاغة العربية عامة للشعر والكتابة من حيث اعتبارها الشعر صنعة كسائر الصناعات. وذلك حينما «قارن النقاد قديما ـ كما قارن ابن طباطبا ـ بين صناعتى الشعر والكتابة وبين صفتى النسيج والصياغة . واستعاروا كثيرا من مصطلحات هاتين الصنعتين للنقد. فالنسيج والتوشية، والتلاحم والسبك والترصيع والصياغة. والتطريز. والتدبيج والتحبير وغيرها كثير يدل على مدى تفهم النقاد والأدباء للصلة بين الضربين» (١).

كما يدل على أن النقد باعتباره علماً. حتى هذه الفترة ـ لم يستطع أن يستقل فى مصطلحاته عن العلوم والصناعات الأخرى. وأن النقاد العرب ـ ومنهم ابن طباطبا ـ حتى هذه الفترة ـ لم يفعلوا هذا وحدهم بين الآداب الأخرى إذ إن ومراجعة بسيطة لما كتب أرسطو فى باب العبارة فى (الخطابة) و فى (كتاب الشعر) تدلنا على سبق أرسطو وأفلاطون من قبله إلى هذا الرأى عند مقارئتهما بين الشعر وسائر الفنون الأخرى. بل إن أفلاطون نفسه شبه الشعر بالرسم. بينما قارن أرسطو بين الشعر والرقص» (٢).

 <sup>(</sup>١) محمد زغارل سلام ، تاريخ النقد العربي، ج. ١ ، ص ١٣٤.

<sup>(</sup>٢) محمد زغاول سلام، تاريخ النقد العربي، جد١ ، ص ١٣٥.

أما الجانب الثانى ـ وهو تصرره لعملية الإبداع . كيف تنم ـ طبيعة المادة الفنية ـ فأولا: هل يمكن للناقد أو الفنان أن يميز بين معنيين في القصيدة: معنى نثرى ومعنى شعرى؟! بعنى آخر هل يمكن أن ندخل في نطاق الشعر ـ تلك القصيدة التي تحمل مستويين من المعنى نثرى وشعرى؟! وهل يصح أصلا هذا الافتراض سواء في ذهن الناقد أو الشاعر ؟! وهل تقبل الفكرة الفنية هذا التقسيم؟ وما طبيعة هذه الفكرة ؟!

لقد افترض ابن طباطبا بناء على تصوره لطبيعه المادة الفنية. أن هناك مستويين من المعنى ينبتان فى ذهن الشاعر يؤدى أحدهما إلى وجود الآخر. مستوى نثرى يقبل التصنيع والتحوير ليظهر فى النهاية شعرا. وهذا الافتراض تعوزه الدقة لو علمنا أولا أن من طبيعة الفكرة الفنية مهما كان وضوحها أو كانت بساطتها أنها لاتقبل التقسيم لأنها «تتولد فى جذور النفس وتسبق كل تقسيم للنفس إلى مايسمى «عقل» وعاطفة وطبيعة أخلاقية» (١) وبناء على هذا، فإن هذه الفكرة الفنية تتصف ثانيا «بصفة الوحدة والاكتمال» (٢).

وعلى هذا، فإن الشاعر حينما يتعرف إلى فكرته الفنية لايتعرف إليها ـ كما بين ابن طباطبا ـ عن طريق العقل الخالص المجرد. بل أن تعرفه إليها يكون «على هيئة توافق روحى أو بالأحرى على هيئة قاسك وارتباط طبيعي» (٣) وهو حينما يتأملها، لايتأملها باعتبارها شيئا منفصلا عن ذاته. بل أنه بتأمله لها إنما يتأمل ذاته، وبناء على هذا، فإن التفكير في هذه أسماه ابن طباطبا لفظا ووزنا وقافية يصبح أمرا بعيدا ليس له وجود. إن التفكير في هذه الأمور لايمكن أن يكون منفصلا إذن إن «تضامنها المتين يبدأ منذ بدء ظهور القصيدة أو منذ مولدها ثم يستمر خلال سيرها. فليس هناك اذن فترة للفكرة. وفترة أخرى للشكل. وفي عالم الشعر يجرى بينهما ربط يستحيل تحديده بين الملموس وغير الملموس. وينتج عن ذلك أن

<sup>(</sup>١) جان برتليمي بحث في علم الجمال. ترجمة أنور عبدالعزيز دار نهضة مصر القاهرة. ١٩٧٠، ص٩٦١.

<sup>(</sup>٢) جان برتليمي: بحث في علم الجمال، ص٦١٥.

<sup>(</sup>٣) نفس المرجع والضفحة.

يكون التكوين مستمرا بطريقة ما بحيث لاينحصر في فترة أخرى غير فترة التنفيذي(١١).

إذن ليس هناك تصور عقلى سابق للقصيدة يجعل الشاعر يبحث للمعانى عن ألفاظ تلائمها ويبحث للألفاظ عن أوزان تتوام معها ومع المعنى. ثم يبحث بعد ذلك عن قواف ربا تتفق أو لاتتفق إن القصيدة ـ هنا ـ ليست مشروع عمل يتم فى وضوح العقل وسيطرته بقدر ماهى إحساس ينبع فى النفس فينشعب ـ بعد ذلك ـ متخذا أشكاله، أو بعبارة أخرى، ينمو متشكلا. فلا نستطيع أن نفصل فيه بين لفظ ومعنى أو بينهما وبين الوزن. كما لايستطيع الشاعر أيضا أن يقوم بهذا الفصل فهو ـ وإن ألح ابن طباطبا على دوره الصناعى البحث ـ إنسان ذو حساسية خاصة. واتجاهه إلى الجهد الصناعى يجعل من شعره موضع نقص دائم لأن والفنان الذى يسرف فى العناية بالألفاظ يفقد القدرة على التقاط العاطفة غضة قبل أن تجف. حارة قبل أن تفتر. إنه لا يحترم الفكر لذأته و(٢).

وإذا كان ابن طباطبا قد قصد من وراء إلحاحه على عناصر الشكل. وفصله بينهما في مرحلة التكرين، أن يتحكم الشاعر في قصيدته لتخرج مثالا جماليا شكليا يرضى العقل بما يحمل قيد من تقسيمات منطقية، وتحقق شرط الوضوح، فإن هذا ليس موطن الجمال الحقيقي في عمل ما من الأعمال الفنية «لأن الذي يأتي بجمال القصيدة، هوالشيء غير المتوقع الذي يتولد من الأغنية نفسها ومن الوزن والقافية. والصورة تتولد من صوت الطبيعة وهي التي تضئ الفكرة، بشكل يختلف عن ذلك الذي يحدث نتيجة للتفكير المنطقي» (٣) وذلك ليس لأن الشاعر يعرف العالم على أنه تقسيمات منطقية، ولكن لأنه «يعرف العالم ويغير مايجب تغييره بنفس الطريقة التي يعرف بها الرجل الفاضل الفضيلة» (٤).

وعلى هذا يصبح مايسعى إليه ابن طباطبا من إمكانية «تحول القصيدة الشعرية إلى نثر

<sup>(</sup>١) نفس المرجع، ص ٣٠١.

<sup>(</sup>٢) ج.م . جوير. مسائل قلسفة الفن المعاصرة. سامى الدروبي دار الفكر العربي ، القاهرة. د.ت. ص ١٧٣

<sup>(</sup>٣) جان پرتليمي ، بحث في علم الجمال ، ص٣٠٧.

<sup>(£)</sup> نفس المرجع، ص971.

معناه إنكار جرهر الفن. ويكون التمييز في ميت الشعو بين العنى والصيغة اللغوية. أو بين الموضوع والقصيدة نفسها، أو بين النغم والمعنى، يكون هذا التمييز دليلا قاطعا على عدم القدرة على الإحساس في مجال الشعري(١).

ولايعنى كلامنا هذا، أننا ننكر دور الوعى في بناء القصيدة، ولكن حينما يصير ألأمر إلى ماصار إليه. عند ابن طباطبا . هنا يمكن أن يكون انكارنا لهذا الدور. لأنه لايخدم البناء الفنى في القصيدة بقدر ما يجعلها عرضة للتفكك والنقص. كما يجعلها عبارة عن تداعيات للذاكرة تأتى على مراحل زمنية متباعدة ومختلفة. ولاقلك قوة التأثير التي يلح عليها ابن طباطبا من وراء شكلها الجميل المنعنم الدقيق.

وإذا ماحاولنا ـ طبقا لنظرة ابن طباطبا ـ أن نبحث طبيعة الشكل الذي يحققه دور العقل المجرد، لوجدنا أنه يلح على ضرورة وجود شكل متماسك، قد يوهم في الظاهر ـ ومن خلال النصوص ـ بأن ابن طباطبا يطرح مفهوما ما للوحدة العضوية في القصيدة فالى أى مدى كان هذا المفهوم صحيحا ؟ وماهي نصوصه الدالة على ذلك ؟!

يقول «وينبغى للشاعر أن يتأمل تأليف شعره، وتنسيق أبياته، ويقف على حسن تجاورها أو قبحه، فيلاتم بينها لتنتظم له معانيها، ويتصل كلامه فيها، ولا يجعل بين ماقد ابتدأ وصفه أو بين قامه فصلا من حشو ليس من جنس ماهر فيه، فينسى السامع المعنى الذى يسوق إليه القول، كما أنه يحترز من ذلك في كل بيت، فلا يباعد كلمة عن أختها، ولا يحجز بينها وبين قاما بحشو يشينها، ويتفقد كل مصراع، هل يشاكل ماقبله؟! فرها اتفق للشاعر بيتان، يضع مصراع كل واحد منهما في موضع الآخر فلا يتنبه على ذلك إلا من دق نظره، ولطف فهمه، ورها وقع الخلل في الشعر من جهة الرواة والناقلين له. فيسمعون الشعر على جهة، ويؤدونه على غيرها سهوا ولايتذكرون حقيقة ماسمعوه منه كقول امرئ القيس:

<sup>(</sup>١) نفس المرجع، ص ٢٩٩.

ولم أتبطن كاعباً ذات خلخال خيلى كرى كرة بعد إجفال كسانى لم أركب جسوادا للذة ولم أقل

هكذا الرارية، وهما بيتان حسنان، ولو وضع مصراع كل واحد منهما في موضع الآخر كان أشكل وأدخل في استواء النسج فكان يروى:

طبیلی کسری کسرة بعد إجفال (۱) ولم أتبطن کناعیا ذات خلخال (۱) كسانى لم أركب جسوادا ولم أقل ولم أسسسهسساً الزق الروى لللة

يبدو من النص أنه يؤكد . في الظاهر على ضرورة قاسك الشكل، فهو يلع على ضرورة التناسب الشكلي المنطقي، والوضوح، وهذا لايتحقق إلا باتباع نظام الجملة العربية . في الصياغة . من ميتدأ وغير، وفعل وفاعل، باعتبار هذا أو ذاك ركنين أساسين للجملة. وماعداهما من صفات أو منصوبات أو حروف جر أو إضافات فهو حشر لايجب أن يقطع سياق هذا النظام، لأن هذا الحشو حين يقطع السياق فإنه يقطع تواصل المعنى في ذهن المتلقي، ويجعل الشكل في نظره . غير مكتمل . وحرص ابن طباطبا على التناسب الشكلي والتناسق يؤدي إلى تحقيق شرط الوضوح في الشكل، ذلك الوضوح النحوي البعيد عن «كل تعقيدات المعنى وتقاطعاته المستمرة (() وبذا «تصبح بنية اللغة والنحو (()) وهي العامل الأساسي في تحقيق هذا الوضوح، القرين الأول للتناسق الشكلي، وهذان بدورهما يحققان . في نظر ابن طباطبا . مفهومه عن الوحدة في القصيدة مستندا الى مايقوله هو من أن «أحسن الشعر ماينتظم القول فيه انتظاما ينسق به أوله مع آخره على ماينسقه قائله، فإن قدم بيت على بيت دخله الخلل، كما يدخل الرسائل والخطب إذا نقض تأليفها فإن الشعر إذا أسس

<sup>(</sup>١) ابن طباطبا ، عيار الشعر، ص ١٢٥.

<sup>(</sup>۲) تامر سلوم، التشكيل اللغوى والجمالي عند عبدالقاهر الجرجاني، دكتوراه مخطوطه جامعة القاهرة ۱۹۷۸، ص۱۹۰۰

<sup>(</sup>٣) المرجع السابق، ص١٩٠.

تأسيس فصول الرسائل القائمة بأنفسها، وكلمات الحكمة المستقلة بذائها، والأمثال السائرة الموسومة باختصارها لم يحسن نظمه، بل يجب أن تكون القصيدة كلها ككلمة واحدة في اشتباه أولها بآخرها شجا وحسنا، وفصاحة، وجزالة الفاظ، ودقية معان، وصواب تأليف، ويكون خروج الشاعر من كل معنى يضيفه الى غيره من المعانى خروجا لطيفا حتى تخرج القصيدة كأنها مفرغة إفراغا كالأشعار التي استشهدنا بها في الجودة والحسن، واستواء النظم، لاتناقض في معانيها، ولا وهي في مبانيها ولا تكلف في نسجها، تقتضى كل كلمة مابعدها، ويكون مابعدها متعلقا بها مفتقرا اليها »(١١).

وإلى جانب مايوهم به حديث ابن طباطبا عن الوحدة العضوية، فإن هناك من الدارسين من اعتقد بالفعل أن صاحبنا قد وتنبه في دقة إلى مارده، ولايزال يرده النقاد في عصرنا من فكرة الوحدة العضوية في القصيدة بحيث تصبح عملا محكما احكاما، فلا تخلخل بين المعانى المتعاقبة، ولاعرات ، ولاخنادق تفصل بينها وإنها انتظام واتساق والتحام حتى تصبح القصيدة كأنها كلمة واحدة ومعنى واحده (٢).

وفى الحقيقة أن ابن طباطبا لم يكن يسعى إلى تحقيق مفهوم ما للوحدة العضوية إذا ما تذكرنا حديثه عن طبيعة المادة التي يتعامل معها الشاعر، والقوة المتحكمة في تشكيل هذه المادة، والفصل الحاد ـ في ذهنه ـ بين اللفظ والمعنى، وإن صرح في موضع آخر بأن اللفظ جسد روحه المعنى.

نقول هذا، لأند. أولا ـ لايغيب عنا أنه كان سائدا بين الفلاسفة في القرن الرابع وماقبله، ومستقرا في الرجدان الإسلامي، أن الروح جوهر مادته الجسد، وأن هذا الجوهر ينفصل حين تفنى المادة. اذن هناك إمكانية الفصل بين الروح والجسد، وبالتالي بين اللفظ والمعنى في تشبيههما بالجسد والروح الذي قد يوحى لنا باندماجهما، وهذا أول أساس يزول به مايمكن أن

<sup>(</sup>١) ابن طباطها، عيار الشعر، ص١٢٦.

<sup>(</sup>٢) شرقى ضيف، البلاغة تطور وتاريخ، دار المعارف، القاهرة، ص١٢٧.

يفهم منه معنى الوحدة العضوية.

وثانيا: أن طبيعة المادة ـ كما حددها ابن طباطبا ـ التي يتعامل الشاعر معها في بناء قصيدته ليست نابعة من تجربته الإنسانية التي يمكن أن يعيشها، وإنما هي مستمدة من التراث، وبالتإلى فهي لاتتصف بالرحدة والاكتمال، ومادامت المادة كذلك، فكيف إذا شكلت، ينتج عنها شكل مرتبط ارتباطا عضويا ببعضه؟! كما أن الدور الأكبرفي تشكيل هذه المادة لايتم تحت تأثير «الخيال الفني الذي يبدع الشكل العضوى، وهذا الشكل العضوى ينبع من داخل العمل الفني، كما أنه خاضع لتجربة الشاعر لا لشئ آخر يفرضه عليه من الخارج» (١٠). وإنما يتم تشكيل هذه المادة تحت تأثير العقل الواعي الذي يحول الجهد المبدول فيها من جهد وإنما يحد صناعي حرفي يصبح الشاعر معه كنظام الجرهر، والنساج والنقاش، وتصبح عاطفي إلى جهد صناعي حرفي يصبح الشاعر معه كنظام الجرهر، والنساج والنقاش، وتصبح القصيدة معه كالوشي المنمن، والعقد المنظم.

هذا بالإضافة، إلى أنه لم يكن من الممكن أن يخطر على أذهان أحد من النقاد العرب في القرن الرابع مفهرم للوحدة العضوية على نحو ما نفهم إليوم أو قريبا منه على الرغم نما يمتقد من أنهم قرأوا أرسطو مترجما واطلعوا على مفهوم هذه الوحدة لديه، ولكنهم . فيما يبدو ـ لم يفهموا ماقصده بهذا المصطلع بدليل أن ابن طباطبا «لم يتناف عنده بناء القصيدة الجاهلية مع تأليف المعانى في الوحدة العامة يولاً. إذ نراه يقول «أن للشعر فصولا كفصول الرسائل، فيحتاج الشاعر إلى أن يصل كلامه على تصرفه في فنونه صلة لطيفة، فيتخلص من الغزل إلى المديح ومن المديح إلى الشكوى، ومن الشكوى إلى الاستماحة، ومن وصف الديار والآثار إلى وصف الفيافي والنوق، ومن وصف الرعود والبروق، إلى وصف الرياض والرواد، ومن وصف الظمان والأعيار إلى وصف الخيل والاسلحة، ومن وصف المفارز والفيافي إلى وصف الطرد والصيد، ومن وصف الليل والنجوم إلى وصف الموارد والمياه والهواجر والال

<sup>(</sup>١) محمد زكي العشماوي، الشكل والمضمون في النقد الأدبي الحديث، عالم الفكر، ص١٤.

<sup>(</sup>٢) محمد غنيمي هلال، النقد الأدبي الحديث، دار نهضة مصر، القاهرة، ١٩٧٣، ص٢١١.

الاستعتاب والاعتداد، ومن الاباء والاعتياص إلى الإجابة والتسمع بألطف تخلص وأحسن حكاية بلا انفصال للمعنى الثاني عما قبله، بل يكون متصلاً به وعترجا معده(١١).

أى أن ابن طباطبا برى «أن مجرد وصل أجزاء القصيدة على نظامها الجاهلي في جمعها بين الغزل والمدح أو وصف الديار والاثار والنوق، وحدة لها فلايكون المعنى الثاني منفصلا عما قبلد متى تخلص الشاعر إليه تخلصا حسنا، وأن كان في الواقع مغايرا للمعاني التي سبقته، ولامبرر لجمعها معا إلا النظام التقليدي كالجمع بين الغزل والمدح أو بين الاثار والفيافي والنوق والشكوى والاستماحة (٢).

نستنتج عما تقدم إذن أن الوحدة التي يعنيها ابن طباطبا ليست وحدة عاطفية عضوية، وإنما هي وحدة بناء، أي وحدة انضمام اجزاء صغيرة إلى بعضها، ليكون منها في النهاية شكل يشبه تماما ذلك الشكل المنمنم أو العقد المنظم. وإذا مافهمنا أن حبات العقد لايضمها إلا سلك، وأن شكلها منظوما ليس اندماجا بقدر ماهو تجاور لاتضع لنا معنى ماذهب إليه ابن طباطبا من أن الوحدة في القصيدة ليست إلا وحدة بناء، أو تجاور ناشئ من ارتباط الأجزاء التي تقوم القصيدة عليها ارتباطا تجاوريا في اطار الشكل العام للقصيدة.

ربناء على هذا الفهم من ابن طباطيا للوحدة، فإنه رأى أن التخلص أحسن وسيلة تحققها، باعتباره مساعدا على الانتقال من معنى إلى معنى داخل القصيدة انتقالا بحقق الربط الشكلى بين المعانى داخل القصيدة، وان لم تكن هذه المعانى متوافقة أو منسجمة مع بعضها. ويرى ابن طباطبا أن هذه الوسيلة من اختراع المحدثين دون من تقدمهم من الأوائل «لأن مذهبهم فى ذلك واحد هو قولهم عند وصف الفيافى وقطعها يسير النوق وحكاية ماعانوا فى أسفارهم: أنا تجشمنا ذلك إلى فلان يعنون الممدوح كقول الأعشى:

إلى هوذة الوهاب أزجى مطيتسى أرجى عطاء صالحا من نوالكـــا

<sup>(</sup>١) ابن طباطبا، عيار الشعر ،ص٦.

<sup>(</sup>٢) محمد غنيمي هلال، النقد الأدبي الحديث ، ص ٢١٢.

أو يستأنف الكلام بعد انقضاء التشبيب، ووصف الفيافي والنوق وغيرها فيقطع عما قبله ويبدأ بمعنى المديح قول زهير:

على معتفيه ماتغب نوافلـــه

وأبيض فياض بداه عمامسة

أو يترصل إلى المديع بعد شكرى الزمان، ووصف معنه وخطريه، فيستجار منه بالمعدوح الويستأنف وصف السحاب أو البحر أو الاسد أو الشمس أو القمر فيقال: فما عرض أو فما مزيد أو فما الشمس والقمر أو البدر يأجود أو بأشجع أو بأحسن من فلان، يعنون الممدوح أما المحدثون فقد «سلكوا غير هذه السبيل، ولطفوا القول في معنى التخلص إلى المعانى التى أرادوها كقول أبى قام:

تربا وجره الأرض كيف تصور زهر الربا فكأنما هو مستسسر خلق الإمسام وهديه المتسسسسر (١)

یا صاحبی تقصیا نظریکما تریا نهارا مشمسا قد شابه خلق أطل من الربیع کـــانه

وعلى أساس فهم ابن طباطبا لمفهرم اللفظ والمعنى، ودورهما فى عملية الإبداع وأن هذا الإبداع لايتم تحت تأثير الخيال بل يتم تحت تأثير العقل الواعى الذى يتعامل مع مادة جاهزة واضحة قابلة لاتخاذ أشكال ذات درجات متفاوتة دون أن تتغير أصبح الشعر عنده من حيث هو شعر «على تحصيل جنسه، ومعرقة اسمه ، متشابه الجملة، متفاوت التفصيل، مختلفا كاختلاف الناس فى صورهم، وأصواتهم ، وعقولهم وحظوظهم وشمائلهم، وأخلاقهم، فهم متفاضلون فى هذه المعانى، وكذلك الأشعار فهى متفاضلة فى الحسن على تساويها فى الجنس، ومواقعها من اختيار الناس إياها كمواقع الصور الحسنة عندهم، واختيارهم لما يستحسنونه منها (١٠).

<sup>(</sup>١) أبن طباطباء عيار الشعرء ص ١٣٠.

<sup>(</sup>٢) تقس المصدر، ص٧.

واختلاف هذه الأشعار ليس نابعا - كما قلتل من المعقود المحمود ا

وإذا ما علمنا أن أذواق المتلقين مختلفة، ومتعططة قليته لايد أن تختلف الأشعار وبالتالى تختلف درجة السبك أو التلام في أشكالها، لقلك كله واح ابن طباطبا يقسم الشعر إلى أنواع تتخذ سلما تدريجيا عنده. من حيث أولية التفضيل وجودة الشكل، فمرة يستهويه إعجابه بالمعنى لأن يفضل أبياتا من الشعر لأنها تحتوى على معنى أخلاقى حكمى يقع لديه في قمة المثل التي ينشدها في القصيدة، ولقد مر بنا مدحه لقول زهير بن أبي سلمى:

سئمت تكإليف الحياة ومن يعش مانين حولا لا أبالك يسهام

والأبيات التى من هذا النوع تثير اهتمامه عا دفعه إلى أن يجعل لها على صفحات كتابه أكثر من ثمانية عشرصفحة، ويعلق عليها - بعد إنتهائه من عرضها - بقوله : فهذه الأشعار وماشاكلها من أشعار القدماء والمحدثين أصحاب البدائع، والمعانى اللطيفة الدقيقة، تجب روايتها والتكثر لحفظها ه(١) ويقع في مقابلها مهاشرة ذلك النوع الذي أسماه والأشعار الفثة، المتكلفة النسج ، ووصفه لها... بقوله وومن الأشعار الفثة الالفاظ. الباردة المعانى. المتكلفة النسج ، القلقة القوافي المضادة للاشعار التي قدمناها (يقصد النوع السابق) قول الاعشى ، ويذكر قصيدته كلها :

بانت سعاد وأمسى حبلها انقطعا واحتلت الغمر فالجدعين فالفرعا (٢)

وهذا المثال الذي ساقد للاشعار الغثة، في مقابل النوع الأخلاقي . يكشف لنا عن سيطرة الاتجاه الأخلاقي فنيا . في نظره . يرضى الاتجاه الأخلاقي فنيا . في نظره . يرضى العقل لذي المتلقين عاجعله يحصر ومضمون، الشعر الجيد في الحكمة فقط أو فيما يدفع إلى خير أو يمنع من شر.

STEEL ST

<sup>(</sup>١) نفس المصدر، ص٤٩. ﴿ ٢) نفس المصدر، ص ٦٧.

أما هذا النوع من الأشعار الذي تقدم وصغه فهو مرفوض لأن محتوا، لايرضى نظره الأخلاقي. ولأنه لم يحقق جمال الشكل لديه، لذا كان الأعشى في قصيدته التي أوردها ابن طباطبا كلها شاعرا مرفوضا بها. لاختلاف المعنى الاخلاقي عن المعنى العاطفي المعبر عن إحساس الشاعر إزاء من يخاطبها واصفا لها مايدور بداخلها أمام واقعة فراقها. ومايستوجبه موقف الفراق والوداع من اضطراب في المشاعر. ومايستوجب التعبير عنه من خروج على عرف اللغة في نظام الجمل وتراكيبها لأن اضطراب لغة الشاعر في التعبير أمر طبيعي مرتبط بموقفه المضطرب والمختلط بعديد من المشاعر والأحساسيس، وعلى هذا فاللغة والموقف ليسا شيئين منفصلين. انهما شئ واحد وأحدهما يجسد الآخر بالضرورة يؤكد قولنا هذا تعليق ابن طباطبا والذي يوجبه نسيج الشعر أن يقول ديارب جنب أبي الإتلاف والأوجاع» أو والتلف والوجع».

ويمكن لنا أن نقول إن ابن طباطبا لم يحاكم القصيدة العربية على أساس نقدى سليم يحاول من خلاله أن يستكشف الملامع الخاصة لكل شاعر في عمله الفنى. وقدرته على تصوير موقفه الذي يمثل علاقته النوعية الخاصة. ولكنه الحجه . بدلا من ذلك . إلى الأساس الذي استخدمه اللغويون من قبله وهو الأساس اللغوى، فبقدر ماتكون القصيدة خاضعة لقواعد اللغة وتراكيبها المحفوظة المعروفة ومشتملة على معنى عما يفضله الاخلاقيون تكون جودة القصيدة ودرجة قبولها. ولذلك فهو . في مخاولة تقسيمه الشعر إلى أنواع . قسمه على أساس لغوى واللفظ والمعنى وعلى أساس التزام الشاعر بالموقف الخارجي المحيط به.

وبناء على الأساس الأول، أصبح لديه وشعر صحيح المعنى، رث الصياغة» لأنه اشتمل على معنى من الحكم العجيبة ولم يوفق صاحبه في صياغة هذا المعنى صياغة جيدة مثل قول القائل:

<sup>(</sup>١) نفس المصدر والصفحة.

وما المرء إلا كالشهاب وضرؤه يعود رمادا يعد إذ عر ساطع وما المال والأعلون إلا وديعة ولابد يوما أن تسرد الودائسع(١)

فإذا ما صيغ هذا المعنى صياغة جيدة، صار نوعا آخر من الشعر يحمل اسما جديدا هو والمعنى البارع في المعرض الحسن. وإلى جانب هذا، وذاك ، هناك الشعر القاصر عن الغايات أي الذي لم يحقق صاحبه فيه المبالغة المنشودة في مثل هذا الموقف، فصار قاصرا عن الغايات ولم يسدد الخلل الواقع فيه معنى ولقطا مثل قول امرئ القيس:

فللساق ألهرب وللسوط درة وللزجر منه وقع أخرج مهذب

إذ قبل له: أن قرسا يحتاج إلى أن يستعان عليه بهذه الأشياء لغير جواد. وهناك شعر ردى النسيج لأنه من الأبيات المستكرهة الألفاظ. القلقة القوافي الرديئة النسج التي لاتسلم من عيب يلحقها في حشوها أو قوافيها أو ألفاظها أو معانيها مثل قول أبي العيال.

ذكرت أخسى فعاودنسسى صداع الرأس والوصسب

فذكر الرأس مع الصداع فضل. وإلى جانب ماسيق هناك شعر محكم النسج. وأبيات متفاوته النسج.

وبناء على الأساس الثاني ـ التزام الشاعر بالموقف الخارجي المحيط به ديجب أن يحضر لبد عند كل مخاطبة ووصف على أصبح لدى ابن طباطبا أبيات أغرق قاتلوها في معانيها كقول النابغة الجعدى:

بلغنا السماء نجدة وتكرميا وانا لنرجو فوق ذلك مظهرا

وكقول أبي الطمحان القيني:

أضاءت لهم أحسابهم ووجوههـــم دجى الليل حتى نظم الجزع ثاقيه

(١) تفس المصدر، ص ٨٧.

6

وكقول النابغة:

وإنك كالليل الذي هو مستركي وإن خلت أن المنتساي عنك واسع (١) ونوع آخر هو والشعر الحسن اللفظ. الواهن المعني و مثل قول جميل السابق وقول جرير:

إن الذين غسدوا بلبك غسادروا وشسلا بعسينك لايزال مسينا غيضن عبراتهن وقِلن لى ماذا لقيت من الهوى ولقينا وقدل القاتان

ولما قسنينا من منى كل حاجة ومسيح بالأركان من هو ماسيح وشدت على هنب المهارى رحالنا ولا ينظر الغسادى الذى هو رائع أخسننا بأطراف الأحساديث بيننا وسسالت بأعناق المطى الأ ياطح (٢)

وإلى جانب هذين النوعين هناك والأبيات التي زادت قريحة قائليها على عقولهم» كقول كثير :

> فسإن أمسيسر المؤمنين برفسقسه غسزا كسامنات الود منى فنالهسا وقوله يخاطب عبد الملك :

وما زالت رقباك تسل ضيفنى وتخبرج من مكامنها ضيبابى ويرقبينى لك الحباوون - حستى أجبابت حبيبة تحت الحبياب (٣)

وهناك نوع رابع هوالشعر البعيد الغلق مثل قول المثقب في وصف ناقته :

<sup>(</sup>١) عيار الشعر، ص ٤٥ ، ٤٦.

<sup>(</sup>٢) تفس المصدر، ص٨٢، ٨٤.

<sup>(</sup>٣) تفسّ المصدر، ص٩١.

تقول وقد درأت لها وضيئي أهنا فهيئية أبسا وديتين أكل الدهر حل وارتحسال أما يبشي على ولايقسيني (١)

وبالنسبة لشعر الأساس الأول، فإننا نرجئ الحديث عنه إلى مبحث الأداة من هذا البحث. أما شعر الأساس الثانى فهو موضوع حديثنا الآن باعتباره مدخلا لمعرفة موقف ابن طباطبا من طبيعة الخيال الفنى ودوره.

وإذا كان ابن طباطبا قد قسم الشعر على هذين الأساسين إلى أقسام أو أنواع. فياترى إلى أى أساس كان أميل، ولماذا ١٤ إن الاجابة عن هذا السؤال تتحدد من خلال تعليقاته الكثيرة على نوع ما من أنواع هذين الأساسين. فمثلا يقول عن والشعر الصحيح المعنى، الرث الصياغة أند، من الحكم العجيبة ، والمعانى الصحيحة الرثة الكسوة التى لم يتنوق فى معرضها الذى أبرزت فيه، (٢) وعن الشعر المحكم النسج وأنه من القوافى الواقعة فى مواضعها المتمكنة فى مواقعها ، (٣) وعن الأشعار المحكمة المتقنة أنها مستوفاة المعانى. حسنة الوصف . سلسلة الألفاظ، وأنها تجب روايتها والتكثر لحفظها.

أما شعر الأساس الثانى، فإن تعليقاته عليه هى أنه من الأبيات الحسنة الألفاظ المستعذبة الرائقة سماعا. الواهية تحصيلا ومعنى. وإنما يستحسن منها اتفاق الحالات... دون نسج الشعر وجودته واحكام رصفه واتقان معناه ه (ع) وأنه «من الإشارات اليعيدة. ومن المجاز المباعد للحقيقة. ومن الحكايات الغلقة ه (٥).

يبدو من القارنة أنه راض قاما عن شعر الأساس الأول وإن لم يتوفر فيه، أحيانا حسن

<sup>(</sup>١) نفس المصدر، ص ١١٩.

<sup>(</sup>٢) تقس المصدر، ص ٨٧.

<sup>(</sup>٣) نفس المصدر، ص ١٠٥٠.

<sup>(</sup>٤) نفس المصدر، ص ٨٣.

<sup>(</sup>ه) نفس المصدر، ص١١٩.

الصياغة أو الكسوة، لأنه من الحكم العجيبة، والمعانى الصحيحة. وقد عرفنا سابقا أن المعانى الصحيحة في نظره، هي المعانى الأخلاقية البحتة. وأن من طبيعة هذه المعانى أنها ثابتة. وأن الشاعر لايستمدها من تجربته، ولكنه يستمدها من محفوظه من التراث. لذا فهي واضحة سلسلة. يتوفر فيها حسن الصنعة. وعليه فهي مفهومة لدى السامعين، مرضية لأذواقهم جميعا. ولذلك أصبحت محل التقدير.

أما شعر الأساس الثانى، فهر مرفوض لديه أولا، لطبيعة معناه وثانيا لطبيعة تناوله ومعالجته. فطبيعة معناه، أنه ليس معنى حكميا أخلاقيا وبالتإلى فهو غير مستمد من محفوظ الشاعر التراثى. بل هو مستمد من وعى الشاعر بتجربته الخاصة التى يعيشها بإحساس متميز يجعله منفردا حين يشكل هذا الإحساس عن الآخرين من الشعراء، فيبدو بينهم ـ غريبا جديدا ، غير مفهوم. لذا فهر غير واضح عندهم. وعند من يخاطبهم، وعلى هذا فهو مرفوض لأنه يخرج بذلك عن العرف والعادة والتقاليد، يبدو هذا كله في شعر الغزلين الذي تحرج ابن طباطبا في قبوله ـ وعده من قبيل الألفاظ الحسنة، الواهية معنى وتحصيلا.

وثالثا: أن هذا الشاعر لا يخضع في إبداعه لعقله الخالص المجرد، لأن مادته التي يصوغ منها عمله الفني، ليست تراثية، جاهزة ، واضحة، بل إنه يعاني في سبيل تبين طبيعتها واستكشاف جوانبها، يساعده، في المقام الأول ـ الخيال الفني باعتباره أداة مضيئة وكاشفة، ومجمعة لجزئيات تجربة الشاعر في إطار كلي شامل.

وموضوع الخيال والعقل بالنسبة لنا قد . كابن طباطبا . موضوع حرج وغريب فهو برى . استنادا إلى غاذجه التطبيقية . أن هناك تعارضا بين مانسميه الخيال، ومانسميه العقل، وأنه يحذر قاما من الخيال. لأنه أولا يباعد عن الحقيقة والحقيقة مطلب أساسى لنا قد يعتبر العقل أداة الشاعر الأولى، وثانيا لايحافظ على ثبات الأشياء الطبيعية والإنسانية داخل البناء الفنى في القصيدة على ماهى عليه في الواقع، إذ يعيد تركيبها وتشكيلها لتبدو في إطار جديد ذي علاقات مختلفة، يصعب على ابن طباطبا وأمثاله، أن يفهموها لأنه . كما قلنا-

يتناول كل عناصر الواقع الطبيعي والإنساني في ضوء من الثبات.

وثالثا: لا يحقق الخيال له شرط الوضوح باعتباره مطلبا أساسيا في القصيدة بقدر ما يحقق الغموض الناشئ عن عمل تجربة الشاعر التي عبر عنها بمسترى أعلى بكثير من الدلالات اللغوية المعروفة. ورابعا: أنه باعتباره أداة خلق وابتكار لا يعترف بدلالات العرف والعادة على مستوى اللغة. بل إن اللغة لديه كأى عنصر في التجربة قابلة للتغيير والتبديل والتحوير في تراكيبها ودلالتها وصورها. فلن تكون هي اللغة المحفوظة في التراث بقدر ماتصبح هي اللغة الخاصة بهذا الشاعر أو ذاك وابن طباطبا لا يقبل المسترى الذي يحققه الخيال للغة. وإنا اللغة عنده أداة ثابتة بدلالاتها وصورها.

وخامسا أنه يلغى وظيفة الشاعر الأساسية طالما كان فى نظره «مفسرا أكثر منه خالقا يهتم بعرض الجذاب من الأمور التى نعرفها من قبل أكثر من اهتمامه بالرحلة إلى كشف غير المرتى وغير المألوف» (١) وهذا الإلغاء يحقق للشاعر فرديته، ووحدانيته. وهذا من شأنه أن يجعل الشاعر يشعر أولا: أنه على المستوى الاجتماعي ـ لا شئ أغلى من فرديته وأنه أولا قبل الجماعة. وثانيا ـ على المستوى الفنى ـ أنه لاصوت أجدر بالاستماع إليه من صوته الداخلي وهو الوجدان الشاعر الخاص الذي يعير عنه، وهذا وذاك : الفردية في مقابل الجماعة. الداخل في مقابل الخارج. أمران ليس من السهل على ابن طباطبا الذي كان يعيش في مجتمع بغضل على المستوى الاجتماعي التقليدي، عرف الجماعة، وعلى المستوى الفكرى الماضي على الخاضر، أن يقبلهما أو يعتبرهما أساسين لمحاكمة العمل الفني.

وإذا كان الخيال ـ نظرا لطبيعة دوره ـ مرفوضاً لدى ابن طباطبا ، وأنه يخشى منه فلا أقل من أن يخضع هذا الخيال لمراقبة العقل الشديدة الصارمة ، فإذا ماقال أحد الشعراء:

ومسع بالأركان من هو ماسح

ولما قضينا من منى كل حاجة

<sup>(</sup>١)موريس بورا الخيال الرومانسى ، ترجمة إبراهيم الصيرقى، الهيئة المصرية العامة للكتاب ، القاهرة، سنة١٩٧٧، ص٥.

إلى آخر الأبيات، صار البحث في هذا الشعر عن المعنى النثرى، وليس عن الصورة وعن الفكرة، وليس عن التشكيل، ويصبح شرط قبوله أنه واستشعار قائله لفرحة قفوله إلى بلاه وسروره بالحاجة التي وصفها من قضاء حجة وأنسه برفقائه ومحادثتهم (١)

وإذا ماقال الشاعر وتقول وقد درأت لها وضيني» وظهر أثر الخيال في اتحاد الذات الشاعرة بموضوعها، صار هذا الشعر مشكلا، ولايؤخذ منه إلا مراده وهو أن الناقة لو تكلمت لأعربت عن شكواها بمثل هذا القول.

وعلى هذا ، وغيره ، يصبح والنشاط التصويرى مستقلا عن جوهر الشعر ه (٢) الذى تحول بدوره إلى إنتاج عقلى خالص، وصار مابه من نشاط خيالى عبارة عن أسلوب فى المبالغة وبدلا من أن ويرتبط العقل بطريقة ما بالخيال، وتصبح وظيفته الأولى هى أن يحلل المعطى، وأن يعمل كأداة فى يد الخيال الذى يستخدم نتائجه خلق كل متناسق ومترابط ه (٣) أصبح العقل منفصلا عنه ـ كما رأينا ـ وفى المقابل، مسيطرا عليه.

إن هذا الاتجاه ـ لدى ابن طباطبا ـ فى فهم طبيعة الخيال، ودور العقل الخالص فى القصيدة، قد جرد القصيدة من محتواها الخيالى وجعلها شكلا متسقا يحتوى مجموعة من المعانى المترابطة ترابطا تجاوريا. ولا علاقة عاطفية بينها . أما هذا الشعر الذى تتبدى فيه فاعلية النشاط الخيالى فهو شعر مردود لايفهم، لأن الشعر ـ حسب نظرته ـ هو ماتوفر فيه إلى جانب دقة الشكل ـ الوضوح والسلاسة التى تقربه من النثر حتى إذا ماسمعه أحد لم يجد عنا من فهمه.

ولكن الحقيقة - إلى جانب هذا - تفرض علينا أن نقول إن ابن طباطبا لم يكن من السهل عليه أن يعلى من شأن الخيال، ويؤمن بدوره لأن «الإيمان به جزء لايتجزأ من إيمان العصر

<sup>(</sup>١) ابن طباطبا، عيار الشعر، ص ٤٧.

<sup>(</sup>٢) تامر سلوم، التشكيل اللغوي والجمالي عند عبدالقاهر الجرجاني، ص ١٩٠

<sup>(</sup>٣) موریس بورا، الخیال الرومانسی، ص ۲۸.

بالذات الفردية على وهذا لم يكن متوفراً على المستوى الاحتماعي في عصر ابن طباطيا.

وثانيا، أثبت كثير من الدارسين (١)، أن من سبق ابن طباطبا من النقاد لم يكن أكثر تسامحا منه في مرقفه إزاء هذه الملكة من ملكات النفس البشرية التي نظروا إليها نظرة رببة وترجس، وهذا يؤكد ماقاله أحد الدارسين من أن والعرب قد اعترفوا يقرة الخيال، ولكن اهتمامهم بالتحدث عن طبيعتها قليل (٢) وهذا بدوره يمثل ظاهرة . في النقد القديم . لايصح إغقالها . وتصبح هذه الظاهرة ليست فقط مختصة بابن طباطبا وحده بقدر ماهي مختصة بجميع النقاد العرب القدامي . ويصبح التعليل لها عنده مرتبطا بتعليلها عندهم جميعا .

وإلى جانب ماسقناه من تعليل ـ فى أول حديثنا ـ مرتبط بطبيعة الدور الذى يؤديه الخيال فى القصيدة، هناك تعليل آخر مرتبط بنشاط البيئات النقدية العربية. وطبيعة الهدف العملى من وراء هذا النشاط. فاهمال الخيال يعنى عدم الاهتمام بالذات الشاعرة «فاللغويون ظل اهتمامهم ـ فى المقام الأول ـ منحصرا فى اللغة. وظلت عنايتهم بالشعر ـ فى الأغلب محصورة فى نطاق خدمته للغة نفسها . وظلوا ينظرون إلى الشعر نظرة مرتبطة بحدى موافقته لقواعد اللغة، فما صع منه معها فمقبول. وما أبته العربية وأصولها فمردود .

وحتى الضرائر الشعرية التي سلم النقاد من اللغويين بجوازها للشعراء، ظل ينظر إليها على أنها أشبه ماتكون بعملية قياس لايسمع للشاعر المتأخر بالمضى فيه إلا إذا استند إلى شواهد ومقدمات متواترة في الشعر القديم. وهذه الصرامة في النظرة إلى الشعر هي التي جعلتهم يتغافلون عن طبيعة إلجانب الانفعالي الذي تتشكل على أساسه لغة الشعر. ويتجاهلون مافي اللغة الشعرية ذاتها من جوانب فردية خاصة لاتخضع لكل مافرضوه على اللغة من أطر ثابتة عامة عامة (٤).

<sup>(</sup>١) الرجع السابق.

<sup>(</sup>٢) من هذه الدراسات، الصورة الفنية في المروث البلاغي جابر عصفور، نقد الشعر في القرن الرابع الهجري قاسم محمد الرجاء

<sup>(</sup>٣). إحسان عياس فن الشعر التا الثقافة، بيروت، ط٣. د.ت. ص١٤٢٠ 🐔

<sup>(</sup>i) قاسَم منجمد الرَّبِعاء ثقد الشَّمر في القرن الرابع الْهجري ، ص i i i i

وموقف اللغويين هذا، لم يكن غائبا عن ابن طباطبا، بل إنه غثله كأساس مهم فى نظرته إلى الشعر كما سبق أن رأينا. وقد كنا نأمل من بيئة الأدباء وهو واحد منهم بحكم انشغالهم بالطاهرة الأدبية أن يكونوا أكثر قربامن الذات الشاعرة من سواهم. غير أنهم ظلوا ـ فى الأغلب الأعم ـ أسرى للاتجاه الذى يرمى إلى إعتبار الشعر صناعة واعتبار الشاعر صانعا يتعامل مع مادة منفصلة عنه ولايرجع ذلك إلا إلى افتقارهم إلى التراث الفلسفى الذى لو أطلعوا عليه، وأفادوا منه الافادة المرجوة لكان لنا أمل فى أن يتخطوا ماعجز عنه الفلاسفة ه(١).

وإلى جانب هذه الأسباب، هناك تعليل آخر. لظاهرة إهمال الخيال. يرتبط بطبيعة تفكير المتكلمين وأهل السنة، فقد كان وتفكيرهم يلتقى حول الإيمان بالله عن طريق المتابعة لجزئيات الوجود والعالم الخارجى متابعة صاعدة تنتهى إلى الخالق ومن ثم كان كل جزء من أعمال الطبيعة. عا فيه الإنسان ـ كافيا في حد ذاته مهما صغر أو كبر، ليكون دليلا على وجود الله أى أن وجود الله أمر محكن اثباته على أساس أن نظام العالم العظيم لابد أن يشير حتما إلى صانعه ، ويشى بوجوده وصفاته، ومثل ذلك التفسير الخارجى للعالم والله لايضع في اعتباره عادة القدرات الداخلية لذات الإنسان أو طاقاته الروحية الخالصة التي قد تمكنه وحدها من الوصول إلى إليقين وإدراك إليقين.

إن اليقين مرتبط بالعقل أولا وأخيرا عند المعتزلة، أو بالشرع ثم العقل عند أهل السنة والأشاعرة، والشرع والعقل عنى النهاية متلازمان كل التلازم لأن العقل «لن يهتدى إلا بالشرع، والشرع لن يتبين إلا بالعقل ولابد أن تقل قيمة الخيال وتتضال إلى أقصى درجة، وينظر إليه في حذر واتهام (٢).

ومادام وجود الله عندهم «محله العقل أكثر منه القلب، وأنه مسألة منطق وليس مسألة خيرة ومعاناة» (٣) فإن إهمال القدرات الداخلية ـ ومنها الخيال ـ أمر طبيعي خاصة في مجال

<sup>(</sup>١) نفس المرجع السابق، ص ٢١٢.

<sup>(</sup>٢) جابر عصفور، الصورة الفنية في الموروث النقدى البلاغي، ص٥٨

<sup>(</sup>٣) موريس بورا ، الخيال الرومانسي، ص٧

كالشعر، وإذا كانوا قد انصرفوا عن تحليل طبيعة أشيال وأهمال دوره في الشعر فإنهم قد التفتوا إلى مظاهره العملية فيد، ونقصد بهذه المظاهر الصور الحسية كالتشبيه والاستعارة، إلا أن حديثهم بشأن الاستعارة لم يكن في مثل قوة حديثهم عن التشبيه واهتمامهم بد، واعتباره علامة على قول الشعر والقدرة عليه.

وكان ابن طباطبا راحدا من هؤلاء النقاد الذين اهتموا بهذا النوع من الصور اهتماما كبيرا دفع أحد الدراسين إلى أن يقرر أنه كان يعده جوهر الشعر رغم أنه لم يكن أول من تحدث عند، فقد سبقه إليه الجاحظ والمبرد، وكان يعنى عند الأول «الغيرية لا العينية» (۱) بعنى «أن التشبيه لا يخرج المتشابهات من أحكامها وحدودها، وأن إطلاق الكلب على الإنسان لا يعنى الخلط بين تعريفيهما » (۲) يقول الجاحظ «وقد يشبه الشعراء والبلغاء الإنسان بالقمر والشمس والغيث والبحر، وبالأسد والسيف وبالحية والنجم، ولا يخرجونه بهذه المعانى إلى حد الإنسان » (۳) وكان عند المبرد منقسما إلى أربع أقسام «تشبيه مفرط. وتشبيه مصيب وتشبيه مقارب، وتشبيه بعيد يحتاج إلى التفسير ولا يقوم بنفسه وهو أخس الكلام » (٤).

وكان حديث ابن طباطها . رغم أنه لم يكن أول من تحدث عنه . أهم حديث عن التشبيه حتى القرن الرابع لأنه تناوله بالتفصيل من حيث أدواته ، وأنواعه، وأهميته والشواهد التطبيقية الكثيرة، وذلك في إطار تصوره لماهية الشعر، الأمر الذي لم نره عند أحد من النقاد السابقين عليه. فالجاحظ قد نظر إلى التشبيه نظرته السابقة . وهي نظرة موجزة إذا قورنت بحديث ابن طباطبا . التي تركت أثرها الواضع فيمن جاء بعده وو أعطى للنقاد بعده فكرة الصورة واللون والهيئة والعناية بالملاحظات العضوية وترك لهم مجالا واسعا لتحديدها بعناية

<sup>(</sup>١) مصطفى ناصف، الصورة الأدبية، ص٥٣.

<sup>(</sup>٢) المرجع السابق، ص٥٤.

<sup>(</sup>٣) الجاحظ، الحيوان جا ، ص ٢١١.

<sup>(</sup>٤) المبرد، الكامل في اللغة والأدب، تحقيق لجنة من العلماء، المكتبة التجارية، القاهرة، ١٣٥٥ه، ج٢، ص٧٨.

أكبر عندما قال « إن الحيوان يشبه بآخر في الصورة والأعضاء أو في الوثوب والتخلع في المشى أو في اللون» (١) لأنه «كان يعيش في جو تطبيقي مفعم بدراسة الحيوان، وكان ينظر إلى الشواهد من خلال هذه الدراسة السابقة ذات الطابع العملي» ( $^{''}$ ) وعلى هذا فقد ساق التقاد. ومنهم ابن طباطبا - «إلى أن وجد الشبه ما يتبادر إلى العرف العام» ( $^{(*)}$ ).

ويتحدد التشبيه عند ابن طباطبا - في قرله «فإذا تأملت أشعارها - العرب - وفتشت جميع تشبيهاتها، وجدتها على ضروب مختلفة تنفرج أنواعها: فبعضها أحسن من بعض وبعضها ألطف من بعض. فأحسن التشبيهات ما إذا عكس لم ينتقض بل يكون كل شبه بصاحبه مثل صاحبه، ويكون صاحبه مثله مشتبها به صورة ومعنى. وربا أشبه الشئ الشئ صورة وخالفه معنى و فالفه معنى و فالفه صورة . وربا قاربه و داناه . وأشبهه معنى و فالفه صورة . وربا قاربه و داناه . وأشبهه معنى و فالفه صورة .

وأول مايلنت النظر في هذا النص ـ أن صاحبه يحاول أن يصدر فيه عن ذوقه على الرغم من علمه بأثر السابقين فيه، لذلك فهو لم يصل إلى رأيه هذا ـ من خلال اهتمامات عملية ـ بل من خلال تأمل أشعار العرب تأملا طويلا أفضى به إلى أن تشبيهاتها ليست على درجة واحدة بل هي تتفاوت في الجودة والحسن واللطف. وأن مايقع منها في القمة هو ما إذا عكس لم ينتقض بل تتوفر فيه شروط المطابقة بين المشبه والمشبه به من حيث الصورة والمعنى. ثم بعد ذلك ما كان المشبه يتفق مع المشبه به في صورة أو معنى أو العكس. وأن كل أنواع التشبيه. بل إن التشبيه نفسه ليس إلا مجازا لا حقيقة. فلا اختلاط أو اندماج بين المشبه والمشبه به من حيث حدودها وإنا ربا قاربه وداناه. ولكن لايمكن أن يكون هو. وهذه ـ كما هو واضح ـ فكرة جاحظية.

<sup>(</sup>أ) انظر الحيوان ، الجاحظ، جد ، ص ١٢٨.

<sup>(</sup>٢) مصطفى ناصف ، الصورة الأدبية، ص٥٥.

<sup>(</sup>٣) نفس المرجع والصفحة.

<sup>(</sup>٤) ابن طباطباء عيار الشعر، ص١١.

ومن هذا ، نستطيع القول بأن التشهيد عند ابن طباطها مرتبط في ذهند بفكرة المقاربة والمطابقة ، وأنه يرتبط بما طرحه من مفهوم الشعر . قكما أن الشعر الجيد هو ما إذا انتقض بناؤه صع منه بناء رسالة أو خطبة . وليس واهى المعنى كالشعر العاطفى كذلك التشبيه الجيد إذا مباعكس لم ينتقض. وهذا . في ذاته . يؤكد أن ابن طباطها مازال يدور في دائرة مشاكلة الشعر للنثر وأن كل صورة شعرية لها أصل من صورة نثرية سابقة.

كما كان إيمانه بأن التشبيه لايعنى تجاوز الحدود الى الاندماج والاتحاد بين الطرفين يجملنا نقول أنه مازال يدور فى دائرة الجاحظ الذى يؤكد على أن التشبيه «يفيد الغيرية لا العينية» وهذا ماجعله أيضا - مسايرا لما سبق - يلح على أن وجه الشبه يقع فى ناحية واحدة فقط من نواحى التشبيه فهو إما صورة أر معنى أو لون أو صوت أو حركة أو هيئة. وهذا يعنى أيضا - أن ابن طباطبا ينظر إلى التشبيه وكأنه قضية منطقية تقوم على حدود معروفة يؤكد هذا تقسيماته لضروب التشبيه «والتشبيهات على ضروب مختلفة. فمنها تشبيه الشئ بالشئ صورة رهيئة. ومنها تشبيهه به معنى، ومنها تشبيهه به حركة وبط، أو سرعة. ومنها تشبيهه به لونا. ومنها تشبيهه به صوتا. وربا امتزجت هذه المعانى بعضها ببعض. فإذا اتفق فى الشئ المشبه بالشئ معنيان أو ثلاثة معان من هذه الأوصاف، قوى التشبيه وتأكد الصدق فيه وحسن الشعر به للشواهد الكثيرة المؤيدة لهه (١).

وهذه الضروب في الحقيقة امتداد لحديثه الأول من أن تشبيهات العرب ليست على مستوى واحد. ولو أنه اقتصر على هذه الحقيقة لكان أفضل له. ولكنه تطرق إلى الاهتمام بالحصر المنطقي لأوجه الشبه. وأصبح التشبيه الجيد الرائع هو الصادق. والصدق هنا ـ ليس صدقا فنيا، بقدر ماهر تطابق أو مطابقة في ناحية ما من نواحي المشبه به والمشبه. والتشبيه الصادق هر ماجمع ـ بهذا المعنى للصدق ـ أكثر من ناحية من نواحي أوجه الشبه في تشبيه واحد. يتضح هذا الكلام في مثال ساقه «فأما تشبيه الشئ بالشئ صورة وهيئة كقول امرئ القيس:

<sup>(</sup>١) ابن طباطبا، عيار الشعر، ص١٧.

كأن قلوب الطير رطيا ويابسا لدى وكرها العناب والحشب الهالى وقوله :

كأن عيون الوحش حول خهائنــا وأرحلنا الجزع الذي لم يثقـــب(١)

وغير بعيد عنا الاهتمام الكبير. من جانب النقاد العرب جميعا ـ بتشبيهات امرئ القيس وخاصة بيته الأول الذي أغرى كثيرين من الشعراء العباسيين بجحاكاته. ولعل للشعراء وراء اهتمامهم به سبباً هو نفسه الذي يكمن وراء اهتمام ابن طباطبا به. وهر مالا حظوه من التناسب المنطقي بين أطرافه، والترافق الشكلي إذ إن الكلام فيه «معقود على تشبيه شيئين بشيئين ضربة واحدة إلا أن أحدهما لايداخل الآخر في الشبه. وذلك أنه لم يقصد إلى أن يجعل بين الشيئين اتصالا وإغا أراد اجتماعا في مكان فقط. وهو إغا يستحق التقديم من يجعل بين الشيئين اتصالا وإغا أراد اجتماعا في مكان فقط. وهو إغا يستحق التقديم من حيث اختصار اللفظ، وحسن الترتيب فيه، لا لأن للجمع فائدة في عين التشبيه. وهذه حقيقة يسيرة. فأنت لو فرقت التشبيه فقلت «كأن الرطب من القلوب عناب. وكأن البابس حشف يسيرة. فأنت لو فرقت التشبيهين موقوفا في الفائدة على الآخر (٢).

إن إيمان ابن طباطبا بأن الشعر عملية عقلية تتم في وضوح جعله ينظر نفس النظرة إلى التشبيه. إنه أطراف لا تلتقي إلا في ذهن الشاعر. وإذا التقت فإن التقاءها مجرد توافق شكلي خال قاما من أي عاطفة أو انفعال نفسي يربط بين هذه الأطراف.

إن علاقتها ببعضها علاقة جافة ليس فيها أى جمال فنى. ولعل هذا يبرر حرصه على «تتبع الجوانب والزوايا المختلفة التى يمكن من خلالها رسم صورة عن طريق التشبيه وهى الهيئة واللون والحركة والبطء والسرعة والمعنى والصوت» (٣) كما يوضع اعتقاده «بأن في

<sup>(</sup>١) نفس المصدر والصفحة.

<sup>(</sup>٢) تامر سلوم ، التشكيل اللغوى والجمالي عند عبدالقاهر، ص٢٢٣.

 <sup>(</sup>٣) أحمد إبراهيم درويش ، الصورة الشعرية في البلاغة والنقد العربي القديم والمعاصر، ماجستير مخطوطه .
جامعة القاهرة، ص٧١ .

## الإمكان التقاط صورة من واحدة من هذه الزوايا أو من أكث من راية عال.

أند، وقد أغفل الحديث عن الاستعارة . جريا على عادة من سبقوه . وخوفا من قدرتها على تحطيم العلاقات القائمة بين الأشياء عا يخل بأساسيات الفهم الواضع . لم يتنبه إلى أن التشبيبه ليس مجرد حصر منطقى لوجوه من الشبه خالية من الحياة ، بعيدة عن سياقاتها الطبيعية ، وأنه ديستعان به على تحطيم الصور والمعانى القديمة المستهلكة والاستعاضة عنها بأخرى جديدة تصبح تجربتنا مختضاها أكثر حيوية وحدة ومضاء (٢).

ولقد دفعه إيمانه هذا، إلى أن يرى فى داخل التشبيه باعتباره صورة نوعين نوعا حسيا. ونوعا معنوبا. وراح يميز فى الحسى بين كثير من زواياه المتحدة بتحد وسيلة الإحواك الحسى. من هذه الزوايا، زاوية الصورة والهيئة كما فى تشبيه امرى القيس السابق، واللون والصورة كفرك حميد بن ثود.

حصيّ المد بين الصلاء سحيق

على أن سحقا من رماد كأنـــه

وقول امرئ القيس يصف الدرع:

تضيامل في الطي كسالمبسرد

ومسسرودة السك مسوضوته

كفنيض الأثى على الجساجسة (٣)

تفييض على المره أردانها

وكان طبيعيا أن يهتم اهتماما كبيرا بذلك لما في هذه الصورة الحسية من توضيح وإظهار للفكرة التي يبحث عنها وواء كل صورة. ولقد كنا نأمل أن يدفعه اهتمامه هذا إلى أن «يربط بين طبيعة التقديم الحسى للشعر وبين حقيقته الذاتية. فيرى مثلا أن الحس مبدأ جوهرى لايمكن للشعر أن يقوم بدونه باعتباره نشاطا تخيليا في المقام الأول. ومن ثم ينطلق إلى

<sup>(</sup>١) أحمد إبراهيم درويش، الصورة الشعرية، ص٧٠.

<sup>(</sup>٢) إروين أدمان. الفنون والإنسان مصطفى حبيب ، مكتبة مصر القاهرة ، ص ٧٠٠.

<sup>(</sup>٣) ابن طباطبا ، عبار الشعر، ص١٨.

إقامة بناء كلى متماسك للفن الشعرى تتضح من خلاله معالم الفروق بين الشعر وبين غيره من العلوم كالفلسفة والتاريخ به(١).

ولكن شيئا من هذا لم يحدث عند ابن طباطبا، وانصرف عشيا مع اتجاهد والى الاهتمام بالمعنوى من التشبيه وهو النوع الثانى منه. فقد وقف عند الصورة وطبيعة إدراكها الذى يتم عن طريق العقل كقول النابغة وهو وتشبيه الشئ بالشئ معنى لاصورة.

ترى كل ملك دونها يتلبلت

" الم تر أنَّ الله أعطاك مستورة

إِذَا طَّلَعَتَ لَمْ يَبِلَدُ مَنْهُنَ كُوكُبُ (٢٦)

فسإنك شسمس والملوك كسواكب

وقوله:

## فإنك كَاللَّيلَ اللَّي هُو مُدركُسِّي أَنَّ وإن خَلْتَ أَن المنتأَى عنك واسع

ولأن المعنوى من التشبيه ينال إعجاب ابن طباطبا لما يحققه من متعة عقلية فى البحث عن أوجه الشبه بين طرفى التشبيه، فإنه رأى أن هناك رجالا «فازوا بخلال شهروا بها من الخير والشر، وصاروا أعلاما فيها. فيها شبه بهم فيكونون فى المعانى التى احتروا عليها وذكروا بشهرتها، نجوما يقتدى بهم، وأعلاما يشار إليهم، كالسموأل فى الوفاء، وحاتم فى السخاء، والأحنف فى الحلم، وسحبان فى البلاغة، وقبيس فى الخطابة، ولقسان فى المكمة ه (٣). وهو بهذا يتابع ما أكده فى كل قضية ناقشناها حتى الآن ـ اهتمامه بالموروث وانصرافه عن ذات الشاعر. وقياسه الحاضر على الماضى. فالشعر عنده نتاج عقلى لما ورثه الشاعر ووعاه فى ذاكرته. ووسيلة التعبير الشعرى لابد أن تنبع من هذا الموروث مترسمة خطاه

<sup>(</sup>١) قاسم محمد الرجا ، نقد الشعر في القرن الرابع الهجري، ص ٢٦٣.

<sup>(</sup>٢) ابن طباطبا . عيار الشعر، ص٢٤.

<sup>(</sup>٣) نفس المصدر، ص٢٣.

و«الشاعر الحاذق . هو الذي . يمزج بين هذه المُفْانَيْ فِي التشبيهات لتكثر شواهدها ويتأكد حسنها »(١١).

لقد تحول التشبيد. عند ابن طباطبا . من صورة تثرى المعنى وعن طريق ربطها بعواطفها وآمالنا ومخاوفنا وتقاليدنا ورغباتنا ه(٢) إلى وسيلة مساعدة على تحقيق دقة الشكل وارتباط الغريب بالنادر من الأشياء في الواقع الطبيعي أو الواقع الإنساني وبدلا من أن تكون أداة التشبية وسيلة ناجحة في تنبيه أحاسيسنا لما يقع عليها من جمال نابع من التجربة الفنية الإنسانية تحولت إلى مجرد وسيلة لحصر أوجه الشبه بين الأشياء، وبالتالي نتج عن هذا أن أصبح هناك . في عالم الشعر . فصل بين الشاعر ومادته وتواؤم بين المتلقي والعمل الفني. وأصبح الصدق مفهرما يعني ومدى التطابق الخارجي بين أطراف التشبيه، ومدى التناسب العقلي بين العناصر المقارنة و(٣) يؤكد هذا قول ابن طباطبا عن أداة التشبية وفما كان من التشبيه صادقا قلت في وصفه كأنه أو قلت ككذا، وماقارب الصدق قلت فيه تراه أو تخاله أو يكاد. فمن التشبيه الصادق قول امرئ القيس:

نظرت إليها والنجرم كأنها مصابيع رهبان تشب لقفراك

لقد انحصرت وظيفة الأداة هنا في المطابقة أو المقاربة لأنهما صفتان مرتبطتان بالصدق الذي هو مطلب العقل الذي به تعرف الفضيلة، وتجتنب الرذيلة، وكلما كان الشعر عقلا وكان التشبية صادقا، كان مرضيا للعقل ومحققا للفضيلة، وصار الشعراء أولى بالإقامة في مدينة ابن طباطبا الفاضلة.

إن خوف ابن طباطبا من الخيال، ومن فردية الذات الشاعرة، جعله يطارد كلا منهما.

<sup>(</sup>١)المصدر السابق، الصفحة نفسها.

<sup>(</sup>٢) أروين أدمان ، الفنون والإنسان، ص٧٥.

<sup>(</sup>٣) جابر عصفور ، الصورة الفنية في الموروث البلاغي والنقدي، ص٢١٢.

<sup>(</sup>٤) ابن طباطبا، عبار الشعر، ص٧٣.

فأصبح العقل كل شئ في التجربة الفنية. وأصبحت انفعالات الشاعر أمرا منبوذا قاما. وصارت جودة الصورة تقاس بكمية مافيها من تشبيهات بغض النظر عن الانفعال النفسى الإنساني.

ويناء على ماسيق، تتحدد قيمة التشبيه عند ابن طباطيا في أن العرب قد أودعته وما أحاطت به معرفتها، وأدركه عيانها. ومرت به تجاربها. وهم أهل وبر، صحونهم البوادي وسقوفهم السماء، فليست تعدر أوصافهم مارأوه منها وفيها، وفي كل واحدة منها في فصول الزمان، على اختلافها من شتاء وربيع، وصيف وخريف، من ماء وهواء ونار، وجيل ونبات، وحيوان وجماد، وناطق وصامت، ومتحرك وساكن، وكل متولد من وقت نشوئه، وفي حالة غوه الى حال انتهائه، فتضمنت أشعارها من التشبيهات ما أدركه من ذلك عيانها وحسها، ومافي طبائعها وأنفسها من محمود الأخلاق ومذمومها، في رخائها وشدتها، ورضاها وغضيها، وفرحها وغمها، وأمنها وخوفها وصحتها وسقمها، والحالات المتفرقة في خلقها وخلقها من حال الطفولة إلى حال الهرم، وفي حال الحياة إلى حال المرت، فشبهت الشئ بمثله تشبيها صادقا على ماذهبت اليه في معانيها التي أرادتها هرا).

إذن، فقيمة التشبيد تتحدد في اعتباره وثيقة تاريخية، وفي كوند أداة من أهم الأدوات التي أعانت على حفظ مضمون الشعر، ومن هنا، نستطيع أن نفهم ماردده كثير من النقاد العرب من أن الشعر ديوان العرب.

أما أن تتحدد هذه القيمة في كونه وسيلة هامة من وسائل التعبير الفني التي تعمل على إبراز وتجسيد تجربة الشاعر والكشف عن موقفه، فذلك مالم يدر في ذهن ابن طباطبا.

لم يبتعد أبن طباطبا - في حديثه عن التشبيه - عن إيمانه المطلق بالعقل. الأمر الذي حدا به إلى تقسيم التشبيه إلى حسى ومعنوى، وإلى اخضاعه لفكرة المقارنة والمطابقة وإلى اعتبار

<sup>(</sup>١) نفس المصدر، ص١٠.

الصدق. وهو الحرص على نقل جزيئات العالم الخارجي . المعيار الأول أد. وإلى اعتبار التشبيه المبتكر الرائع هو ماجمع بين عناصره أكبر قدر من أوجد الشبه، كما نتج عنه، أن أصبحت الصورة التشبيهية مجالاً للبحث عن المعرفة بما تحفظه من مضمون الشعر، وأصبح فهمها، فهما منطقيا مجردا بعيدا عما تحمله من شحنات عاطفية نفسية، وأدى هذا إلى اجتزاء الصورة وردها إلى أصل نشرى، وأصبح لها بذلك مستويان. مستوى نشرى هو الأصل. ومستوى شعرى هو الغرع المؤسس من هذا الأصل.

وكما أشرنا سابقا، فإننا نكون مجانبين للحقيقة، إذا قلنا إن ابن طباطبا قد انفرد وحده بهذا الفهم للشعر أو التشبيه، فقد رسخ الجاحظ هذا الفهم، والتزم به المبرد، وسار على دربهم ابن طباطبا، وإن كان قد أولى اهتماما كبيرا للحديث عن التشبيه من حيث أدواته، وأنواعه وقيمته وارتباطه بفهم الشعر. كما أن ابن طباطبا لم يكن وحده حين وقف موقفه السابق من الخيال باعتباره أداة الشاعر الأولى.

وقلنا إن هذه الظاهرة جمعت بين كل النقاد العرب حتى القرن الرابع وأنهم أهملوا الحديث عن طبيعة الخيال ، واهتموا بأحد مظاهره وهو التشبيه، وأغفلوا، أو تغافلوا - عن الاستعارة وهي أيضا ، مظهر فعال من مظاهر الخيال الفني.

إذن ، لماذا اهتم النقاد العرب ـ حتى هذه الفترة ـ وابن طباطبا واحد منهم ـ بالتشبيه وأهملوا الاستعارة ضمن ما أهملوه من جوانب ذاتية أخرى؟!

لقد فهم ابن طباطبا التشبيد على أنه طرفان ثابتان متمايزان لابتفاعلان، وهما بهذا يحافظان على ثبات الأشياء في الواقع أو في ذهن الشاعر، إذا ماتحولت هذه الأشياء إلى صورة، وهذا على مستوى التلقى، يوحى بالهدوء والأمن، الأمر الذي لايتوفر في الاستعارة من حيث هي «علاقة لامنطقية، وعبث بالحدود، وخلط مابين الفكر والإحساس خلطا نافعا يؤدى ماتقصر عنه الحواجز، وبهذا تستحيل إلى تشابه، بين غير المتشابهات، يحمل في نفسه

وهذا الفهم. بطبيعة الحال ـ لايتفق مع ذهن ناقد كابن طباطبا ، يلع على الوضوح وعدم الاندماج التام بين الشاعر، وعناصرالواقع الخارجي. ان الناقد نظر إلى الكون فرآه في حالة من التناغم والتمايز، وود لو رأى مثيلها في الشعر، ولم يكن يعتقد أن هذا والتناغم الذي يراه في الكون ليس معناه أن الكون في حالة خلق مستمر، وأغا معناه أن الكون بديع محكم بفضل تميز عناصره وتآلفها. وعلى هذا النحو نفهم المكانة التي أخذها التشبيه الذي كان يشبع الإحساس الجمالي عند القدماء قاطبة (٢).

وبالإضافة إلى هذا، كان هناك اعتقاد الناقد العربى القديم ـ مثل ابن طباطبا ـ في أن الشعر ليس نتاجا لعبقرية الإنسان. فالإنسان ليس خالقا بأى معنى من المعانى لأن الخالق لا يكون إلا واحدا هو الله، الذي يتفرد بكل معانى الخلق والإبداع.

وعلى هذا صار الشعر نتاج شئ آخر ولد كاملا عبقريا هو اللغة «وطالما أحالت كتابات النقاد المعترف بمكانتهم، البراعة الخيالية والعاطفية الى مايشبه المضمونات اللغوية» (٣) والتشييه أحد أبناء هذه اللغة، لانها لغة مجازية بطبعها، فإذا ماكان هناك ضرورة لاستعارة «وجب أن ينظر إليها من خلال المناسبة التي أشار إليها الآمدي، فقد جرت العرب ـ كما يقول ـ على أن تستعير المعنى لما ليس له إذا كان يقاربه أو يدانيه أو يشبهه» (٤).

وعلى هذا، فإن أى استعارة بعيدة عن هذه الشروط والحدود التى تقترب من التشبيد من حيث هو مطابقة ومقاربة، فهى مرفوضة لأنها تحتاج - فى فهمها وتبين المقصود منها - إلى جهد عقلى، الأمر الذى يثقل على المتلقى أن يفعله، أما التشبيد فإنه «يتناول الصفة ولايحتاج إلى تأويل والحكم فيه للعرف والحس والمشاهدة» (٥).

<sup>(</sup>١) مصطفى ناصف ، الصورة الأدبية، ص٥٦٠.

<sup>(</sup>٢) مصطفى ناصف، نظرية المعنى في النقد العربي، دار القلم القاهرة، ص٨٠.

<sup>(</sup>٣) مصطفى ناصف الصورة الأدبية، ص١٠٨.

<sup>(</sup>٤) نفس المرجع ، ص١٧٨.

<sup>(</sup>٥) تامر سلوم التشيكل اللقوى والجمالي عند عبدالقاهر، ص٢٠٨.

والاستعارة تعنى الخروج عن العرف والعادة والتقليد الأمر الذي يوحى لنا بأن ناقدا مثل ابن طباطبا لم يواجد التصور القرآنى ومافيد من استعارات احتاج إلى فهم وتأويل. ومافيد من تشبيهات تحتاج الى ذلك أيضا، أو أنه لم ويتذوق القرآن تذوقا خالصا ولو فعل لما قال إن التشبيد الأدبى يقوم على المشاركة بين الأشياء فى ظواهرها، وألوانها، وأقدارها ولجاز أن يستنكر التقليد السائر الذي يهفو أصدقاؤه الكثيرون الى أن يروا تشبيد شبئين بشيئين، أو خمسة بخمسة فى بيت واحده (١).

ولجاز، أيضا ، أن يقدر قرة الإبداع في الإنسان، وأن يفرق بين هذه القرة الإنسانية وبين قرة إبداع الخالق. فكما أن الله يحقق ذاته فيما يخلق، فإن الانسان لابد أن يحقق ذاته فيما يصنع أو يبدع.

إن إعجاب الناقد العربى . كابن طباطبا . بالتشبيه لأنه «يختصر فى داخله كل مظاهر الشعر» (٢) قد أهدر الاهتمام بجانب ثرى وهو الاستعارة، الأمر الذى نتج عنه أن ابن طباطبا كمثال لغيره من النقاد . لم يفهم التشبيه أو الاستعارة فهما جيدا باعتبارهما «يمثلان قرد الشاعر على الانطباعات الراكدة، ومن خلالهما يتوقف القمر عن أن يكون ذلك القرص الأبيض الذى لامعنى له، ويصبح «ملك الليل» (٣).

وعلى هذا، لم يفترق فهم ابن طباطبا للتشبيه عن فهمه لأى من خصائص الشعر الميزة، ولكن الحقيقة تقتضى أن نقول إن اهتمامه الكبير بالتشبيه من حيث أدواته وأنواعه وقيمته وربط كل ذلك ببعض بدل على مدى تفهمه للعلاقة الواضحة بين قول الشعر، وهذا الفن من فنون التعبير. عايوحى لنا بأن ابن طباطبا يرى أن الشعر ليس فقط كلاما منظرما مخصوصا بوزن جميل ومعنى بديع، ولفظ جيد، بل إنه أيضا كلام دو فاعلية خيالية، وأن ما يتمتع به

<sup>(</sup>١) مصطفى ناصف، الصورة الأدبية، ص٨٧.

 <sup>(</sup>۲) تامر سلوم، التشكيل اللغوى والجمالي عند عبدالقاهر، ص۲۱۸.

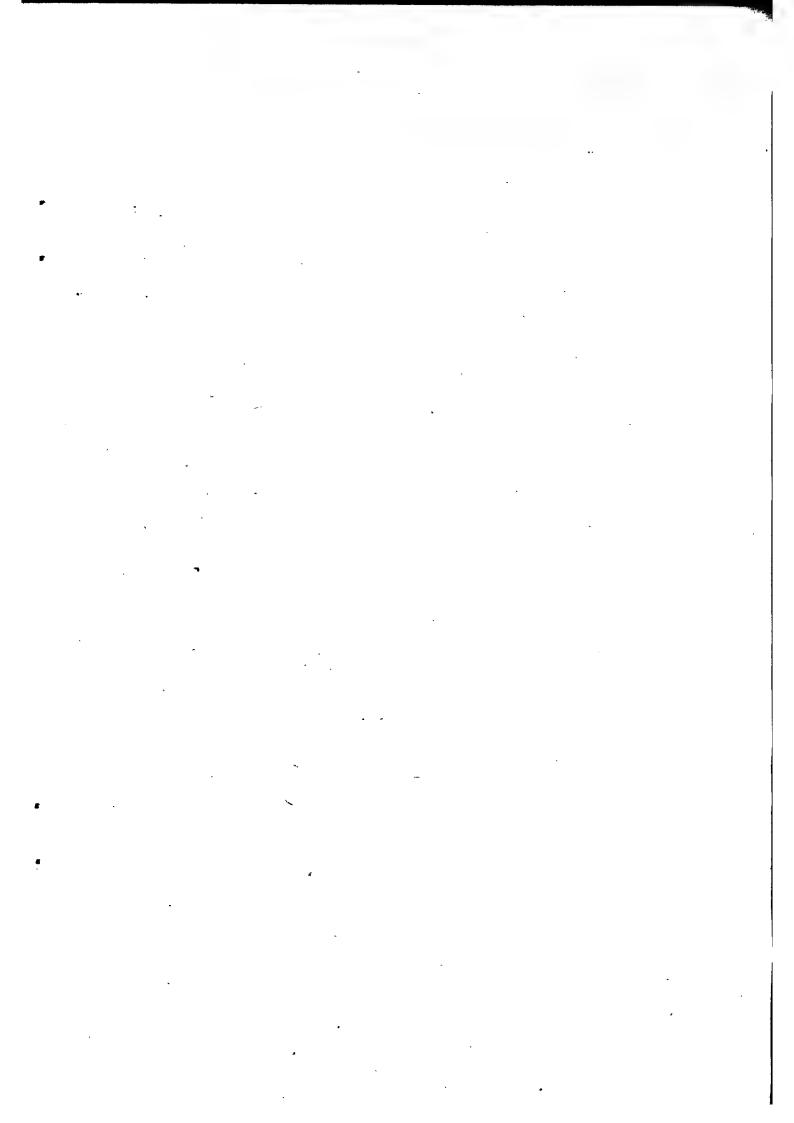
<sup>(</sup>٣) إروين ادمان، القنون والإنسان، ص٧٦.

من قدرة خيالية، لابد أن تخضع في كل مراحل تشكيلها للعقل الذي يوفر للشاعر السيطرة الكاملة على مادته الفنية كما يوفر للمتلقى الوضوح والفهم. وأنه يضع للقصيدة معيارين أساسيين لقبولها دقة الشكل والاعتدال، وهما معياران عقليان يهملان داخل الشاعر إلى حد مافى مقابل الاهتمام بمقتضيات الأحوال الخارجية.

وبعد، فإنه قد اتضح ـ أن ابن طباطبا ـ فى بحثه للماهية لم يتنبه إلى أن ماهية الشعر ماهية جمالية تعتمد على أساس من المعرفة الجمالية تشمره صلة جمالية خاصة بالواقع، وأنه اتجه ـ بدلا من ذلك إلى الاهتمام بعناصر التشكيل للعمل الفنى وحصرها فى حدودضيقة جدا لاتكاد تفارق المستوى العادى للفة والقرانين العامة للعروض. دون أن يدرك أن الماهية أيضا «لاتتحقق إلا بكيفية خاصة فى التعامل مع أداة عامة هى اللغة وتتبدى هذه الكيفية فى طرائق مخصوصة تؤلف بين الكلمات وتنظمها للوصول إلى أنظمة وتراكيب وأبنية تفجر الطاقة الشعرية فى الواقع وتخلق موازاة رمزية لهذا الواقع»(١١).

<sup>(</sup>١) عبد المنعم تليمة، مداخل إلى علم الجمال الأدبي . ص ٩٩ . . . ١

## الفصلة الثانج وظيفة الشعر



رأينا - فى الفصل الأول - أن ابن طياطها لم يقوله أن ماهية الشعر ماهية جمالية عامة تعتمد على ضرب خاص من المعرفة نتيجة لصلة جمالية بالواقع، ولقد تحول إلى الحديث عن عناصر تشكيل العمل الفنى، وجعلها فى حدود ضيقة لاتتعدى المستوى العادى للغة والقوانين العامة للعروض، وأصبح الشعر لديه - محصورا في عناصر شكلية محضة.

وكما أن الفهم الجمالي للماهية، يعد إحدى ثمرات الفكر الجمالي الحديث الذي اعتبرناه أساسا نظريا لدراستنا، فإن الفهم الجمالي الحديث للوظيفة يقوم على أساس هذا الفهم للماهية ولايفارقه.

فالنن ليس إلا إدراكا جماليا للواقع، والعمل الفنى ماهر إلا تشكيل جمالى لموقف من هذا الواقع، مهمة الفن على هذا الأساس أن يعيد بناء الواقع الحقيقى وصولا إلى جوهره نفسه، تنبع هذه المهمة من أن هناك تنازعا بين حقائق التشكيل فى العمل الفنى من ناحية، وتقاليد التاريخ الفنى من ناحية ثانية، وتنازعا بين تشكيل جمالى فى العمل الفنى يسعى إلى التقييد من ناحية إلى التحير من ناحية، وتشكيل تاريخى اجتماعى فى الواقع يسعى إلى التقييد من ناحية ثانية» (١).

وهذا الكلام يعنى وأن الخيرة التكنيكية - أدوات فنية وتقاليد فنية والخيرة الجمالية تعكسان خبرات الجماعة في التاريخ، وهما من أدواتها الفذة لتثبيت أوضاعها ومصالحها. ثم إن هاتين الخبرتين هما سبيل الفنان إلى إنجاز عمله. لكن الفنان الحق في كل عمل فني حقيقي، لايخضع للخبرتين، وإنما يهزهما بالسيطرة عليهما ثم يقهرهما ويطوعهما. الأولى والتكنيكية يم بكيفية تعامل جديدة، والثانية والجمالية يم بنضال التعرف الجمالي ضد المثل والمعلى الجمالي المنان المعلى المنان المعلى المنان المعلى المنان المعلى المنان المعلى المنان المنان المنان المنان المنان المنان والمنان المنان المنان

<sup>(</sup>١) عبد المنعم تليمه ، مداخل إلى علم الجمال الأدبى، ص ٧٤ . ٧٥.

<sup>(</sup>٢) تفس المرجع

الحرية. إنه يقهر ويحرر جماليا ورمزيا ثم تأتى كل الأعمال والأنشطة البشرية لتقهر وتحرر فعليا»(١).

أما ابن طباطبا . في تصوره للوظيفة . فإنه ببدأ من فهم خاص للماهية ترتب عليه فهم معين للوظيفة، قائم على أساس فهمه لموقف الشاعر من الجماعة في الماضي والحاضر.

وهو يبدأ ، اتباعا لموقفه الفكرى الأصيل، من الماضى حيث المرروث الذى يتوفر فيه الغنى، والوضوح ، والصدق، عما يجعله جذابا دائما، ووظيفة الشعر تنبع منه. من الموروث الذى يعود إلى المصدر الأول، نقطة البدء حيث كان الأوائل بمالهم من أولية زمنية، ونقاء فنى، وحيث كانت المعانى الصادقة والألفاظ البكر تؤازرهم.

لذا اكتسب شعرهم تأثيره بادته معانيه وبصياغته ألفاظه واحتل في نفوس المتأخرين من الشعراء والنقاد مكانته لأنه صور حياة الأوائل المادية والمعنوية أي أنه عكس مثلهم الأخلاقية، ومعتقداتهم إزاء الواقع الطبيعي والانساني الذي عاشوا فيه.

وهذه الأولية، وهذا النقاء لابتوافران إلا في الشعر الجاهلي أولا ثم في العصر الإسلامي الأول لأن «من كان قبلنا في الجاهلية الجهلاء، وفي صدر الإسلام، من الشعراء ، كانوا يؤسسون أشعارهم في المعاني التي ركبوها على القصد للصدق فيها: مديحا، وهجاء، وافتخارا، ووصفا، وترغيبا، وترهيبا، إلا ماقد احتمل الكذب فيه في حكم الشعراء من الإغراق في الوصف، والإفراط في التشبيه، وكان مجرى مايوردونه منه مجرى القصص الحق، والمخاطبات بالصدق» (١).

أما العصر الجاهلي، فإنه من حيث التكوين، تعتبر القبلية هي الكيان الاجتماعي الأوحد الذي تتجسد فيه ، وبه آمال كل أفرادها، وهي تسعى لتحقيق هدفها وهو الحفاظ على

<sup>(1)</sup> نفس المرجع.

<sup>(</sup>٢) ابن طباطبا، عبار الشعر، ص٩.

عروبتها وكيانها: حدودها ومحارمها. ومن بين وسائلها إلى ذلك الشاهر بشعره.

أما في صدر الإسلام، فإن الرضع اختلف، إذ تراجع دور القبلية في مقابل ظهور الجماعة المؤمنة مواجهة للجماعة الكافرة أو المكلبة بالدعوة. وأصبح هدف كل منهما هو الحفاظ على كيانها الإجتماعي والعقائدي في مواجهة الجماعة الأخرى ولن يتيسر هذا الا بالسيف حينا، وبالكلمة أحيانا أخرى أي أن الشاعر في هذا الإطار أصبح ذا وظيفة محددة داخل جماعته التي ينتمي إليها.

فهو، بكلمته كالفارس، بسيفه. ودوره هذا في التعريض والإزراء بالجماعة المقابلة لايقل عن دور الفارس في إراقة الدم والثأر لجماعته.

وإلى جانب هذا الهدف، كان هناك هدف آخر، هو تأكيد عقائد الجماعة ونشرها، وتلقينها للنشء. ولن يقوم بهذا إلا الشاعر بها يمتلك من قدرة على الترصيل من خلال كلمته الموقعة المؤثرة. لذلك كله كان الشاعر صادقا - كما يرى ابن طباطبا - ليس في التعبير عما بداخله من خصوصيات، بل في التعبير عن أهداف الجماعة، ومطالبها. وماتدعر إليه. فصدقه هنا، من تبيل الواجب الأخلاقي والإجتماعي، وليس من قبيل الرغبة في الإبداع أو التعبير.

إذن فوظيفة الشاعر ـ هنا ـ تابعة من دوره داخل إطار إجتماعي معين محدد ينتمي إليه. ويؤمن بقيمه، وبحقه في الوجود، ووسيلته في ذلك ـ الكلمة ـ الشعر. لذلك وصفه الرسول بأنه «كلام من كلام العرب، تتكلم به في بواديها ، وتسل به الضغائن من بينها »(١).

ولأنه كلام العرب منذ القدم، ولأنه وسيئة بها تسل الضغائن، يؤكد عمر بن الخطاب. بعد الرسول على أبى موسى الاشعرى يقوله «مر من قبلك بتعلم الشعر ، فإنه يدل على معالى الأخلاق ، وصواب الرأى. ومعرفة الأنساب (٢١).

<sup>(</sup>١) ابن رشيق العمدة في صناعة الشعر ونقده تحقيق محيى الدين عبد الحميد ، مطبعة السعادة، القاهرة، 1977 ، جد ١ ، ص٢٣.

<sup>(</sup>٢) نفس المرجع السابق.

ويتضع من تحديد وظيفة الشعر . في هذه الفترة التي انطلق منها ابن طباطبا في تصوره لوظيفة الشعر . أن المجتمع العربي الأولى . الجاهلي وصدر الإسلام . حرص على جعل الشعر «شكلا من أشكال الفكر ، ورفض القول بوجوب قصره على التعبير عن الوجدان أو الانفعالات الشعورية. فالشعر وسيلة لخدمة المبدأ. يبشر به. ويدعو له. أي أنه وسيلة جماعية لافردية. وهو إذن كلام كغيره من الكلام، وليس له امتياز بذاته. وإنما يحسن إذا عبر عن فكرة قبيحة (١٠).

كما أن الشاعر لايشعر في ذاته بأصالته، وقدرته على الإبداع. بل إن إمتيازه وأصالته مردودان الى قدرته على الوعى عا يدور حوله من تحركات الجماعة واتجاهاتها أى أنه يقف ليرصد أحداثها. ويسجل تاريخها. ويحفظ أنسابها. ويبين مآثرها. وعلى هذا فقوله أن ألشعر ديوان العرب، في هذا الإطار مقولة صحيحة.

ومادام الشعر كلاما من كلام العرب يتوفر فيه التأثير، فإنه حينما يرصف بالصدق أو الكذب، لايمكن أن يظل شعرا، بل يتحول إلى خبر ترتبط قيمته باحتمال صدقه أو كذبه وبقدرته على إيقاع المفاجأة في أنفس من يتلقونه.

ومع ذلك، يمكن أن نتبين طبيعة دور الشعر ـ بوضوح أكثر ـ باعتباره كلاما ـ من خلال «مايمدنا به الجذر اللغوى للفظة كلمة ك ل م ، بدلالات تساعد في إغناء النظرة إلى دور الشعر في القبيلة: يقال: كلم الرجل، وكلمه أي جرحه. والكليم هو المجروح وهو المكلم، ومنها الكلمة. وتسمى القصيدة والخطبة كلمة ـ وهذا يعنى أن للكلمة في النفس فعل الجرح في الجسد. فيه تترك أثرا في النفس كما يترك الجرح أثرا في الجسد. وهكذا يتبين لنا أن البعد الجوهري في القصيدة «الكلمة» هو أن تؤثر في النفس أي في الآخر. وأن أهميتها مرتبطة عدى هذا التأثير. فاللسان في ميدان القول، كاليد في ميدان العمل»(٢).

<sup>(</sup>١) أدونيس الثابت والمتحول، جـ ١، ص ٢٠٥.

<sup>(</sup>٢) المرجع السابق، جـ٧، ص٤٦.

ولعل هذا يوضع لنا المؤا وصف الكلام بالشعرة والعقير الرو من قبيل السخر. ويوضع أصرار العرب على وأن القرآن سعر يفرق بين الأب وابنه وعشيرته و(١١). وأن الجن لما سمعته لم تتمالك أن قالت وإنا سمعنا قرآنا عجبا يهدى إلى الرشد فآمنا بدو(١١). وأن الشعراء أشبة بالكهان في التأثير بما يقولون.

ولعل هذا الاعتقاد القديم في قدرة الكلمة السعرية هو مادفع ابن طباطبا لأن يدرك القوة الكامنة في الشعر باعتباره كلاما حين ذكر وقال بعض الفلاسفة إن للنفس كلمات روحية من جنس ذاتها. وجعل ذلك برهانا على نفع الرقي، وهجعها فيما تستعمل له. فإذا ورد عليك الشعر اللطيف المعنى. الحلو اللفظ التام البيان. المعتدل الرزن، مازج الروح، ولام الفهم. وكان أنفذ من نفث السعر، وأخفى دبيباً من الرقى، وأشد إطراباً من الغناء. قسل السخائم وحل العقد، وسخى الشعيع وشجع الجبان، وكان كالخير في نطف دبيبة وإلهائه وهزه وإثارته.

وواضع في هذا النص أن ابن طباطباً . في حديثه عن وظيفة الشعر . يربط بين أثر الشعر في النفس وأثر السحر. وأنه في ذلك يجاري الاعتقاة العربي الجاهلي أو الإسلامي بشأن السحر، وقدرته على تغيير الأشياء والتغلب على الواقع.

وليس هذا الربط من ابن طباطبا بمستغرب وقاصول الفن ترجع إلى السحر والفن أداة سحرية للسيطرة على دنيا واقعية، ولكنها لاتزال مجهولة والهوا ولاينتسى الفن وحده إلى السحر، بل أن العلم والدين أيضًا كانا ينتسيان بأصولهما إليد. ورغم أن والدور السحرى للفن يتراجع شيئا فشيئا أمام دوره في كشف العلاقات الإجتماعية وفي تنوير الناس، ومعاونتهم على إدراك الواقع الاجتماعي وتغييره، فإن هناك بقية . في الفن . من السحر

<sup>(</sup>١) المرجع السابق ، ص ١٥٢

<sup>(</sup>٢) ابن طباطيا . عيار الشعر، ض ١٦

 <sup>(</sup>٣) أرنست فينشر حضرورة الفن أسعد حليم، الهبيئة المصرية العامة للتأليف والنشر ، القاهرة، ١٩٧١.
ص١٩–١٩٠.

لايمكن التخلص منها قاما. لأن الفن بغير هذه البقية من طبيعته الأصلية لايكون فنا على الإطلاق. إنه في أي صورة من صوره جادا كان أم هازلا، راميا إلى الاقناع أم إلى الايحاء، متعلقاً أم متخليا عن العقل، ملتزما بالواقع أم محنا في الخيال، لابد أن يكون متصلا بالسحر اتصالا ما يه (١١).

وفى إطار هذا الاعتقاد القديم ، كان للكلمة . فى الشعر . قرة سحرية «تجعل الأشياء . إذا سميت . معروفة للجماعة وخاضعة لها . كما كانت تجعل الفرد . إذا سمته جماعته . وجودا حقيقيا فى الجماعة ، وقوة من قواها . كما أدت الكلمة «الشعرية» دورا سحريا فى تحديد العلاقة داخل الجماعة ، فإنها قد أدت دورا سعريا ، كللك فى تنظيم علاقة الجماعة كلها فى مواجهتها العملية للطبيعة . فكانت الكلمة بتكرارها وتنغمها تخلق إيقاعا يوحد الجهد ويوقره ، وينظم الحركات ، وينشط القوى ، ويثير الطاقات ، كما كانت للكلمات تعليمات وتوجيهات تحدد الهدف، وتوجد إليه» (٢) .

ولكن إلى جانب هذا الدور ، كانت الكلمة «تعاويذ ورقى: تشفى من مرض وتحمى من مرض. تجلب سعداً، وتبطل نحسا . تنصر حليفا . وتهزم عدوا . تنزل مطرا ، وتوقف سيلاء(٣).

وإيمان ابن طباطبا بدور الغن الشعرى في التأثير با يشبد تأثير السحر، جعله يركز تركيزا كبيرا على قيمة الشكل الغني للقصيدة. أما المادة فهي أمر معروف سواء للشاعر أو المتلقى. ولكن قاسك الشكل وقدرته على التأثير هي التي قيز شاعرا من شاعر آخر. ولايتم هذا التأثير إلا بما يوفره الشاعر لقصيدته من معان لطيفة، والفاظ صحيحة، ووزن معتدل كما يرى ابن طباطبا.

<sup>(</sup>١) نفس المرجم والصفحة.

<sup>(</sup>٢) عبد المنعم تليمة، مقدمة في نظرية الأدب ، دار الثقافة، القاهرة ١٩٧٣، ط أولى ص٤٣.

<sup>(</sup>٣) تفس المرجع، ص ٤٤ - ٤٥.

إن هذه النظرية من شأنها أن تفصل بين شكل القصيدة ومضمونها عما يجعلها أقرب إلى التفكك من الالتحام العضوى، وأبعد عن طبيعة العمل الفنى الناجع «إذ أن المادة فيه متمثلة عاما في الشكل، فما كان «عالم» غلا «لغة». فعلى صعيد معين نجد «مواد» العمل الأدبى الرفيع «كلمات» وهي على صعيد آخر، تجربة السلوك الإنساني، وعلى صعيد ثالث، هي الأفكار الإنسانية والمواقف. وهذه كلها ـ بما فيها اللغة ـ توجد خارج العمل الفني بأشكال أخرى غير أنها في قصيدة ناجحة تتحول إلى صلات صوتية متعددة دينامية» (١)عن طريقها وبما فيها من نفثة السحر الباقية يتحقق التأثير في المتلقى.

ولكن معنى أن يركز ابن طباطبا ـ على الشكل، باعتباره قيمة، ويربطه فى أثره ، بأثر السحر، أن وظيفة القصيدة ـ لديه ـ على المستوى الفردى والجماعى ـ تتحقق فى قدرتها على التغيير من أحساسيس الفرد، ومواقفه فى حالات معينة. فهى تحل العقد وتسخى الشحيع، والشجيع الجبان، أى أنها تخرج بالفرد من موقفه الفردى الذاتى إلى موقف جماعى، وبا يختلف فيه أو يتفق مع جماعته. ولكن الأميل فى فكر ابن طباطبا، أنه لم يكن برى للقصيدة وظيفة فى التغيير والتنوير. فالقصيدة حينما تؤثر فى الفرد، وتخرج به من موقف فردى إلى موقف جماعى، اغا لترده إلى حظيرة الجماعة مرة أخرى.

وهى بذلك تحفظ على الجماعة قاسكها. بدلا من أن تؤدى إلى التغيير أو التعديل أو التنوير أو الكشف، تؤدى إلى الإيهام بوحدة الجماعة وتآلفها، وتخفى تناقضاتها. وتربح الفرد عاهو فيه من اضطراب نفسى. ويبدو أن ابن طباطبا هنا ـ يقترب من مفهوم التطهير Catharsis الأرسطى، ودور العمل الفنى في «تطهير تفوسنا باعادته نسقا فيها كان قد اضطرب، واختل نظامه ويرجع بها إلى سوائها الوجداني، ويعيد لنا النظام الطبيعي لمشاعرنا وأحاسيسنا بها له من قوى خفية ماحرة ه(٢).

<sup>(</sup>١) أوسان وارين، رينيه ويليك نظريةِ الأدبِ محيى الذين تسبحى المجلس الأعلى لرعباية الفنون، دمشق، ١٩٧٧، ص ١٩٧٨، ص ١٩٧٨.

<sup>(</sup>٢) النعمان القاضي، شهر التفعيلة والتراث ، دار الثقافة للطباعة والنشر، القاهر١٩٧٧، ص٧٧.

ويؤكد هذا ـ دور الفن الشعرى في رد الفرد إلى حظيرة الجماعة ـ أن الأصل في تكوين الفرد ـ هو الاستواء، وأنه يولد على الفطرة، ومايصيبه بعد ذلك إغا هو من فعل فاعل، تدعم هذا الفهم، أحاديث نبوية كثيرة، وآيات قرآنية بما لابد أن يكون ابن طباطبا قد اطلع عليه بدلالة استشهاده بأقوال الرسول وأحاديثه، وبدلالة ثقافته النقلية عن الفقها والمحدثين وخاصة تأثره بابن قتيبة، ويؤكد مانذهب إليه أيضا، موقف ابن طباطبا الأخلاقي الذي يلح على الاعتدال في كل شئ بحيث لا يخرج الأمر إلى حيز الغموض أو التعقيد. بل يجب أن يظل واضحا مفهوماً سلسا. مما جعله يهتم بالمتلقى اهتماما كبيرا دفعه لأن يفرض قيوده على حرية الشاعر في علاقته بالواقع، وفي قدرته على التشكيل اللغوى الجمالي.

(Y)

وعا أن ابن طباطبا يدور. في تصوره لوظيفة الشعر. في إطار فهمه لدور الشعر القديم في مجتمعه مرتبطا بالاتجاه الثقافي السائد، فإنه يوجه الشعراء في عصره إلى الاهتمام بما ألح عليه العرب من مثل أخلاقية تمثل بنا هم القيمي المرتبط بعلاقاتهم الاجتماعية وهو بذلك، لاينتيه. أو رعا تغافل إلى وجود الشاعر المحدث في ظروف مخالفة، أدت إلى اختلاف هذه القيم والمثل لديه، وبالتالي لابد أن يختلف شعره عما سبق ويختلف دوره أيضا.

وليس هناك . فيما أعتقد . من ينكر أن الغن يصور «المثل الجمالى الأعلى، فى اتجاه البتاء الثقافى، وفى اتجاه العلاقات الاجتماعية القائمة» (١) نظرا لأن لكل مجتمع - فى ظروف تاريخية وإجتماعية محددة . حاجاته الروحية ومثله الجمالية . المختلفة عن حاجات مجتمعات أخرى، بل عن حاجاته فى ظروف تاريخية واجتماعية أخرى - يقوم الفن بأنواعه . ومن بينها الشعر . بتصويرها وإشباعها .

إذن كان يجب على ابن طباطها، وهو الذي أدرك أن الشعراء في عصره قدعدلوا عن القصد للصدق في أشعارهم، أن يوجه هؤلاء الى قيم مجتمعهم الذي يعيشون فيه، ويبشرهم بقيم جديدة، وعلى أية حال، فإنه يرى أن العرب قد اهتمت اهتماما كبيرا بصفات مشهورة

<sup>(</sup>١) عبد المنعم تليمة، مداخل إلى علم الجمال الأدبى، ص٣٩.

«فى خلقها: الجمال والبسطة. ومنها فى خلقها: السخاء والشجاعة، والحلم والحزم، والعزم، والوقاء، والعفاف، والبر، والعقل، والأمانة والقناعة، والغيرة، والصدق، والصبر، والورع، والشكر، والعفو، والعدل، والإحسان، وصلة الرحم، وكتم السر، والمواتاة، وأصالة الرأى، والأنفة والدهاء، وعلو الهمة، والتواضع، والبيان، والبشر، والجلا، والتجارب والنقض والإبرام (١) هذه المثل الأخلاقية هى الأساس الذى يتفرع منه البناء الأخلاقي عند العرب ويمتد. وهذه الفروع هى:

قرى الأضيان، وحمل المغارم، وقمع الأعداء، وكظم الغيظ، وفهم الأمور، ورعاية العهد، والفكرة في العواقب، والجد والتشمير، وقمع الشهوات، والإيثار على النفس، وحفظ الودائع، والمجازاة، ووضع الأشياء مواضعها، والذب عن الحريم، واجتلاب المحبة، والتنزه عن الكذب، واطراح الحرص، وإدخار المحاق والأجر، والإحتراز من العدو، وسيادة العشيرة واجتناب الحسد، والنكاية في الأعداء، وبلوغ الغايات والاستكثار من الصدق، والقيام بالحجة، وكبت الحساد، والإسراف في الخير» (۱) إلى آخر هذه الصفات الفرعية.

ونما اطرحت العبرب، وعابت من خلال: البخل، والجبن، والطيش، والجمهل والغدر، والاغترار، والفشل، والفجور، والعقوق، والخيانة، والحرص والمهانة، والكذب، والهلع، وسوء الحلق، والجور والإساءة، وقطيعة الرحم، والتميمة، والخلاف والدتاءة، والففلة والحسد، والبغى والكبر، والعبوس، والاضاعة، والقبح، والنمامة» (٣) إلى آخر هذه الصفات المذمومة.

وبهذا، يكون ابن طباطبا قد رسم النسيج الأخلاقي القيمي للمجتمع العربي القديم الذي على أساسه يكون الفرد مذموما، أو مقبولا مرغوبا فيد. وهو نسيج ثابت متماسك كل شئ فيد على مايرام. إذ من بين وحدات هذا النسيج «وضع الأشباء مواضعها» «والاستكثار من الصدق».

<sup>(</sup>١)عيار الشعر،ص ١٢ 🌎 (٢) المصدر نفسه: ص١٢٠ .

<sup>(</sup>۳) تفسه: ص۱۳

ومن شأن هذا البناء، أن يجعل الشعراء، في تصويرهم له، متشابهين غير قادرين على نقده أو طرح بديل له، يقل عنه، أو يتفوق عليه. ويصبح الشعر الجيد، هو مايصور هذا البناء، وتصبح وظيفته ـ بناء على هذا ـ واضحة معلومة، وهي تأكيد أهبية هذا البناء في حياة الفرد والجماعة، ورفض كل ماعداه من أبنية، أو أشخاص خارجين عليه.

ويصبح كل ما للشاعر أن يغعله هو أن يدرك أن ولتلك الخصال المحمودة حالات تؤكدها، وتضاعف حسنها، وتزيد في جلالة المتمسك بها، كما أن لأضدادها أيضا، حالات تزيد في المعط من وسم بشئ منها، وتنسب إلى استشعار مذمومها والتمسك بفاضحها ه(١) ويدرك أن والجود في حال العسر موقعه فوق موقعه في حال الجدة، وفي حال الصحو أحمد منه في حال السكر، كما أن البخل من الواجد القادر أشنع منه من المضطر العاجز، والعفو في حال المقدرة أجل موقعا منه في حال العجز، والشجاعة في حال مبارزة الأقران أحمد منها في حال الإحراج، ووقوع الضرورة، والعفة في حال اعتراض الشهوات. والتمكن من الهوى، أفضل منها في حال فقدان اللذات واليأس من نيلها ه(٢).

ولكن، مادلالة هذا الكلام الذي يسوّقه ابن طباطبا ؟!

إن ابن طباطبا . حينما رسم هذا البناء، وأوضح ماتعتز به الجماعة العربية وما ترفضه برهن على أن هذا البناء نفسه هو مايجب أن تعتز به الجماعة العربية في عصره وعلى الشعر أن يصوره، وبهذا، حدد حرية الشاعر في الحركة والتعبير، والزمه . دون أن يدرى - بالارتباط بنوع هذه الثقافة السائدة التي تلتزم بها جماعته العربية اجتماعيا وسياسيا نتج عن هذا، أن الشاعر . في علاقته بهذه الجماعة . يظل مرتبطا بها لأنها تفرض عليه حمايتها الأدبية والمادية، وبالتالي يحق لها أن تفرض عليه وصايتها. وأن ماله من حقوق إنسانية مشروعة تكفلها هذه الجماعة لم يعد حقوقا، بل هو هيات تعطى لمن يعلن الولاء لها، ويحرم منه من

<sup>(</sup>١) للصدر السابق؛ الصفحه تفسها.

<sup>(</sup>۲)تقسیه .

يخالف ذلك. وهذا يؤدى إلى تبعية الشاعر. بالضرورة. ومن شأن هذه التبعية، أن يفقد الشاعر استقلاله الشخصي، ويختل توازنه.

وعلى مستوى التعبير ، يصبح النن الرائج من الشعر هو المدح والهجاء. مدح هذه الجماعة عا ارتضته من مثل، وذم أعدائها عا رفضته من مثل، وأكثر من ذلك، يتحول الشعر من فن متحرر من القيود إلى فن ـ يقوم ـ أساسا ـ عند العرب ـ على المدح والهجاء يؤكد المزياني بقوله «أن الشعر وضع على أربعة أركان: مدح رافع، أو هجاء واضع أو تشبيه مصيب، أو فخر سامق»(١) قالرثاء هو ذكر محاسن المتوفى، والغزل هو إضفاء الجمال الخلقي والخلقي على المحبوب، والوصف هو إسباغ صفات الحسن أو القبح على الموصوف، قاما، كما أن المدح هو اضفاء الفضائل على الممدوح وإن لم تكن فيه، والهجاء هو رمى المهجو بالمسالب وإن لم تكن فيه، والهجاء هو رمى المهجو بالمسالب

وعلى هذا، يصير والمدح والهجاء وأساسين عترابطين، فهما سلاحان اجتماعيان. والشاعر الذي لا يحسن المدح والهجاء يكون في القبيلة عثابة رجل لاسلاح له أي لا دور له. أي لاقيمة له ه(٢). ولعلنا نذكر ـ تأكيدا لما نقول ـ ماكانت تفعله العرب من اختبار أحد شعرائها حينما تفكر أن تقدمه ليقف بين يدى ملك أو أمير، إذ كانت تجعله يمدح الشئ، ويذمه في نفس الوقت، فإذا استطاع الشاعر ذلك، اطمأنت عليه واعتبرته شاعرا، وقدمته للقول.

وعلى مسترى التنظير، اتبع ابن طباطبا الاتجاه العربى القديم، وجعل المديع والهجاء فنين أساسيين يمكن أن تتحدد من خلالهما وظيفة الشعر في تصوره، ومن شأن هذا الأمر، أند يؤمن بأن وظيفة الشعر لايمكن أن تتجه إلى التغيير أو التعديل بل إلى التأكيد. كما أن

<sup>(</sup>١) المرزباني المرشع في مآخذ العلماء على الشعراء، تحقيق على محمد البجاوي مطبعة عجنة البيان العربي، القاهرة، ١٩٦٥ ، ص٢٧٣.

<sup>(</sup>٢) أدونيس الثابت والمتحرل جـ ٢، ص٣٨.

الشاعر لايمكن أن يصغى إلى صوته الداخلي بل لابد أن يصغى دائما إلى الأصوات الخارجية في مقابل نسيان الصوت الداخلي.

ويتبع هذا، أن تتغير وجهة الشجراء، وبالتالى، تتغير وظيفة الشعر، فلم يعد هناك صدق في القصد مثلما كان في الشعر الجاهلي مثلا، بل أصبح هناك شاعر مرتبط في حركته واتجاهه، بحركة جماعة مسيطرة اجتماعيا وسياسيا واتجاهها، كما أوضعنا ونعن هنا، لاغانع من أن يرتبط الشاعر بالجماعة أيا كانت، ولكن بشرط أن تتاح له فرصة مناقشة مبادئها وأصولها، وإعلان موقفه بناء على اقتناعه أو عدمه، ثم بعد ذلك، ينتمي أو لاينتمي، في هذه الحالة، يكرن الشاعر على مستوى التعبير عصادقا، كما أنه على مستوى الرعى حر وصادق. وبذا، فإنه لا يجاري أو يتبع أحداً بل إنه يعبر عن موقف له أيا كان هذا المرقف الذي اختاره بوعبه المطلق، ويصبح الشعر في هذه الحالة، نشاطا ذا وظيفة واضحة في الكشف والتغيير، إلى جانب الأنشطة الأخرى.

ويوضح الرازى النتيجة التى وصل إليها الشعراء حينما فقدوا وعيهم الحر بقوله: «وكانت الشعراء عند العرب في الجاهلية بمنزلة الأنبياء في الأمم حتى خالطهم أهل الحضر، فاكتسبوا بالشعر، فنزلوا عن رتبتهم، ثم جاء الإسلام فنزل القرآن بتهجينه الشعر وتكذيبه، فنزلوا رتبة أخرى ثم استعملوا التملق والتضرع، فقلوا واستهان بهام الناسه(١).

حدث هذا - فعقدان الشباعد لوغيه «ولم يكن النقاد بغفلة عن واقع الشعداء الإجتماعي» (٢) وعلى الرغم من هذا، يتطلب ابن طباطبا الصدق في الشعر مع أن «الشعراء الذين كانوا يصنعون الشعر لم يعد لهم مغر من أن يصطنعوا المشاعر، وأنهم في دأبهم على إرضاء عدوحيهم - يعمدون إلى قدر من المبالغة غير يسير» (٣) وربا كان أبو حيان أكثر إدراكا

<sup>(</sup>١) الرازى، الزينة، تحقيق حسين الهمداني مطبعة الرسالة، القاهرة ١٩٥٦، ص٤٦. مع الإشارة إلى أن القرآن لم يهج الشعر وإلما الشعراء.

<sup>(</sup>٧) قاسم محمد الرجاء نقد الشعر في القرن الرابع الهجري، ص٠٠٠.

<sup>(</sup>٣) نفس المرجع، ص٣٠٠.

لهذه الحقيقة من ابن طباطبا حين قال والاترى شاعر الا قائما بين بدى خليفة أو أمير، باسط الكف، عدود البد، يستعطف طالبا، ويسترخم سائلاً، هذا مع الذلة والهوان، والخوف من الخيبة والحرمان»(١).

وإلى جانب مايكشف عنه نص أبى حيان الترحيدى، فإنه يؤكد أن مرقف الشاعر قد تغير لتغير طبيعة علاقته بالقوى الاجتماعية، ولابد أن يصحب هذا تغير في طبيعة الشعر نفسه، ومن ثم تغير في وظيفته. ورغم هذا مازال ابن طباطبا يبحث عن الصدق فيه ويجعله أحد معاييره.

ولعل هذا التناقض يتضع أكثر حينما نعلم أن ابن طباطبا . في تنظيره لعلاقة الشاعر بمن يخاطبهم . أوجب على الشاعر وأن يحضر لبه عند كل مخاطبة ووصف فيخاطب الملوك بما يستحقونه من جليل المخاطبات، ويتوقى حطها عن مراتبها، وأن يخلطها بالعامة كما يتوقى أن يرفع العامة إلى درجات الملوك. ويعد لكل معنى مايليق ولكل طبقة مايشاكلها حتى تكون الاستفادة من قوله في وضعه الكلام مواضعه أكثر من الاستفادة من قوله في تحسين نسجه، وإبداع نظمه (٧).

وإلى جانب كشف التناقض، فإن هذا النص ينظر الآتى: أولا بالنسبة للشاعر، يجب ألا يهتم بشئ داخله وأن يتنبه ويتيقظ دائما لما حوله ولمن حوله. ثانيا: بالنسبة للواقع الاجتماعى: هناك طبقة هى الأمراء والملوك فى مقابل طبقة العامة. لكل منهما معان تخاطب بها، وكيفيات للمخاطبة، على الشاعر أن يتبعها وألا يتخطاها، لأنه حينئذ يؤدى إلى اختلاط الحدود الاجتماعية وهذا لايجوز، ثالثا: بالنسبة لوظيفة الشعر أو الشاعر، أصبحت هذه الوظيفة محددة فى تأكيد البناء القائم وعدم المساس به من قريب أو بعيد. قالملك خلق

<sup>(</sup>١) أبو حيان التوحيدي الامتاع والمؤانسة تحقيق أحمد أمين أحمد الزين ، المكتبة العصرية بيروت، ١٩٥٣، ح.٢ ، ص١٣٨.

<sup>(</sup>٢) ابن طباطها، عيار الشاعر، ص٦.

ملكا ويظل ملكا. وطبقة العامة خلقت هكذا وتظل هكذا، والفن ـ الشعر ـ يقر بذلك. ويعترف بد.

ما الذي نتج عن هذا التنظير في الطبيعة والوظيفة؟!

أولا: أنه في مقابل الجمود الاجتماعي والمحافظة، لابد أن تتحدد المضامين، وتجمد ومن ثم تصبح فقيرة. ويتحول جهد الشاعر من اكتشاف للمعنى الى تزويق وزخرفة لمعنى سابق. يؤكد هذا قول ابن طباطيا (ان الشعراء في عصرنا إنما يحابون على مايستحسن من لطيف مايوردونه من نوادرهم، وأنيق ماينسجونه من وحى قولهم دون حقائق مايشتمل عليه من المدح والهجاء. وسائر الفنون الأخرى التي يصرفون القول فيها(١)أى أن جهد الشاعر أصبح محصورا في الشكل وهو أمر ضروري بعد قفر المضامين وأصبحت «أشعارهم - كما يقول ابن طباطيا . متكلفة غير صادرة عن طبع صحبح كأشعار العرب التي سبيلهم في منظومها سبيلهم في منثور كلامهم الذي لامشقة عليهم فيه عده (١).

وثانيا: وكما هو معروف، يترتب على جمود المضمون وفقره، جمود في الشكل يؤدى إلى الإسراف في العناية به، ويتحول الشاعر بدوره، من كونه شاعرا، وكذلك الشعر، إلى محترف وإلى صناعة وبذلك يفقد الشعر دوره إلى جانب الأنشطة الإنسانية الأخرى، كما يفقد احترام المجتمع للشاعر والشعر على السواء.

وثالثا: نتيجة لفقر المضمون، وجمود الشكل، لابد أن يقع الشاعر في التكرار ويلجأ إلى التوليد. وتتحول وظيفة الشعر إلى رسم صور غطية ومثالية مجردة للمدوح والمهجو على السواء. وتصبح شخصية المدوح قمة في الخير، وكذلك المهجو قمة في الشر، وهذا يؤدى إلى تزييف الإحساس بالواقع. كما يؤدى إلى انفصال المتلقى عن واقعه وإيهامه.

<sup>(</sup>١) نفس المصدر، ص٦.

<sup>(</sup>۲) نفسه.

لقد أكدت هذه النتائج على أن وظبفة الشعر . في تظر ابن طباطبا . بعد التطور الذى حدث في علاقة الشاعر بالواقع الاجتماعي . هي أنه وسيلة خلمة هذا الواقع في تبنى مبادنه وقضاياه ، وفي مدح أنصاره ، وذم معارضيه، لذلك أصبح الشعر وسيلة من وسائل الإقناع، وأصبح عند الفلاسفة ضمن أقسام المنطق، وأصبح هناك نوع من الأقيسة هي الأقيسة التخييلية. ولن يتأتى للشعر ذلك إلا بما يمتلك في طبيعته من وسائل، أهمها الصورة الشعرية التي تحولت . في هدفها الأول . إلى الإقناع الذي يتطلب الوضوح والإثبات والمبالغة. عا يجعل لكل صورة مستويين: مستوى نثرى تجريدي ومستوى تصويري تخييلي ليس له من فائدة إلا التزيين والتوضيح.

وكان التشبيد أقرب صورة بلاغية شعرية رأى فيها النقاد والشعراء والمتلقون قدرته على القيام بذلك لما يحمل فى طبيعته من فكرة المقارنة بين شيئين يجمع بينهما وجه من الشبه. وعا يختصر فى داخله من جوهر العملية الشعرية لدى العرب. وعا يعمل عليه من الحفاظ على ثبات الحدود فى الفن الشعرى كما هى عليه فى الواقع. وعا يحققه من الوضوح الملاتم لطبيعة الإقناع والإثبات والمنطق.

وفى الحقيقة أن التشبيد بالفهم السابق له ولوظائفه . جاء نتيجة لفهم طبيعة الشعر لدى ابن طباطبا، وعلاقة الشاعر بقصيدته إذ لاتختلف ـ كما رأينا سابقا ـ عن علاقة الكاتب برسالة يكتبها.

ولقد جعلت وظيفة الشعر هذه كل قيمته في «اعتباره إبلاغا موفقا لشئ كان عند قائله قبل أن يخلقه» (١). وبذا جعلت الشعر أقرب إلى البلاغة من حيث إنها تعنى «أن لدينا معنى يراد إبلاغه أو أداؤه، أو نقله من المتكلم إلى السامع» (١) مما اهتمام الشاعر ينحصر «في ملاحظة التطابق المرجو بين هذا المعنى، وحاجات السامعين من حيث ذكائهم أو نشاطهم

<sup>(</sup>١) مصطفى ناصف، دراسة الأدب العربي، ص٢٨، ٢٩.

<sup>(</sup>٢) نفس المرجع، ص٧٧ . ٢٨.

أو استعدادهم للسرور وما إلى ذلك»(١).

وهذا الخلط بين مفهومى الشعر والبلاغة التى تتضمن عنصرا آخر. إلى جانب الإبلاغ و التأثير وسوغ للناقد العربى القديم وخاصة ابن طباطبا وأن يفهم أن الشعر الجيد هو ما لا لا يحجبه عن القلب شئ، وعلى هذا دخل كل خبر صيغ صياغة جذابة في مجال الفن، وأصبح كل قول لا يحجبه عن القلب شئ شعراً، وكل إبلاغ تم وضوحه وإقناعه يدخل في الأدب بلا استئذان (٢).

إن ماوصلت إليه وظيفة الشعر ـ في عصر ابن طباطبا وفي فكره ـ من حيث علاقة الشاعر بالواقع، لم يكن الا نتيجة لسوء هذه العلاقة ولأن النقاد في هذه الفترة ـ وهم من طفات الشاعر بالواقع، لم يكونوا موجهين لما ينبغي أن يكون عليه الشعر بقدر ماكانوا واصدين للنتائج التي أدت إليها الوظيفة الاجتماعية للشعر (٣).

وذلك أمر. بالنسبة لابن طباطبا الذى لم يكن يستطيع أن يقوم بالتوجيه يحتاج إلى ثفافة فلسفية واعية، وإدراك عميق لطبيعة الواقع الاجتماعي ولم يكن هذا، أو ذاك متوفرين بالقدر الكافي في ابن طباطبا.

فهر ناقد نظرى حاول أن يمزج بين ثقافته النقلية الموروثة، وبين ما أسماه والحكمة» قاصدا العلوم الفلسفية والفكرية التى مثلت تيارا متقدما ناضجا من الثقافة آنذاك. ومن شأن عملية المزج هذه، أو التآلف، أن تجمع المتشابه دون أن تلمع الأصل الحقيقي بسبب مايبهرها به المظهر الخارجي وعلى هذا، كان إدراك ابن طباطبا لوظيفة الشعر في الجاهلية، أو في صدر الإسلام، وإدراكه لوظيفته في عصره، أمرا متفقا مع إدراكه لمفهرم الشعر الذي بناه على غاذج الشعر القديم سواء من حيث مادته أو عناصره الشكلية موسيقاه وصوره.

فكما أنه من ناحية المع، بل أكد على ثبات المادة الأولية في الشعر، وأنها لاتتبع من

<sup>(</sup>١) نفس المرجع، ص ٢٩

<sup>(</sup>٢) نفس المرجع، ص٣٠

<sup>(</sup>٣) قاسم محمد الرجا، نقد الشعر في القرن الرابع الهجري، ص- ٣٠.

تجربة الشاعر في علاقته بالواقع المادي والبشرى، بل من الماضى الموروث وأسس ـ بناء على هذا ـ اهتمامه الزائد بعناصر الشكل فاهتم بالوزن والقافية دون أن يدرك دورهما الحقيقى كاملا في تنمية الإحساس، ووحدة الشكل، ووقف من الخيال موقفا محافظا، فحد من خطورته بسيطرة العقل عليه، وأعجب بالتشبيه لما فيه من خصائص معينة، نقول، أنه من ناحية أخرى، رأى أن الشاعر لابد أن يصور المثل الجمالي الأعلى للجماعة، وحدد هذا المثل الجمالي، بمثل الجماعة العربية الأولى، أى أنه ألزم الشاعر بقيم عاشت في الماضي تحت ظل ظروف إجتماعية معينة، وبقدار ما يصور الشاعر هذه القيم، ويرتبط بها، تكون قدرة قصيدته على أداء وظيفتها في التأثير.

إنه ، حينما أدرك أن الكلمة الشعرية لها تأثير السحر في الفرد ، كان قد أدرك أصلا مهماً في وظيفة الشعر والفن ، وهي قدرته على تعديل سلوك الفرد وتغييره ولكن هذا التعديل أو التغيير لا يدفع بالفرد -عنده- إلى إتخاذ موقف جديد على ضوء إدراكه ، بل أن هذا التعديل يدفع به مرة أخرى إلى حضن الجماعة . إذا مافكر في الخروج عليه . وهو بهذا في تأسيسه للوظيفة -يتبع نفس الخط أو الموقف الذي التزمه - في تأسيسه للمفهوم- وهو الموقف الذي التزمه على ضوء هذا القديم .

**(Y)** 

فى الفصل الأول - فى حديثنا عن ماهية الشعر - قلنا ان ابن طباطبا اهتم بالشكل الفنى للقصيدة اهتماما جعلنا نشعر بأن هذا الشكل قد تحول عنده إلى قيمة فى ذاته أو غاية للقصيدة. وبناء على هذا الاهتمام، أسس تصوره للوظيفة بحيث نبع من هذا الشكل. وهذا ما حدث لدور الشعر من حيث علاقة الشاعر بالواقع الاجتماعي أو الجماعة آنذاك. ولكن ياترى، هل أسس تصورا آخر لدور الشعر - على المستوى الفردي - بناء على هذا الشكل أيضا مغفلا ما يحتويه من قيمة في المضمون أو ما يقدمه من معرفة ؟!.

فى الحقيقة ، إن موقفه إزاء هذا الأمر يتحدد فى رؤيته لدور أنشاعر نفسه فى معرفة ما حوله من كائنات مادية أو انسانية .إنه يرى أن الشاعر لا يمكن أن يكتب قصيدته منطلقا من فراغ أى خاليا من باعث إلى هذه الكتابة . هذا الباعث ينشأ لديه من إدراكه للواقع المادى، والواقع الإنسانى سواء فى الحاضر ، أو فى الماضى ، أى بالنظر فى أشعار السابقين من الشعراء . لأنهم صدروا فى تعبيرهم عن باعث أول نشأ من ادراكهم لواقعهم.

وكما نعرف، فإن ابن طباطبا يؤمن بإمكانية أن يعيش الشاعر بعواطفه ومشاعرة فى الماضى فى سبيل التعبير عن حاضره. أى أنه يتخذ تجارب السابقين وسيلة للتعبير عن سواقفه فى الحاضر الذى يعياه. وهذا الفهم نابع من رؤيتنا لطبيعة المادة الأولية فى تصور أبن طباطبا.

ويناء على إمكانية أن يحيا الشاعر في الماضي مستلهما لتجاربه وحوادثه في التعبير فإنه بذلك يتوفر لديه احساس خاص بقدر تعمقه في هذا الماضي القريب، أو البعيد، هذا بالإضافة إلى أنه مهما عاش الشاعر في الماضي، فإنه في - النهاية يؤمن بحاضره وبتجاربه مهما كان إحساسه به ضئيلا. أي أنه لابد أن يجد في هذا الحاضر مايثيره أو يحرك وجدانه، أو يجعله يقف أمامه دون غيره من البشر العاديين.

وما يستوقف الشاعر في الماضي حيث تجارب الآخرين ، وما يستوقفه في حاضره فيثيره ، ويحرك وجدانه ، يمثلان شيئا أو حدثا جديدا خاصة ازاء متلق لم يتناول الماضي تناولا خاصا أومتعمقا مثل الشاعر. ولم يتوفر لديه احساس متميز بحاضره ، أو بما يدور فيه على مستوى الإنسان أو الطبيعة .

وحينما يدرك الشاعر هذه التجارب من ماضيه وحاضره، فإنها تبهره، وتعيش في نفسه ووجدانه، ويشعر بضرورة التعبير عنها تعبيرا لا يتم الاتحت سيطرة العقل حيث يقوم بدوره الذي أوضحه ابن طباطبا سابقا في التوجيه والضبط. فيتناول تجارب الشاعر وتدخل تحت

تأثيره «لتنقسم فيما بينها إلى انفعالات Emotions ومشاعر وجدانية Feelings (١) وتختلف قوتها باختلاف قدرة الشاعر على الإدراك وابجاد الصيغ والتراكيب الملائمة للتعبير يعنها، وتوفر اللفظ الجيد والوزن المعتدل كما يرى ابن طباطبا.

وحينما يستطيع الشاعر أن يخرج هذه التجارب في شكل دقيق متماسك، فإن أثرا فنيا يتحقق هو القصيدة التي يتلقاها المتلقى فيصاب بالدهشة والمفاجأة.

إن ابن طباطبا - بذلك - يكون قد أسس للشعر دوراً - على مستوى الفرد - قائما على ماتحتويه القصيدة من معرفة سواء كانت من الماضى أو من الحاضر، ولم يقصر هذا الدور على الشكل وحده، صحيح أن هناك فصلا بين الشكل والمضمون يعترف به ابن طباطبا، ولكن هذا لا يمنعه من أن يقدم دور المضمون من خلال الشكل.

ولكى يتصل حديثنا عن هذا الدور لامغر من أن نذكر هنا نصه الذي يضمنه موقفه النظرى وهو: « وليست تخلو الأشعار من أن يقتص فيها أشياء هي قائمة في النفوس والعقول، يحسن العبارة عنها. وإظهار مايكمن في الضمائر منها. فيبتهج السامع لما يرد عليه مما قد عرفه طبعه ، وقبله فهمه (٢).

إن نوعية المادة الفنية التي يقدمها الشاعر من خلال قصيدته للمتلقى تجعلنا نتسامل هل هي حقا معرفة فنية؟؟ وهل يجوز لنا اعتبارها كذلك؟ في الحقيقة: إن موقف الشاعر من الماضي وهو الذوبان فيه. وموقفه من الحاضر وهو الوقوف على هامشه يجعلنا نتشكك كثيرا في طبيعة هذه المعرفة، وقدرتها على التأثير في المتلقى ولكن مما يجعلنا نتقبل قدرتها على التأثير في المتلقى ولكن مما يجعلنا نتقبل قدرتها على التأثير في هذا المتلقى أن موقف الشاعر باعتباره . فردا . من الماضي والحاضر لايمثل نفسه فقط، بقدر مايمثل انجاها عاما في المجتمع يشمل الشاعر والمتلقى على السواء. على اعتبار أن الشاعر يعكس المثل الجمالي الذي تؤمن به الجماعة. وإذا ماعلمنا أن ابن طباطبا يؤمن

<sup>(</sup>١) اليوت، مقالات في النقدي الأدبي، ص ١٤. ﴿

<sup>(</sup>٢) ابن طباطبا : عيار الشعر ص ١٢٠ .

بالمثل الجمالية العربية القديمة وبأهميتها في الحاضر، جاز لنا أن نتقبل كلامه في هذا الإطار فقط.

ولكن إذا كان الشاعر باعتباره فنانا يمارس تجربة معرفية – أيا كانت طبيعتها – يرى فيها « قدرته على الخلق وطاقته الإبداعية» (١) وبذا «ترتبط المتعة الروحية عنده بالحاجة الإنسانية يجعل الجميل يتضمن بالضرورة النافع ولايتناقض معه» (٢). فلمإذا إذن «يبتهج السامع مع مايرد عليه عما قد عرفه طبعه، وقبله فهمه، فيثار بذلك ماكان دفينا، ويبرز به ماكان مكنونا، فينكشف للفهم غطاؤه، فيتمكن من وجدانه بعد العناء في نشدانه» (٣).

أولا يحدث هذا نظراً لاستعادية الثقافة العربية الاسلامية التى ترتد إلى النقل والمأثور والنص المقدس الأمر الذى يجعل الشاعر يتعامل مع ماهو معروف من حيث المضمون. أما من حيث الصياغة فهى مجال الصنعة والإتقان أو الابداع مع التجاوز وثانيا: لأن المنلقى يشعر أن الشاعر . فيما عبر عنه أو خلقه من جديد . إنما يعبر في نفس الوقت عما في ضميره ووجدانه، فكأن الشاعر حينما «يحتفل بالعالم، وينقل صفاء وتأثيره، ويعبر عما أيقظ حواسه، وحرك وجدانه، أو استثار أفكاره، يحاول أن ينفخ الحياة في التجربة سواء أكانت هذه التجربة على يعتلج في نفسه أو في نفوس غيره من أحاسيس أو أفكار» (ع).

ومادام الشاعر. بتقديمه لتجربته ـ يعبر عما أحسه المتلقى، ولم يستطع إظهاره فإنه بذلك يجعله يدهش أو يستثار. وهذه الاستثارة أو الإثارة فى ذاتها تتم لسببين: أولا: أن المتلقى وجد فيما قدمه الشاعر ماعرفه طبعه، وقبله فهمه. ومعروف أن الطبع مصطلح يستخدمه ابن طباطبا ليدل به على الاستعداد الفطرى الذى يهيئ للفرد «معرفة فطرية تقترن

<sup>(</sup>١) عبد المنعم تليمه، مداخل إلى علم الجمأل الأدبى، ص ٣٦ - ٣٧.

<sup>(</sup>٢) المرجع السابق، ص ٣٦ ـ ٣٧.

<sup>(</sup>٣) ابن طباطبا، عيار الشعر، ص١٢٠.

<sup>(</sup>٤) أروين ادمان، الفنون والإنسان، ص٦٩٠.

بالمشاهدة، وتتعلق بالحسى والمعنوى كأن يعرف الإنسان أن هذا اللون أحسر، وذاك أخضر،

وهذا اللون من المعرفة هو نفسه ما يجده المتلقى فيما يقدمه الشاعر الذى هو دائم الصلة بالتراث الشعرى الأولى حيث نقاؤه، وصفاؤه، والنقاء والصفاء صفتان لازمتان للفطرة أى أن الشاعر بصلته هذه ، يكتسب معرفة «تظهر فى التعبير الذى تأسر اللغة فيه صورة الشئ، وتوحى إلى المرء بالحياة فيه، وكأنا قتله وتحضره على تباين فى ذلك (٢).

ولكن هذه المعرفة الفطرية تظل مكنونة في ضمير المتلقى في صورة غير محددة ثم تأخذ شكلا عميزا محدودا في القصيدة التي يقدمها الشاعر، وحينتذ يجد المتلقى مافي ضميره محددا واضحا بعد أن كان غامضا، فيدهش أو يئار أو كلاهما معا.

وثانيا: إن المتلقى حينما يتناول قصيدة الشاعر لايتناولها تناولا جماليا خالصا فإلى جانب أنه ينتظر فيها مايعرفه أو ما يضمنه الشاعر شعره ليقيسه على مايعرفه، فإنه يبحث فيمها عما يرضى فهمه لا إحساسه الجمالي أو عما يتشابه مع مايدور في داخله من أحساسيس، وهنا، قد يجد أن القصيدة تقدم إليه «صورة تحرك مشاعره لأنها تفوز برضي العقل مباشرة دون تحفظ» (٣) وعلى هذا، يجد لذة في إرضاء عقله الذي انكشف غطاؤه، وبالتالي تصبح القصيدة لديه «موضوعا للتأمل».

وعلى هذا، تنشأ الإثارة لدى المتلقى بعد أن تمكن ماكشفت عنه القصيدة من وجدانه بعد العناء فى نشدانه «فالشاعر حينما يعبر عن مشاعر الناس الوجدانية يغير أيضا من طبيعة هذه المشاعر. إذ يجعلها محسوسة بشكل أوضع، ويزيد من وعى الناس با كانوا يشعرون بد فعلا ((3)). وعلى هذا، فالشعر بعد أن يكشف للمتلقى عن حقيقة مشاعره،

<sup>(</sup>١) لطغى عبد البديع، التركيب اللغري للأدب، النهضة المسرية، القاهرة ١٩٧٠، ط١، ص٩٣.

<sup>(</sup>٢) نفس المرجع، ص٦٣.

<sup>(</sup>٣) جان برتليمي، بحث في علم الجمال ، ص١٧٥.

<sup>(</sup>٤) اليوت، مقالات في النقد الأدبي، ص23.

ويجسدها لد، يثيره، مما يدفعه لأن يتحرك، ويتخذ موقفا سلوكيا مايؤدى به إلى إحداث فعل لا يؤدى إلى تعديل سلوك المتلقى أو تغييره لأن ابن طباطبا يدور فى إطار من احترام تقاليد الجماعة والإيمان بمواضعاتها، ومثلها وقيمها، ولايقبل أن يغير الشعر من سلوك الفرد بحيث يكتشف حقيقة الجماعة التى ينتسب إليها.

وليس أدل على ذلك ـ بعد مواقفه السابقة ـ من أنه يحدد مايقدمه الشعر في إطار من القيم الخلقية، والمعانى الشريفة الصحيحة، وهذه القيم الخلقية ليست إلا القيم التي ارتضتها الجماعة العربية في الماضى والحاضر على السواء مثل الخلق والسخاء والشجاعة وما إلى ذلك من صفات سبق ذكرها.

وهو في نفس الوقت، يحرص على أن «تودع الأشعار حكمة تألفها النفوس وترتاح لصدق القول فيها، وما أتت به التجارب منها، أو تضمن صفات صادقة وتشبيهات موافقة، وأمثالا مطابقة تصاب حقائقها ه(١).

والسر في اختياره الحكمة التي تألفها النفوس، والأمثال، والتشبيهات والتجارب السابقة، أن هذا كله ثبت صدقه، وحسنت فائدته. أما ماعداه من إمكانية التجربة والممارسة، ومحاولة طرح قيم جديدة، بناء على تجارب جديدة، فهذا أمر لم يثبت صدقه، بالإضافة إلى أنه خرج على إطار الجماعة، وهذا الخروج بدعة وصاحب البدعة مبتدع. وكل بدعة ضلالة، وكل ضلالة في النار حسبما يدل الموروث من الفقه والسنة والأحاديث.

وعا يؤيد تعليلنا للسر في هذا الاختيار، طبيعة العناصر المختارة ذاتها، فالحكمة مثل المثل. كلاهما يمثل خلاصة تجربة الجماعة. وهي خلاصة مركزة في صورة بلاغية مؤثرة، يؤصل لها في النفس أنها تلمس خيطا مشتركا يجمع بين الماضي والحاضر على السواء. ويناء على هذا، يكتسب الصدق فيها مفهومه من تجربة الجماعة السابقة وليس من تجربة الجماعة الحاضرة فهي مفضلة ومؤثرة.

<sup>(</sup>١) ابن طباطباء عيار الشعر، ص ١٢٠.

وعلى هذا الأساس، وعا أن الشاعر من أبناء الخاصر، قانه لا يضمن أن يكون صادقا إذا استمع إلى صوت حاضره، ولا يكون صادقا إذا استمع إلى منطق تجربته، وفرديته الخاصة. بل يكون صادقا عقدار ما يتمثل قوانين تجارب الجماعة السابقة، ويبحث لها عن مسوغات قبولها في الحاضر وأشكاله الثقافية سواء كانت شعرا أو نقدا أو فلسفة أو غير ذلك.

وتأسيسا على هذا المرقف، فإن دور الشاعر هو أن «يؤنس النافر الوحشى حتى يعود مألوفا محبوبا، ويبعد المألوف المأنوس به حتى يصير وحشيا غريبا. فإن السمع إذا ورد عليه ماقد مله من المعانى المكررة، والصفات المشهورة التى قد كثر ورودها عليه مجه، وثقل عليه وعيد، فإذا لطف الشاعر لشوب ذلك بما يلبسه عليه، فقرب منه بعيدا، أو بعد منه قريبا، أو جلل لطيفا أو لطف جليلا، أصغى إليه ودعاه، واستحسنه السامع واجتباه»(١١).

دور الشاعر إذن في موقفه من واقعه هو أن يبدأ، ويغير، ويقلب من طبيعة الأشياء لسبب بسيط هو خوفه من التكرار الذي يجعل السامع ينفر منه كشاعر ولايقبله ولأن الشاعر دائم البحث عن الجديد في إطار محدود من المعاني والمضامين الفقيرة. ولعل ابن طباطبا فيما يقوله في الفقرة السابقة أن يكون قد اطلع على قول الجاحظ «أن الشئ من غير معدنه أغرب، وكلما كان أغرب كان أبعد في الوهم، كان أطرف، وكلما كان أطرف، وكلما كان أعجب، وكلما كان أعجب، وكلما كان أبدع» (٢).

ومن وسائل الشاعر في أداء دوره هذا «أن يلطف في تقريب البعيد» والتلطف من جهة «قرين الرفق والحذق وفي التوصل إلى الأشياء، فهو خاصية أصيلة من خصائص التوصيل الشعرى الناجع. وتلطف الشاعر في التقديم يعنى أن الشاعر لايقدم المعنى كما هو بل يقدمه بضرب من التمويد. وذلك محكن عندما يتلطف الشاعر في تقريب البعيد من الحقائق أو أن يتلطف في قويه المألوف حتى تبرزه في شكل طريف» (٣).

<sup>(</sup>١) المصدر السابق، ص١٢٠ . (١) نقلا عن جاير عصفور، مفهوم الشعر، ص٧٤ .

<sup>(</sup>٣) المرجع السابق، ص ٧٢ ـ ٧٤ .

وهو من جهة أخرى ـ كما يقرل العسكرى ـ «أن تتلطف للمعنى الحسن حتى تهجند، وللمعنى الهجين حتى تحسنه» (١) أذن، فهو ـ إلى جانب أنه ضرب من التمويه فى تقديم المعنى الهجيد أو المألوف تزيين وتقييع يتم بهما تحويه هذا المعنى ولايقومان إلا «على ضرب من المحاجة والتعليل، والتلطف ـ بهذا الفهم ـ يمكن أن يندرج ضمن ما أسماه ابن المعتز ـ نقلا عن الجاحظ ـ بالمذهب الكلامي أحد أبواب البديع» (٢) وهو أيضا يمكن أن يلتقي مع ماقصده القدما - «بالإبانه» التي ردوا البها جانبا كبيرا من بلاغة الكلام وتأثيره، ذلك أن «الابانة» تعنى التعبير عن المعنى بطريقة تقرب بعيده ، وتصوره في نفس المتلقى أبين تصوير وأوضحه» (٣).

ومما يجعل التلطف وسيلة ناجحة في أداء المعنى أنه يساعد الشاعر على أن يضمن أشعاره «أشياء يوجبها أحوال الزمان على اختلافه، وحوادثه على تصرفها فيكرن فيها غرائب مستحسنة، وعجائب بديعة مستطرفة من صفات وحكايات ومخاطبات في كل فن توجبه الحال التي ينشأ قول الشعر من أجلها »(٤) لأن من طبيعة هذه الأشياء والحوادث أنها واضحة، وأن فيها غرائب مستحسنة وعجائب بديعة، وهذا مما يحققه التلطف كوسيلة في أداء المعنى بطريقة ناجحة مؤثرة تعتمد على الوضوح والإغراب.

وبعد ماسبق، يمكن أن نقول إن القصيدة لدى ابن طباطبا لها وظيفة على المستوى الفردى، تختلف عن وظيفتها على المستوى الاجتماعي حينما يترجه الشاعر بها إلى تأييد أو هجوم على أحد.

وهذه الوظيفة نبعت من كون القصيدة شكلا متماسكا يحترى داخله معرفة جاءت من معايشة

<sup>(</sup>١) العسكرى، الصناعتين، تحقيق على محمد البجاري ، محمد أبو الفضل، مطبعة الحلبي، القاهرة، ط٢، د.ت، ص٤٤٥ .

<sup>(</sup>٢) قاسم محمد الرجا، نقد الشعر في القرن الرابع الهجري، ص٣٠٨٠ .

<sup>(</sup>٣) جابر عصفور، الصورة الفنية في التراث البلاغي والنقدي، ص٠٤٠.

<sup>(</sup>٤) ابن طباطبا، عبار الشعر، ص١٢١.

الشاعر الأشعار السابقين من الشعراء. ومن إحساسه بواقعه. وأن كان إحساسا ضئيلا، وأن من طبيعة هذه المعرفة أنها معرفة طبيعية توجد لدى المتلقى والشاعر على السواء. ولكنها لدى المتلقى غير واضحة ومحددة. لدى الشاعر تتخذ صورة واضحة محددة تحدث تأثيرها عندما يتلقاها المستمع أوالمتلقى، فيثار وتحدث له حالة وجدانية وسلوكية تدفعه الاتخإذ موقف ينحاز فيه ـ أكثر من ذى قبل إلى جماعته ويرتبط بها.

وعلى هذا، فالشاعر يشعر دائما بضيق المعانى وتكرارية الأشياء ممايدفعه إلى ابتداع حيل كثيرة تمكنه من الخروج من هذا الضيق. كما تجعله يلجأ أكثر إلى التاريخ ليرى فيه أحرال الزمان والممالك والحكايات الغربية والمستطرفة ليقدم في النهاية العظات أو الفكاهات، وبذا، فهو إما مرشد واعظ، وإما معلم تتحدد مهمته في الوصول إلى الغريب والنادر والمألوف على السواء. وتقديمه بشكل محدد واضع وكلا الأمرين لا يجعلان منه شاعرا ذا وظيفة حقيقية، بل يجعلان منه صانعا لأشكال من مادة معنوية وألفاظ. وهذه الأشكال معروفة ومحددة سلفا ليرضى بها ذوق المتلقى أولا ويصبع مألوفا جدا قول ابن طباطها:

«واجب على صانع الشعر أن يصنعه صنعة متقنة، لطيفة، مقبولة، حسنة، مجتلبة لمحبة السامع له، والناظر بعقله إليه، مستدعية لعشق المتأمل في محاسنه، والمتفرس في بدائعه، فيحسه جسما، ويحققه روحا ه (١).

فما يزال ابن طباطبا يؤكد على أهمية صنعة الشكل وإحكامه، وترابطه وذلك من أجل هدف واحد فقط هو المتلقى الذي يتخذ هذه القصيدة المحكمة موضوعا لتأمل عقلى بحت،

<sup>(</sup>١) اين طياطيا، عيار الشعر، ص١٢١.

يرى فيها براعة الصنعة، كمايرى فيها قدرته على الفهم من حيث إن القصيدة تكشف له عن معرفة طبيعية يشترك هو والشاعر في الإحساس بها ولكن الشاعر قادر على إيضاحها أكثر منه.

وأعتقد أن ماسبق يفسر لنا قوله «فيحسه جسما، ويحققه روحا» إذا ماعلمنا أنه يؤمن عقولة أحد الحكماء» «إن للكلام الواجد جسدا وروحا، فجسده النطق وروحه معناه» (١) فالذي يحسمه المتلقى هنا هو النطق أو الألفاظ أو بمعنى محدد دقة الشكل. وهذا الإحساس بدقة الشكل وسيلة للوصول إلى الروح أو المعنى. وعلى هذا فإن ابن طباطبا - كما آمن على مستوى الفهوم بالفصل بين اللفظ ومعناه، يؤمن - على مستوى الفهم - بالفصل بين الإحساس بالمعنى. ولذلك فهو يحدد للشاعر معالم الشكل الذي ينفذ به شعره إلى المتلقى فيبلغ هدفه. وهذه المعالم هي أن:

«يسوى أعضاء وزنا. ويعدل أجزاء تأليفا، ويحسن صورته إصابة، ويكثر رونقه اختصارا، ويكرم عنصره صدقا، ويفيده القبول رقة، ويحصنه جزالة، ويدنيه سلاسة، وينأى به إعجازا، ويعلم أنه نتيجة عقله، وثمرة لهه وصورة علمه، والحاكم عليه أوله» (٢).

(1)

رأينا ـ فيما سبق ـ أن ابن طباطبا أسس للشعر ـ على المستوى الفردى ـ وظيفة خلقية تنبع من طبيعة المعرفة التي يحتويها الشكل المحكم للقصيدة، وأنه جعل هذا الشكل وسيلة أساسية لترصيل هذا المحتوى الأخلاقي، حينما الزم الشاعر بمعالم محددة لهذا الشكل، ومن قبل، الزمة بنوعية المعرفة التي يقدمها من خلاله.

وفي الحقيقة، لم يكن ابن طباطها وحده أول من وقف من الشعر موقفا أخلاقيا، إذ سبقه

<sup>(</sup>١) لم يذكر المصدر الذي استقى منه.

<sup>(</sup>٢) ابن طباطيا : عيار الشعر ص١٢١.

ابن قتيبة حينما قسم الشعر إلى أنواع أنعقه ربعل من يونها الشعر 11 المعتوى العاطفي أوهى أنواع الشعر، بينما رفع من شأن الشعر الآخر من مثل قوله القائل:

سثبت تكاليف الحياة ومن يعش ثمانين حولا لا أبالك يسأم

ومعروف طبعا ضعف الأساس الذي أقام عليه نظره للشعر، ولكن السؤال الآن: ألا يُعدُّ هذا المرقف من ابن قتيبة وابن طباطبا وغيرهما من النقاد، ظاهرة تستحق الانتباه؟!

أولا: من حيث كونها ظاهرة أم لا، فهى ظاهرة بالفعل، ولاتقتصر على النقد والنقاد العرب، قديما أو حديثا، بل هى ظاهرة عامة ابتداء من أفلاطون الذى طرد الشعراء من جمهوريته الفاضلة حتى الآن. فما زالت هذه قضية من قضايا النقد المطروحة التى لاتعدم أنصارها فى كل بيئة من البيئات الثقافية.

وثانيا: اننا هنا، لايهمنا أن نتيع أسباب نشأة هذه الظاهرة في النقد العربي القديم أو الحديث، بقدر مايهمنا فعلا، أن نتفهم سر هذا الحذر الذي يبديه الفلاسفة والنقاد من الأخلاقيين أمام دور الفن عامة والشعر بصفة خاصة. ولعل هذا الحذر يأتي من نواح كثيرة أهمها ناحيتان:

« تستمد الناحية الأولى أصلها من الاختصام بين مطالب الجسد والروح أو الحواس والعقل. فقد تحرج الأخلاقيون من الاعتراف بالشعر متهمين إياه بإحياء الحواس وإثارة العواطف» (١) فالناقد أو الفليسوف الأخلاقي يجعل اهتمامه الأول منصبا على الروح ومطالبها، بينما . في المقابل . يهمل الجسد وشئونه لأنه من تراب أما الروح فخالدة. ولذلك «فإنه حينئذ . يفرق من الشعر الذي ينهم الحواس في الإنسان، ويوجهه . بحسب هذا التصور . إلى التساهل الخلقي، ويصرفه عن التسامي الروحي، ويربطه بعالم المادة» (٢).

<sup>(</sup>١) قاسم محمد الرجاء نقد الشعر في القرن الرابع الهجري، ص٢٨٦.

<sup>(</sup>٢) نفس المرجع والصفاحة.

أما الناحية الثانية وفتستمد أصلها من القول بالتناقض بين الأخلاقية والفنية إذ أن الفلسفة الأخلاقية، مهما كانت أصولها ومهما كانت الغايات التي تتحرك نحوها - فهي مبدئيا - افتيار للحياة الخيرة. والحياة الخيرة، هي منهج للمستقبل في هذا العالم، أو العالم الآخر. وهي تعني بألوان الشر والخير الممكن تحقيقها مع العادة في هذا العالم، أو الخلاص في العالم الآخر، وتضع هذه الأخلاقية الخير في مستقبل ما، وغايتها «الواجب» لا اللذة. ولايقدر الحاضر هذه الأخلاقية إنما الذي يقدرها قرة الماضي دينيا كان أو اجتماعيا، وهنا يأتي التناقض بين الموقفين:

فإن الشعر لايضع الخير في المستقبل، بل يضعه مهما تعددت صوره وفي الحياة، في الحاضر. وقد وجد الشعراء صور الخير في المتعة المحسوسة للحواس في انطلاق الشعود في صورة مباشرة. ولذا كانت الأعمال الشعرية تعبيرا بليغا عن الحاضر كما كانت اللذة تحقيقا لها »(١).

وهذه النظرة الأخلاقية من النقاد أو الفلاسفة للشعر، هى نظرة جزئية، لاترى فيه إلا مايثير الانقعال والعواطف، ولاترى أن «أخلاقية الفن مثلا متعصر في الجمال ذاته. أو أنه الجمال يمتص الخير، ويصبح علم الأخلاق تابعا لعلم الجمال وأن الجمال يغير كل شئ ويحوى الشكل في ذاته حقيقة ومعنى أخلاقيا أرفع من ذلك الذي يراد فرضه عليه من الخارج» (٢).

ولانريد ـ من وراء دفعنا هذا ـ أن نظرح الأخلاق والقيم، ونفض من شأنهما تعصبا للفن والشعر، ولكن نريد أن نقول «إن قيم الشعر ـ كغيره من الفنون الأخرى ـ متميزة عن قيم الأخلاق، كما هي متميزة عن قيم التفكير، وينبغي الحكم عليه من حيث هو شعر» (٣) وعلى هذا، لا يكون هناك تقابل بين الشعر والأخلاق، لأن لكل منهما دورا يؤديه. ومجالا يعمل فيه

<sup>(</sup>١) نفس المرجع السابق.

<sup>(</sup>٢) جان پرتليمي، بحث في علم الجمال، ص ٤٦٠.

<sup>(</sup>٣) روستر يقورها ملتون ، الشعر والتأمل، ترجمة/ محمد مصطفى بدرى - المؤسسة المصرية العامة ، القاهرة ١٩٦٣، ص١٩٠.

كسا أن إلحاح ابن طباطبا على الأثر الأخلاقي الذي يؤديه الشعر في المتلقى يجعلنا نتساءل عن طبيعة هذا الأثر، كما يجعلنا نتساءل عن كيفية ترصيله.

وحديثنا عن طبيعة الأثر الأخلاقي ـ في نظر ابن طباطبا ـ يجعلنا نتحدث عن طبيعة الجمال كما يراه، وعن نوع اللذة التي يشعر بها المتلقى، تلك اللذه التي لاتتهيأ إلا باكتمال الجميل نفسه، واكتمال الحواس التي تنتهي بدورها الى العقل ليحكم بقبول الجميل، أو رفضه في النهاية.

وسبق أن أوضحنا أن ابن طباطبا رأى أن الشاعر يتمكن من التأثير فى المتلقى بما يقدمه له من نوع من أنواع المعرفة المشتركة بينهما، لايستطيع المتلقى أن يجسدها أمامه بينما هى مستكنة فى ضميره، ويتم هذا عن طريق شكل معلوم للقصيدة. أى أن القصيدة بهذا تصبع شيئا من الأشياء الجميلة، ومادامت هى كذلك، فلابد أن تتضمن عناصر جمالها. وبالتالى تصير موضوعا لتأمل المتلقى ومتعتد.

وعا أن القصيدة شكل جميل يتضمن عناصره، فإن الجمال عند ابن طباطبا من حيث هر ماهية عامة، ليس إلا اكتمال عناصر الشئ بحيث يتمكن من أداء دوره. فالجمال عنده هر الجميل. والجميل هو ماقكن من أداء وظيفته عا يمتلك من أعضاء تساعده على ذلك ومإذلك إلا لأن الفهم الذي هو قوة كبرى مفروض فيها الكمال والاكتمال لايقبل من الأشياء الجميلة الا ماهر كامل شكلا وموضوعا. وماهو قادر على أداء مهمة وجوده وظيفته.

وعلى هذا، فإن الفهم هو معيار للجمال عنده، يتحدد يحدوده، ويقبل بشروطه سواء كان هذا الجمال في النفس أم في الواقع الطبيعي أم الإنساني. كما يتحدد الأثر يتركد الجميل في المتأثر سواء كان لذة حسية أولذة روحية بما يفرضه الفهم على الأشياء من شروط. فلو أخذنا مثالا على ذلك، وكان هو الكلام باعتباره جنسا عاما يدخل تحته الشعر وغيره من ألوان التعبير لرأينا أن الفهم «يأنس من الكلام بالعدل الصواب، الحق ، والمعروف المألوف، ويتشرف إليه. ويتجلى له. ويستوحش من الكلام الجائز، والخطأ الباطل. والمحال المجهول

المنكر. وينفر منه ويصدأ له»(١).

قالفهم لايقبل الكلام إلا إذا كان موافقا لطبيعته نفسه، من حيث الصدق والعدل والإلف، والوضوح، أما إذا كان غير ذلك أي باطلا أو محالا، أو منكرا، أو مجهولا، فلا مجال لقبوله، أو الاقتراب منه. وكأن ابن طباطبا ـ بذلك ـ يريد أن يقول أن الأشياء الجميلة ليس لها وجود موضوعي سواء توافقت مع الفهم والقوة المدركة ، أو لم تتوافق. وأن وجودها مرتبط بإدراك هذا الفهم لها. وأيا كان مقصده في ذلك، فإن الملاحظ هنا ـ في عملية قبول الفهم للكلام أن ابن طباطبا يصف قبوله له بألفاظ تدل على الانفعال والسرور أي الأثر الذي أحدثه هذا الكلام با عليه من شروط حين قبله الفهم كما أنه يصف رفضه له بصفات تعادل صنات القبول من حيث الغضب والنفرز وكلها ـ كما نرى ـ صفات ذاتية بحتة وهذا ـ فيما أرى ـ لا يتغق مع موضوعية الفهم باعتباره أداة كبرى للإدراك، لأن هذا من شأنه أن يجعل الجميل .

وكما أن المعانى . فى موضع سابق لدى ابن طباطبا . أنواع . وأن أفضلها ماكان مشتملا على حكمة أو نصيحة أخلاقية أو مثل من الامثال، فإن الجميل أنواع وأنواعه فوق بعض، فإذا كان الكلام باعتباره جنسا عاما، يجئ على صفة معينة فيعد جميلا، ويقبله الفهم ويتشوف له، فإن من الكلام ـ نوعا ذا خصوصية، وهو لذلك أرقى وهو النظم.

يقول ابن طباطبا وإذا كان الكلام الوارد على الفهم، منظرما، مصفى من كدر العى مقرما من أود الخطأ واللحن، سالما من جور التأليف، موزونا بميزان الصواب، لفظا ومعنى وتركيبا، اتسعت طرقه، ولطفت موالجه، فقبله الفهم، وارتاح إليه وأنس به» (٢).

ومن هذا النص، نفهم أن الأشياء الجميلة لاتتساوى كلها سواء من حيث مرتبتها أو أثرها ووظيفتها، فالكلام بصفاته السابقة جميل، وهو . بذلك . أحدث أثر في الفهم المدرك

<sup>(</sup>١) بن طباطيا، عبار الشعر، ص١٤.

<sup>(</sup>٢) المصدر السابق، ص١٤.

على قدر ما يتمتع به من عناصر الجمال. أما النظم، فلأنه مصفى من كدر العى، ومقوم من أود اللحن، والخطأ، وموزون، لفظاً ومعنى، بميزان الصواب فإنه بذلك يتمتع بعناصر أكثر من الجمال، مما حياً له أن اتسعت طرقه، وارتاح اليه الفهم، وأنس به، أى أحدث أثرا أقوى مما أحدثه الكلام. إذن فكل جميل يحدث نوعا من اللذة تختلف في قوتها باختلاف ممكنها من الجمال ذاته.

ولكن، إذا كان هذا هو شأن الجمال، في نظر ابن طباطبا، فما علاقة الأثر الأخلاقي الذي تحدثه القصيدة في المتلقى باللذة التي يحدثها الشئ الجميل وكيف يحدث ذلك؟!

إن هذا الموضع من فكر ابن طباطبا النقدى . فى الحقيقة . يمثل قمة استفادته من ثقافة عصره الفلسفية . خاصة إخوان الصفا . مما جعله يحاول أن يتحدث عن الجمال من خلال الشئ الجميل لينتهى الى محاولة يقوم بها هادفا أن يبرر كيفية حدوث اللذة الشعرية، على المستوى الحسى والعقلى، وأن يضع للشعر قيمة نابعة من بنائه ذاته، وإن ربط هذه اللذة . فى النهاية . بمرقفه الأخلاقي من الشعر.

لقد أرضع ابن طباطبا أن كل جميل يترك في الفهم نوعا من اللذة تترقف على قدر تمكنه من الجمال نفسه، وأن أنواع الجميل يعلو بعضها فوق بعض من حيث قدرتها على إعطاء لذة أكبر بتوافقها مع الفهم المدرك. وهو بكل ذلك، يمهد لأن يتحدث عن الشعر باعتباره أرقى أنواع الكلام المخصوص بخصوصيات معينة، وأعلى من مجرد المنظوم وعلى ذلك، فهو يتمتع في هذا الإطار بعناصر جمال كثيرة تؤدى ـ حين إدراكها إلى إحداث نوعين من اللذة حسية وعقلية.

ولنبدأ أولا بالحديث عن عناصر الجمال في الشعر باعتباره نوعا جميلا يقول ابن طباطبا: «وللشعر الموزون إيقاع يطرب الفهم لصوابه، ومايرد عليه من حسن تركيبه، واعتدال أجزائه، فإذا اجتمع للفهم مع صحة وزن الشعر ، صحة المعنى، وعذوبة اللفظ، فصفا مسموعه، ومعقوله من الكدر تم قبوله له. واشتماله عليه. وإن نقص جزء من أجزائه التي يعمل بها

وهي: اعتدال الوزن، وصواب المعنى، وحسن الألفاظ كان إنكار الفهم إياه على قدر نقصان أجزائد. ومثال ذلك الغناء المطرب الذي يتضاعف له طرب مستمعه المتفهم لمعناه ولفظه مع طيب ألحانه. فأما المقتصر على طيب اللحن منه دون ماسواه فناقص الطرب» (١).

في هذا النص يركز ابن طباطبا على عدة عناصر منها: إيقاع يطرب الفهم لصوابه، ومايرد عليه من حسن تركيبه ، واعتدال أجزائه، وصحة المعنى وعذوبة اللفظ.

ومن الملحوظ أن ابن طباطبا، بدأ حديثه عن عناصر الجمال في الشعر بالإيقاع وأكد عليه أكثر بما أكد على أي عنصر آخر. بما يوحي لنا بأن الشعر - في نظره - لايمارس دوره إلا من خلال الإيقاع بالإضافة إلى أنه خاصية أولى من خصائصه. ومعروف أن الإيقاع يتكون في الشعر من الوزن والقافية كعنصرين مباشرين. ولقد تحدث ابن طباطبا - في الماهية - عن الوزن والقافية حديثا لافتا، وهو الآن - بعدأن تحدث عن الوزن - يدرج القافية ضمن العناصر الجميلة في الشعر، فما دورها إذن متضامنة مع غيرها من العناصر؟

إن ابن طباطبا لم يشر خلال نصوصه إشارات مفصلة إلى دور القافية وإن كان قد حصره في التطريب. وهذا جانب صوتى لايمثل إلا واحدا من جرانيها ومع ذلك فهر جانب مهم من حيث إنه يعبر عن الناحية المارزة في الشعر عامة وهي الجانب الموسيقي بالإضافة إلى ذلك فإن لها دوراً دمن الناحية الجمالية فنرجع أهميتها وظيفتها الوزنية باعتبار أنها تشير إلى ختام بيت الشعر أو تقوم مقام المنظم، ويفوق ذلك أهمية أن للقافية معنى، وأنها بذلك عميقة التشابك مع السمة العامة للعمل الشعرى، فالكلمات يقرن بعضها إلى بعض بالقافية فتتراصل أو تتقابل» (٢).

وتلتقى بوظيفتها هذه ، مع المناصر الأخرى وهى عذوبة اللفظ، وصحة المعنى فاللفظ ـ باعتباره أصغر وحدة في القصيدة، يقوم بدور إيقاعي بتوافقه مع الألفاظ الأخرى، واحداث

<sup>(</sup>١)اين طياطيا، عيار الشعر، ص١٥.

 <sup>(</sup>۲) أوسان واربن، رينيه ويليك ،نظرية الأدب، ص٨٠ ٢٠٩ .

الانسجام في مقاطع البيت الواحد. كما أنه يقوم بتجسيد أحساس الشاعر باخراجه إلى حين الوجود في صورة موضوعية بعيدة عن التجريد وهو حينما يؤدى ذلك يكون قد تحول إلى صورة شعرية حسية.

ولم تنشأ هذه الصورة الحسية إلا من توافق أو تناسب العناصر الشلاث وهي المعنى مجسدا في لفظ وإيقاع، وبهذا الشكل قمل القصيدة صورة حسية من الألفاظ والمعاني حاملة تجربة الشاعر أي أنها عمل تخيلي يستثير المتلقى حين يتلقاه أو السامع حين يسمعه، وفي هذه الحالة يصبح للمتلقى حربة التأمل في القصيدة باعتبارها موضوعا جميلا يحتوى مرسيقي وفكرا، وهو في نفس الوقت موضوع مكتمل العناصر عما يجعله يتوافق مع الفهم. في حدث له نوعا من اللذة تقوم الحواس الخمس بدور مهم في تقبلها والانفعال بها ثم توصيلها.

وفالشعر. وهو احتفال حسى - الذي يدع الحواس باردة لا أثر فيها للانفعال لايسهل عليد أن يخاطب العواطف، والشاعر يدفعنا إلى التعرف من جديد على الأشياء والكائنات من خلال مايثير فينا من خواطر مفاجئة مبهرة» (١).

وكل حاسة من هذه الحواس يترفر فيها شرط الجميل إذ أن كلا منها «إنما تتقبل ما يتصل بها بما طبعت لد. إذا كان وروده عليها ورودا لطيفا باعتدال لاجور فيه، وبموافقه لامضادة معها» (٢) إذ أن شرط استجابتها للمرضوع الجميل هو أن طبيعته توافقت مع طبيعتها من حيث قدرتها على أداء عملها. وهي بذلك تعمل بنفس منطق الفهم. فهو في النهاية الحكم عليها وعلى الموضوع الجميل. وهي أيضا مطبوعة على ما خلقت من أجله، وماهي مسيرة في سبيله «فالعين تألف المرأى الحسن وتقذى بالمرأى القبيع الكريه. والأنف يقبل المشم الطيب.

<sup>(</sup>١) أروين ادمان ، الفنون والاتسان، ص ٧٤

<sup>(</sup>٢) ابن طباطبا ، عيار الشعر، ص ١٤.

ويتأذى بالنتن الخبيث، والغم يلتذ بالمذاق الحلو، ويمج البشع المر والأذن تتشوق للصوت الخفيض الساكن، وتتأذى بالجهير الهائل. واليد تنعم بالملمس اللين الناعم. وتتأذى بالخشن المؤذى ه(١١).

وعا أن كل حاصة من هذه الحواس تتطلب ما يتفق مع طبيعتها، وعا أن الشعر في حالة ما من حالات اكتساب هذه الحواس لمتعتها . هو موضوع جميل فإنه بالضرورة يحتوى على كل مايثير هذه الحواس ومن جمال الأصوات، وسلاستها وعا للنظم من تتابع. وعا للكلمات التي يستخدمها من قدرة على الإيحاء ه (٢) عا يساعد على إيقاظ الخيال. ومن ثم لا يكون الشعر ناجحا إلا بإشباعه أولا الحاجات الروحية لهذه الحواس. ولن يصل إلى القهم الا بعد استثارتها.

وعلى هذا، فإنه حين يخاطب. في المتلقى. لا يخاطب إلا حواسه أولا حيث يجعلها في حالة من الانتعاش والمفاجأة والإثارة. عا يحدث له للنة حسية يؤمن عن طريقها بمتعة الشعر. وإذا مانجح الشعر في إحداث هذه المتعة الحسية للمتلقى فإنه يخشى عليه إذا لم تكن هذه الوسائل «الحواس» والموضوع الجميل «الشعر» تحت المراقبة الدائمة من العقل الثاقب «الفهم» لذلك فإن ابن طباطبا يخضع الوسيلة والموضوع لمراقبة العقل.

ومعنى هذا أنه يحد من متعة هذه الحواس وثورتها. كما يحد من تأثير الجميل. ولكن الفهم حين يقوم براقبته، فإنه لابد أن يتأثر مما يراقبه وهو الحواس لأنها في حالة من اللذة، فيشعر هو الآخر باللذة، ولكنه حين يتأثر لا ينحرف أو يزوغ أو يضل، بل يتأثر دون أن يفقد قدرته على التحكم والمراقبة مما يجعل اللذة العقلية التي أصابها أعلى، وأفضل بكثير من اللذة الحسية في نظر ابن طباطبا . فاللذة العقلية واعية ضابطة ، يقظة. أما اللذة الحسية فهائجة وثائرة وغير واعية.

ومن هنا لم تكن اللذة الحسية غاية من غايات تلقى الشعر بقدر ماهي وسيلة أساسية

<sup>(</sup>١)المصدر السابق نفس الصفحة.

<sup>(</sup>٢) أروين أدومان ، الفنون والانسان، ص ٩٦.

للذة عقلية هي الفاية إلأولى منه حيث يترتب عليها أن يتخذ المتلقي موقفا سلوكيا واعيا بناء على أمر من الفهم.

هذا الموقف السلوكي لايمكن أن يكون إلا موقفا محددا بحدود الجماعة وتقاليدها وثقافتها. ومعروف أن ابن طباطبا يؤثر موقف الجماعة الأخلاقي كما يؤثر مثلها وتقاليدها ويلزم الفرد بضرورة الألتزام بها. كمايلزم الشاعر بضرورة التعبير عنها. وعلى هذا، فإن الأثر الأخلاقي الذي يتركد الشعر هو في طبيعتد نوع من اللذة أو المتعة العقلية التي تجعل الفرد يرتبط أكثر بالجماعة لأن العقل في موافقة الجاهاتها، كما أن الجمال في موافقة قوانين الطبيعة لقوانين العقل أي في الاعتدال وهو مطلب عقلي أخلاقي.

ولكن مإذا يحدث إذا لم تكتمل عناصر الجميل، أو لم تتفق قوانين الطبيعة في جانب ما من جوانبها مع العقل ؟! هل تحدث اللذة كاملة أم أنها تظل ناقصة؟!

نى الحقيقة، أن اللذة لاتكون ولاتكتمل - حسب نظرة ابن طباطبا - بل يكون «إنكار الفهم لموضوع الجميل على قدر نقصان أجزائه» (١١ فإن اللذة لاتكون إلا باكتمال عناصر الجميل. ومن يلتذ بموضوع جميل مع نقص أحد أجزائه تكون لذته ناقصة.

ولمشابهة الغناء للشعر من حيث كرنهما فنين أصيلين في النفس يعتمد أولهما على الثانى فهما موضوعان جماليان، ولايتحقق الطرب في الغناء من حيث هو تعبير عن النفس إلا بلفظ، ومعنى، ولحن، ومن يقتصر طربه على طيب اللحن فلا يعد إلا ناقص الطرب. إذ أنه يتضاعف حينما يتفهم المستمع لعناصر الغناء الثلاث، ويطيب موقعه في النفس لأن «موسيقى النفس تتوقف على موسيقى اللفظ. وكلما كانت الكلمات متآلفة المقاطع، متناسقة الأصوات، اشتد تأثيرها في العقل، وحسن موقعها لدى النفس، وذلك بموسيقاها العذبة ونغمها الجميل» (١).

<sup>(</sup>١) ابن طباطبا، عيار الشعر ، ص١٥.

<sup>(</sup>٢) حامد عبد القادر، دراسات في علم النفس الأدبى ، لجنة البيان العربي القاهرة د.ت ، ص٩٣٠.

وهكذا، نفهم أن ابن طباطبا، من خلال ربطه الشعر بالغناء، ومن خلال اهتمامه بعناصر الجمال في الموضوع الجميل، حريص على إكتمال الشكل، لحرصه على اكتمال التأثير من أجل تحقيق الاعتدال العقلى، والاعتدال السلوكي وأنه ـ في الشكل الشعرى ـ حريص على دور الموسيقي حرصا بالغا لقدرتها على إيقاظ الحواس ومن ثم التوصيل والتأثير، وهذا يعكس اهتمامه الأول بالمتلقي إلى جانب أنه في هذا المجال ـ اكتمال تأثير الجميل باكتمال العناصر كان يعبر عن أحد الاتجاهات السائدة في عصره من الاهتمام بفن الغناء، وارتباطه بالشعر، ولعل مايوضع ذلك قول الحسن بن الكاتب في كتابه «كمال أدب الغناء» وأقل الناس علما بالغناء، أسرعهم طربا على كل مسموع، وأكثر الناس علما به، وأرشدهم تقدما في معرفته أبعدهم طربا عليه درضي بما يسمع منه، لأن العالم يحتاج أن تجتمع له أسباب الطرب حتى يطرب بالتمام وإلا نغصه عليه النقصان، ومنعه الخلل من الالتذاؤذ (۱۱).

وإلى جانب ما يكشف عنه هذا النص، فإنه يؤكد دور المتلقى من الفنون كالفناء أو غيره، إذ لابد من بذل الجهد في معرفة أصول هذا الفن، وقواعده شرطا لاكتمال الطرب، فليس الأمر متوقفا على الموضوع الفنى الجميل وحده في قدرته على اثارة الطرب، ويكشف هذا عن سبق وابن الكاتب، في هذا العصر وابن طباطبا أيضا إلى ضرورة ارتفاع المتلقى إلى مستوى الفن الذي يتلقاه أو يتعاطاه.

وهذه القضية تجرنا إلى سؤال يتعلق بها وعا يثيره ابن طباطبا وهو إذا اكتملت عناصر الموضوع الجميل، فهل تتساوى آثاره الحسية فيمن يتلقونه؛ أي هل يشعرون بلذة واحدة؟!

فى إجابة هذا السوّال، يكشف ابن طباطبا عن إدراك عظيم فيما يتعلق بالموضوع الجميل ذاته. إذ من خصائصه . فى نظره . أنه يظل يمتع، وتتعدد وجوهه دون الارتباط بفرد ما، وبعصر ما ، أى أنه يتحرر من إطار الزمان والمكان، ويختلف الناس عليه وإليه دون أن يفقد من قدرته أو أصالته شيئا.

<sup>(</sup>١) الحسن بن الكاتب ، كسال أدب الغناء، تحقيق/ غطاس عبدالملك، الهيئة المصرية العامة للكتاب ، القاهرة ١٩٧٥، ص٢٠

ومعروف أن الجمال ليس ثابتا. فهو قيمة ، والقيم تتغير لأنها نسبية؛ وذلك نظرا لتغير الراقع الاجتماعي والاقتصادي. وأظن أن ابن طباطبا يقصد أن هناك أعمالا فنية تظل خالدة وعمته بما تذكر به من تاريخ الإنسان. وعلى أي الأحوال، وأيا كان الأمر، فإنه يرى أيضا أن الجمال من حيث هو متضمن في الجميل أنواع بعضها فوق بعض، وفي النوع الواحد أيضا درجات. كما أن الناس لايتساوون في قدراتهم، أو أفهامهم، أو أهوائهم وفلكل اختيار يؤثره، وهوي يتبعه، وبغية لايستبدل بها، ولايؤثر سواها ي(١) وكذلك الشعر من حيث هو نوع من أنواع الجميل درجات ومتفاضلة في الحسن على تساويها يومادام هو كذلك، فإنه مختلف في الحسن، والناس مختلفون في التذاؤهم به.

وابن طباطبا يوضع هذه الحقيقة عن طريق ربط الشعر بأنواع المتع الحسية، المستجلبة من الطعوم والأرابيع، والنقوش ثم عن طريق ربطه بالإيقاع المطرب للمرة الثانية فكما أن كلا من الطعوم والأرابيع والنقوش تتعدد أنواعها، وبالتالى تتعدد لذاتها يتعدد الانواع، كذلك الشعر الحسن تتعدد درجاته، وبالتالى، تتعدد لذاته ولاينسى ابن طباطبا فى ذلك كله دور الفهم فى تقبل اللذة إذ يقول: « وللأشعار الحسنة على اختلافها مواقع لطيفة عند الفهم لاتحد كيفيتها، كمواقع الطعوم المركبة، الخفية التركيب، اللذيذة المذاق، وكالأرابيع الفائحة، المختلفة الطيب والنسيم، وكالنقوش الملونة التقاسيم والأصباغ، وكالإيقاع المطرب المختلف التأليف وكالملامس اللذيذة، الشهية الحس، فهى تلائمه إذا وردت عليه . أعنى الأشعار المسنة للفهم . فيلتذها ويقبلها ، ويرتشفها كارتشاف الصديان للبادر الزلال لأن الحكمة غذا الروح، فأنجح الأغذية ألطفها وقد قال النبى «إن من الشعر لحكمة» (٢).

وإذا كان ابن طباطبا لم ينس دور الفهم في تقبل اللذة ، فإنها لذة لاتحد كيفيتها «أنها لذة مركبة عاما مثل وقع الطعوم المركبة، الخفية التركيب لايستطيع الفهم ـ في هذه الحالة ـ

<sup>(</sup>١) ابن طباطبا ، عيار الشعر ، ص٦

<sup>(</sup>٢) نئس المصدر، ص١٥.

تفسيرها. ولايملك إلا أن يقبلها وهى «كالملامس اللذيذة، الشهية الحس» ذلك التعبير. من ابن طباطها ـ الذى يرق الى درجة بعيدة. فالأشعار لها نفإذ مثلما يثير الملمس الناعم، شهية الحس فهذا تعبير يكشف عن قمة المتعة الحسية في الشعر لديه. ولكنه ـ فيما رأى ـ يخشى من التأكيد عليه، فيربطه «بأن من الشعر لحكمة» ليعود في النهاية إلى حظيرة الأخلاق والاعتدال السلوكي والالتزام بالمتعارف والمألوف.

هذه اللذة المركبة الخفية التى ولاتحد كيفيتها » ربا استطاع النقد الحديث أن يكشف فيها عن عدة عناصر، فكما يقول كلوديل وأن هذه ذات طبيعة مزدوجة ، فإما أنها تنتج عن الطبيعة الذاتية للمادة المستخدمة أى إما من الرئين الخاص للفة وإما من الربط بين مختلف نواحى الرئين. وإما من الخط الموسيقى للجملة. وإما من المعانى الواضحة أو المستترة في كل مجموعة من الألفاظ طبقا للترتيب الذي اتبع فيها وإما من النظام، ذلك النظام الذي يسمى الحجم الثالث أى التقدم أو التأخر الذي يقدم لنا الشاعر به هذه المعانى والنوع الثانى من اللذة يتولد من الموضوع الذي يراه الشاعر في نفسه، ومن المركة المشاعرية التي تحدد تحريكه لفنه. والذي يحاول مشاركتنا فيه بوسائل تناسبنا. ولنقل مثلا الحركة المشاعرية الناتجة عن الحب والشفقة والموت» (١٠).

وأيا كان مصدر هذه اللذة، والأثر الناتج عنها، فإنه من الواضع أن ابن طباطبا يرى أن الموضوع الجميل والشعر» يقدم للمتلقى لذة مركبة لايدركها إلا من أرهفت حواسه، فتخطت حاجاتها والبيولوجية» إلى حاجاتها الإنسانية وأن الناس يختلفون فى نصيبهم من الاستمتاع بالشعر بقدر اختلافهم وفى صورهم وأصواتهم، وعقولهم، وحظوظهم ، وشمائلهم، وأخلاقهم» أى فى شخصياتهم جميعا، لان والنفس تسكن إلى كل ما وافق هواها، وتقلق عا يخالفه، ولها أحوال تتصرف بها، فإذا ورد عليها فى حالة من حالاتها مابوافقها اهتزت له، وحدثت لها أربحية وطرب فإذا ورد عليها مابخالفها قلقت واستوحشت» (٢).

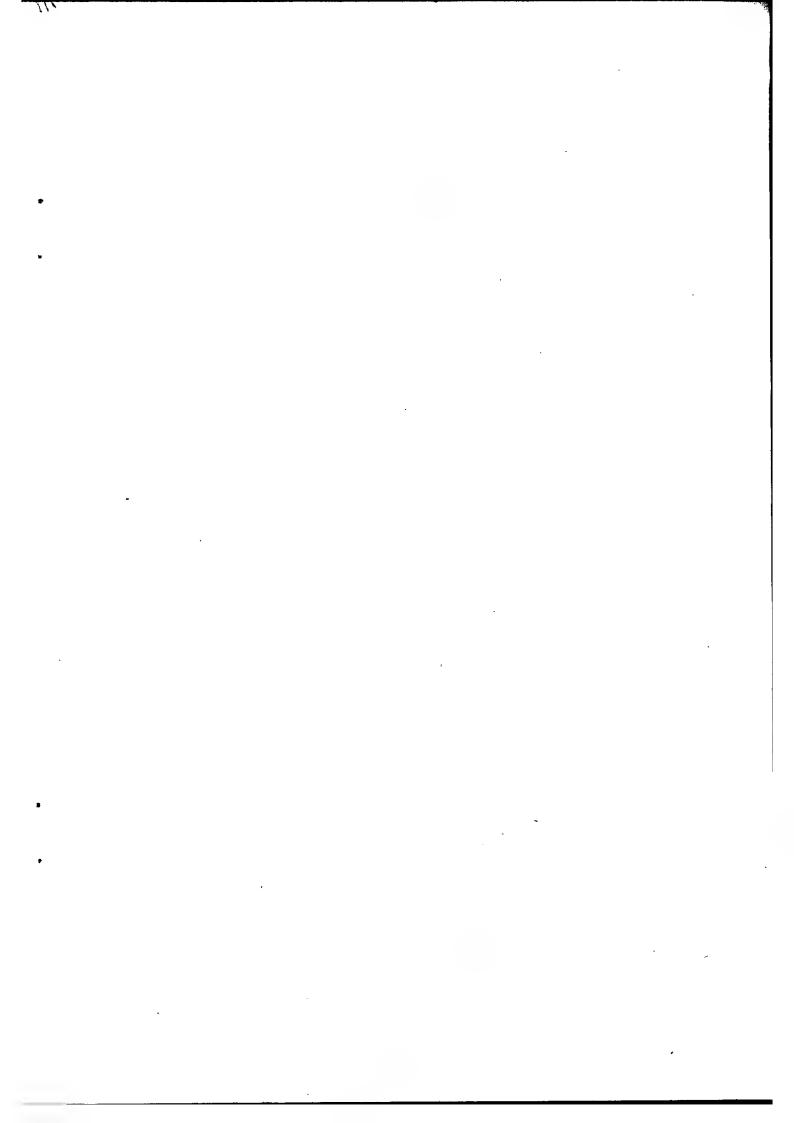
<sup>(</sup>١)جان برتليمي، بحث في علم الجمال ، ص ٣١٤.

<sup>(</sup>٢) ابن طباطيا، عيار الشعر، ص ١٥.

بعد هذا كله، يتضع لنا أن ابن طباطباً على تصوره الموظيفة ـ راح ويربط النن بمصادر التيمة، وطلب إليه أن يصوغ الهموم والغايات (١) الخاصة بالجماعة وأصبح النن ويبجل من أجل منفعته الاجتماعية، أو لانه يبث في النفوس معتقدات دينية، أو لأنه يجعل الناس أفضل من الوجهة الأخلاقية، أو لانه مصدر للمعرفة (٢) وحينما ألح على الحاجة الجمالية، فإنه وضعها في صورة والإمتاع المقابل وللإفادة ولم يدرك أن الفن يسعى . في وظيفته إلى قهر الضرورة في الواقع ليصل به إلى الحرية، وهو ـ بذلك ـ قد انتهج نظرا تأمليا شغل بعلاقات الظاهرة الفنية عن ذاتها.

<sup>(</sup>١) عبد المنعم تليمه ، مداخل إلى علم الجمال الأدبى، ص ٦٧

<sup>(</sup>٢) نفس المرجع، ص ٦٤ ـ ٦٥ .



## الفصاء الثالث أداة المشعر

مبحث الأداة مبحث جمالى يتحدد - فى الفكر الجمالى الحديث - على أساس أن والشعر ضرب معرفى خاص لمعرفة الواقع، ولتحرير هذا الواقع من المثول والجمود بالكشف عما يمور بد من مقابلات وتناقضات، وسبيل الشعر إلى هذا هو تعامل خاص مع الكلمات يكشف عن طاقاتها النغمية والرمزية باقامة صلات جديدة بينها، وبإقامة تأثيرات متبادلة وعلاقات، وأنظمة ترتيب وتآلف» (١) وعلى هذا، فأداة الشعر هى «كيفية خاصة فى التعامل مع أداة عامة هي - اللغة ـ وتتبدى هذه الكيفية فى طرائق مخصوصة تؤانف بين الكلمات وتنظمها للرصول إلى أنظمة وأنساق وتراكيب (٢) ولكن إذا كانت اللغة أداء عامة وفأين تبدو كيفية التعامل الشعرى مع اللغة ؟! إنها تبدو فى مدى نجاح الشاعر فى أن يجعل النشاط اللغوى ونشاطا خالقا » ويتبدى ذلك فى أن يكون بعض تلك الأنظمة اللغوية الصوتية الصرفية النحوية (صورا) وأن تكون كافة تلك الأنظمة اللغوية (أنظمة رمزية) (٣) ومن هذا المفهوم النظرى يتبين لنا أن أداة الشعر ذات ماهية جمالية وذات جانبين: تركيبي ودلالي، الأمر الذي لا يستطع ابن طباطبا أن يلمحه في حديثه عن هذه الأداة التي حصرها في حدود ضيقة لا تنوي به كثيرا عن حدود اللغة العادية.

لقد أسس ابن طباطبا طبيعة الفن الشعرى على الاهتمام بالجانب الشكلى وجعل للعقل دورا كبيرا في الحد من نشاط الخيال الذي حاصر كل مظاهره، فلم يعتد إلا التشبيه باعتباره أداة تحقق الوضوح وتمايز الأشياء، وهما أمران عقليان. كما رتب على أساس هذا الفهم، وظيفة الفن الشعرى. منظورا إليها من زاوية وفاء الشعر بمطالب الجماعة والتزامه بمثالها الجمالي، وإمتاعه العقلى للفرد، وأصبح معيار ذلك كله العقل.

لذا، فإن حديثه عن الأداة لن يكون بعيدا عن فهمه السابق لطبيعة الشعر ووظيفته في ضوء معيار العقل. فالشاعر لن يكون حرا في تعامله مع اللغة لأنه ليس حرا - من قبل - في

<sup>(</sup>١) عبد المنعم تليمه، مدخل إلى علم الجمال الأدبى، ص١١١.

<sup>(</sup>٢) نفس ألمرجع، ص ٩٩ . ١٠٠٠

<sup>(</sup>٣) نفس المرجع ، ص ١٠٢.

اختيار مادة قصيدته، ولا في الثورة على التقاليد السابقة ومايفرضة العقل، ويصبح من الضروري ـ للحديث عن الأداة ـ في ظل موقفه من العقل والخيال . أن نتبين فهمه لطبيعة اللغة أولا.

ولقد مر . فيما سبق من حديث . أن ابن طباطبا يرى أن الشاعر يعيش مرحلتين فى إبداع عمله: الأولى : التفكير فى موضوع قصيدته، والثانية: البحث عن الصيغة أو الصيغ الملاتمة للموضوع لفريا: نحويا ، صرفيا، صوتيا، أى أن التفكير سابق على الأداة ومستقل عنها، فالتفكير .. عند ابن طباطبا . باعتبارة مادة مستقل تماما عن اللغة باعتبارها أداة أو شكلا، أو وعاء، أو كساء. ويظل الأمر هكذا، اللفظ دون محتوى إن لم يتشكل فى مادة ما. وتخرج من تصور صاحبنا بأن هناك فصلا دائما على مستوى الإبداع . بين التفكير والأداة، وعلى مستوى اللغة . بين اللفظ ومعناه.

واللغة بهذا المفهوم ليست إلا اشارات تدل على أشياء موجودة، أو كما يقول أبو سعيد السيرافى: أن اللفظ طبيعى، والمعنى عقلى، ولهذا كان اللفظ بائدا على الزمان يقفو أثر الطبيعة بأثر آخر من الطبيعة، ولهذا كان المعنى ثابتا على الزمان لأن مستملى المعنى عقل. والعقل إلهى ومادة اللفظ طينية، وكل طينى متهافت» (١) وما دام كل طينى متهافتا، وكل معنوى عقليا الهيا، فإن اللغة ـ في هذا التصور ـ ليست إلا معان مخلوقة ثابتة تتجسد في مواد طينية زائلة موضوعة، ولذا كان المعنى أشرف دائما من اللفظ، وكان اللفظ دالا عليه دائما.

أى أن ابن طباطبا يعتقد أن اللغة لفظ ومعنى، وعلاقتهما الانفصال ولايقتربان إلا من حيث إنهما دال ومدلول فقط. وفي ضوء هذا التصور، تتحدد وظيفة اللغة بشكل عام في التوصيل، ومن حيث إنها «تجعل للمعارف والأفكار البشرية قيما اجتماعية بسبب استخدام المجتمع لها بقصد الدلالة على أفكاره وتجاربه، وأنها تحتفظ بالتراث الثقافي والتقاليد

<sup>(</sup>١) لطفي عبد البديع، التركيب اللغوى للأدب، ص ٩١ .

الاجتماعية جيلا بعد جيل» (١) وهي لذلك أدلة غير قابلة للتغيير أو التعديل على المستوى الفردي، فهي ذات طبيعة جماعية، أي يتوقف قبولها على الاجماع.

وهذا التصور يغيد أمرين أولهما: أن اللغة ليست من وضع الإنسان، وعليه فإن تصرفه في شئرنها محدود جدا، وثانيهما: أن ماتنتجه اللغة من فكر ذو صبغة اجتماعية وذو نظام ثابت يغرض على اللاحق أن يحترمه، وألا يخرج عليه، وإذا ماعلمنا أن اللغة نفسها نظام من نظم الفكر الموجودة في الواقع، اكتسبت دلالات اجتماعية من الاتفاق والعرف فليس من السهل - في نظر ابن طباطبا - على أحد مهما كان - أن يخرج على نظامها ومدلولات ألفاظها وقوانينها الخاصة حتى وإن اقتضت الظروف التي يعبر فيها ذلك. وأكبر دليل على هذا مايراه أحد دارسي علم اللغة الحديث من أن واللغة العربية في القرن الرابع الهجري كانت قد استقرت كلغة ثقافة وأصبحت لفة كتابة تنمو على المستوى الثقافي فظهرت المصطلحات والتعبيرات كلغة ثقافة، ولم يعد مثقفو القرن الرابع الهجري يلوذون بالبادية بحثا عن الفريب، بل كانوا يشقون المصطلحات والتعبيرات المعبرة عن فكرهم وتخصصهم، ولكن الشعر (وهذا مجال الإبلاع والتطوير) ظل داخل الضوابط اللغوية القديمة أو على الاقل، حاول الشعراء أن يلزموا المتصائص اللغوية للشعر القديم كما قتننها النحاة المبكرون، واعتبر اللغويون أن أي خروج على الصوابط القديمة غير جائز في لغة الشعر» (۱۷).

ولعل هذا الاتجاه في القرن الرابع نحو المعافظة في لغة الشعر والالتزام بالمودوث مع قبول الاصطلاحات الجديدة التي تفرضها ظروف وحاجات الحياة الثقافية، يوضع إدراك النقاد العرب واللغويين ومنهم ابن طباطبا والسنويين أو غطين من اللغة: غط اللغة العادية ولغة الحديث أي اللغة العامة المستخدمة في كل مجالات الحياة الرسمية وشئون التعامل. وغط لغة الشعر. الأول يباح فيه التصرف والاضافة والحذف لانها مرتبطة بطبيعة المواقف المستخدمة

<sup>(</sup>١) عثمان أمين، الجوانية أصول عقيدة وفلسفة ثورة، دار القلم، القاهرة ١٩٦٤، ص-١٥٠.

<sup>(</sup>٢) محمود فهمي حجازي، اللغة العربية عبر القرون، المكتبة الثقافية، القاهرة١٩٦٨، ص٠٦.

فيها. أما الثاني فملتزم بالموروث، وكأنهم استشعروا أن الله التبط الأول مازالت في طور غرها وتكوينها فهي قابلة للتغير واتخاذ أشكال جديدة.

أما لغة الشعر ـ النمط الثانى الخاص ـ فقد ولدت كاملة ناضجة من أمرين أولهما: الشعر الجاهلى، ثانيهما: القرآن الكريم. وهذان مثالان للكمال اللغوى والتصويرى فى نظر كل ناقد ولدى كل شاعر. بالنسبة للناقد: فإن الشعراء السابقين قد أعطوا خير غاذج الشعر وما على اللاحقين الا اقتفاء آثارهم حيث النقاء والصفاء اللغويين. وبالنسبة للشاعر: ظل كل شاعر لاحق يشعر بانتمائه الوجداني لنموذج التعبير القرآئي والتعبير الشعرى فى العصر الجاهلي وما يؤكد هذا الفهم لدينا، حرص ابن طباطبا على الموروث والالتزام به، وخوفه الدائم من محاولة الخروج على قوانينه ونظهه.

وعا يؤكده أيضا، أن هذه النزعة نحر المحافظة على ثبات اللغة الشعرية لم تكن علامة على موقف ابن طباطبا فقط، بل إنها برزت لدى السابقين وحينما عاب الأصمعى على ذى الرمة أنه استخدم التدويم مع الأرض، وهو لا يوتيقم إلا مع السماء وعده خروجا على وضعية اللغة، كما وقفت هذه الوضعية بالمرصاد لتناعر كابى قام حاول أن يخرج إلى صور جديدة من التعبيري(١).

وهذا الفهم لطبيعة اللغة يقرر أن والكلمات ووضوعة إزاء أفكار، ونحن نرتب الألفاظ في النطق على حسب ترتيب المعاني في النفس، وأن لكل كلمة أو صيغة استعمالا ومعنى مقرراً . فالقرآن الكريم أسمى كتاب في اللغة العربية، ولكن كلماته تحمل غالبا المعنى الذي تحمله في غير هذا الكتاب (٢).

وبناء على هذا الفهم، يصبح مقبولا لدى ابن طباطها أن تكون هناك ألفاظ لايصح استعمالها في الشعر، وألفاظ مقابلة لها، وأن تصبح ألفاظ اللغة ـ بناء على مستويات

<sup>(</sup>١) عز الدين اسماعيل، الاسس الجمالية للنقد العربي، ص ٣١٧.

<sup>(</sup>٢) مصطفى ناصف، نظرية المعنى في النقد العربي، ص ٤١ - ٤٧.

المعانى وشرفها . درجات أو طبقات، ويصبح الشاعر أو المتحدث ملتزمًا أو مرتبطا بهذه والطبقية» والوضعية أى الدلالة المحدودة التي اتفق عليها الجميع وتصبح اللغة. في النهاية . محل اتفاق للجميع عاما كالتشريع أو غيره.

وتصبح لفة الشعر لاتفترق كثيرا عن اللغة العادية لغة التخاطب أو التفاهم، وتنتفى قاما تلك الفكرة التي تقول أن واللغة مجال يعمل الشعر فيه عمله غير أنه لايأخذها مأخذ المادة المصنوعة، بل يدخل اللغة في حيز الإمكان أي أنه لايتلقاها مادة قط يتصرف فيها كأنها معطاة له من قبل، بل الشعر هو الذي يبدأ بجعل اللغة مكنة إذ هو اللغة البدائية للشعوب والأقوام» (١).



<sup>(</sup>١) لطنى عبد اليديع، عبقرية العربية، النهضة المصرية، القاهرة ١٩٧٦، ط١، ص١٠. ١١.

هذا المرقف المحافظ في فهم طبيعة اللغة جاء نتيجة فهم النقاد العرب. ومنهم ابن طباطبا ـ للتراث الشعرى العربي، وما حدث من تطورات هائلة في المجتمع العربي في ظل المضارة العربية يحيث جعلتهم يرتدون إلى الأصل ليستمدوا منه الأمن والأمان كما يستمدون منه أصالتهم التي لم يستطيعوا أن يحققوها في حاضرهم. لذلك كان موقف ابن طباطبا من الخيال أمرا متفقا قاما مع اتجاه كثيرين من النقاد السابقين نحو الاهتمام بدور العقل لأنه الأداة الوحيدة التي لايشك فيها، وهو فضلا عن ذلك الذي يفهم به أكبر كتاب في العربية وهو القرآن الكريم. الذي فا في ظله ـ درس الأسلوب والاهتمام بدلالات الألفاظ التي قسمت إلى عام وخاص، وإلى معنى يعرف بالإشارة ، ومعنى يعرف صراحة، وأصبحت ألفاظه وماتحمل من دلالات محلاً للصدق ومثالا له من حيث مطابقتها للواقع.

وقياسا على ذلك، صار الصدق مطلبا أساسيا من مطالب العقل التي يجب أن تتوفر على كل المستويات التعبيرية. ومادام العقل معيارا أساسيا للشعر من حيث ماهيته ووظيفته، فإنه أيضا، معيار أساسي له من حيث أداته. التي تتميز بطبيعتها التركيبية. ولذا فإننا . في حديثنا عن خصوصية الأداة الشعرية في تصور ابن طباطبا . نبدأ من الجزئي وننتهي إلى الكلي، أي من الكلمة إلى الصورة في ضوء فهمه لماهية كل منهما ووظيفته.

فإذا كان «الشاعر لايستخدم الكلمات بل يخدمها، وإذا كانت للمتحدث خادمة طبعة، وللشاعر عصية، أبية المراس، لم تستأنس بعد، وهي بالنسبة له أشياء طبيعية، تنمو طبيعية في مهدها كالعشب والأشجار»(١) وأن الشعر يرقى بها إلى المستوى الجمالي الذي لايبلغه سواها، فإن الأمر يختلف عندابن طباطبا «فأحسن الشعر مايوضع فيه كل كلمة موضعها حتى يطابق المعنى الذي أريدت له. ويكون شاهدها معها لايحتاج إلى تفسير من غير ذاتها، كقول جنوب أخت عمرو ذي الكلب.

<sup>(</sup>١) سارتر ، ما الأدب، ترجمة محمد غنيمي هلال، دار نهضة مصر القاهرة بدون تاريخ، ص ١٤ - ١٥.

إذا تبها منك داء عضالا

فأقسمت باعبسرو لونبهاك

ركنت دجي الليل فيه الهلالا

فكنيت النهارية شمسة

فتأمل تنسيق هذا الكلام وحسنه إذ وصفته نهارا بالشمس، وليلا بالهلاله (۱) أن ما يصرح به ابن طباطبا يحدد فهمه لماهية الكلمة الشعرية، وفهمه لدورها داخل السياق، فهى من حيث الماهية . ذات دلالة لاتختلف في النثر عنها في الشعر عنها في المعجم. لذلك فإن مهمتها أن تفي با تحمله أي أن توصله فقط، ولايمكن «أن تحمل معها ـ إلى جانب المعنى المعجمي ـ حالة من المترادفات والمتجانسات أو أن تثير معاني كلمات تتصل معها بالصوت أو بالمعنى أو بالاشتقاقه (۲) أي الكلمة عنده لاتقوم بدور فني مؤثر كما يحدده صاحبا نظرية الأدب، ولذلك فإنها حينما تقوم بدورها الذي حدده ابن طباطبا، تحقق مفهوم الصدق الذي يتكرر كثيرا على لسانه «فعلى هذا المثال يجب أن ينسق الكلام صدقا لاكذب فيه، وحقيقة لامجاز معها فلسفيا كقرل الشاعر:

وفی أربع منسی حلبت منسك أربسع فإن أنا داریتها هساج بی كربسسی أوجهك فی عینی أم الریق فسی فسی أم الحب فی قلبی (۳)

وعلى هذا، يصبح الصدق والحقيقة، أهم سمات الكلمة في لغة الشعر في مقابل المجاز والكذب اللذين يعكران صغر «الكلمة الشعرية» ولكن مادلالة الحاح ابن طباطبا على الصدق والحقيقة باعتبارهما أهم «الكلمة في الشعر» وأهم سمات الشعر عامة في نظره ؟

الدلالة الوحيدة. في ظني. هي أن الكلمة بهما لاتحتاج إلى تفسير، وأن القصيدة بهما لاتحتاج إلى تأويل أو إعمال فكر، وهذا يجعلها في متناول جميع المتلقين، لأنها واضحة في مرادها وأداتها على السواء. وبذا «يعلى (ابن طباطبا) من قدر المعنى المشترك بين القراء، ويعتبره المعنى الحق، وينكر الدلالات غير المشتركة التي لايقدرها الا ذوو حساسية أرفع،

<sup>(</sup>١) ابن طباطبا، عيار الشعر، ص ١٢٧.

<sup>(</sup>٢) رينيه ويليك، أوستن وارين، نظرية الأدب، ص ٢٢٣.

<sup>(</sup>٣) ابن طباطبا، عيار الشعر، ص ١٢٧.

وعقول أكثر ثقافة (١) وبدلا من وأن يربط بين ضيق مجال الربلاغ أو الدرسيل، وقدرة اللغة على الإهابة بأعماقها، يجعل من سعة مجال التبليغ معيار الدقة في كل مجال عقلي» (١) وهذا بدوره يؤكد أنه مازال يدور في إطار محاكمة العقل للخيال، وفي إطار إهمال المبدع والاهتمام بالمتلقى.

هذه السمات التى ألع عليها ابن طباطبا للكلمة، وللغة الشعر، تلتقى مع ماحدد، ناقد اعتمد على ابن طباطبا كثيرا (٣)، وتحدد على يديه أركان عمود الشعر.

هذا الناقد هو المرزوقي الذي جعل وعيار اللفظ الطبع والرواية والاستعمال وعيار المعنى أن يعرض على العقل الصحيح، والفهم الثاقب، فإذا انعطف عليه خرج وافيا ه (٤) وكلها سمات تلتقى حول الاتفاق والعرف والعادة، وتجعل مادة الشعر في الأخلاق والحكم فقط، أو في ترديد ماقاله السابقون لان هذا هو المجال الوحيد الذي يضمن بقاء اللغة في مستوى من الوضوح والإبانة بحيث لا بخطئه أي مستمع أو قارئ أيا كانت ثقافته.

كما تجعل من لغة الشعر لغة غطية لاتتطور، ولاتلتهم بنشاط الفعل الخالق لدى الشاعر، عا يجعلها في انفصال تام عن ذاته، يتحقق فيها فقط ذوق الجماعة وعرفها وتنتفي منها ملامح الفردية، وتقترب كثيرا من لغة النشر، ويصبح لافارق واضحا بين دلالة الكلمة في النثر، ودلالتها في الشعر إلا فارق شكلي.

فإذا قلنا مع «فاليرى» إن للتعبير اللغوى أثرين: أحدهما ينقل شيئا والآخر يولد عاطفة أو إحساسا، وليس الشعر سوى الإلتزام بأداء هاتين الوظيفتين بنسبة ما ه(٥) فإن دور الكلمة

<sup>(</sup>١) مصطنى ناصف، مشكلة المعنى في النقد الحديث، مكتبة الشياب، القاهرة، يدون تاريخ، ص٢٩.

<sup>(</sup>٢) نفس المرجع والصفحة.

<sup>(</sup>٣) أنظر، طاهر الأخضر الحمروني، منهج المرزوقي في شرح الشعر، ماجستير ، مخطوطة ، جامعة القاهرة،١٩٧٣، ص١٩١ ـ . ٢١٠

<sup>(</sup>٤) المرزوقي، شرح الحماسة، تحقيق أحمد أمين، وعهدالسلام هارون، لجنة التأليف والترجمة ، القاهرة، 1901، ص٩.

<sup>(</sup>٥) صلاح فضل، نظرية البنائية في النقد الأدبي، ص ٢٩٤.

- باعتبارها أصغر وحدة اهتم بها ابن طباطبا في لغة الشعر ـ لايتعدى مجال التأثير الأول وهو نقل الشئ فقط.

ولقد قلنا . في موضع سابق من الفصل الأول . أن ابن طباطبا . في نقده التطبيقي . نظر إلى الشعر على أساس لفوى بحت. وأساس من علاقة الشاعر بالعالم الخارجي وعالجنا الأساس الثاني حين تحدثنا عن طبيعة الخيال ودوره في نظره، وقلنا إنه كان حذرا من تلك الأبيات التي تقدم معناها من خلال تصوير عاطفي تختل فيه موازين اللغة العادية ومعاييرها على يصعب فهمها، وتصبح من الإيماء المشكل أو من الإغراق في المعانى، أو في المعال المجهول إلى آخر تلك التسميات التي لاتعبر الا عن عجز ابن طباطبا عن فهم مظاهر الأثر الثاني للتعبير اللغوى.

وهو الأن يضع للأساس اللغوى معاييره من الصدق والطبع والرواية والاستعمال عاله تعلق كبير بالرضوح، وتبين المراد دون عناء، ويقيم عليه نقده لابيات كثيرة نأتى ببعضها ليتضع لنا أولا موقفه في فهم لغة الشعر، وثانيا معالجته الجزئية للنصوص على الرغم من أنه يبحث عن تصور عام بحكم اتجاهه النظري في النقد الأدبى.

يقول «ومن الأبيات التي قصر فيها أصحابها عن الغايات التي أجروا إليها، ولم يسدد الخلل الواقع فيها معنى ولفظا قول امرئ القيس:

فللساق ألهرب، وللسوط درة وللزجر منه وقع أخرج مهذب

فقيل له: إن فرسا يحتاج إلى أن يستعان عليه بهذه الأشياء لفير جواد، وقرل المسبب بن علس :

وقد أتناسى الهم عند احتضاره بناج عليه الصيعرية مكدم فسمعه طرفه فقال استنوق إلجمل، والصيعرية من سمات النوق» (١).

<sup>(</sup>١) ابن طباطيا، عيار الشعر ، ص٩٦.

هذان المثالان اللذان وقف عندهما ابن طباطبا بوضحان مايلى: أن المأخذين مختلفإن ولكنهما في النهاية ـ نابعان من طبيعة البحث اللغرى عند العرب بجناحيه كيف؟! أما بيت امرئ القيس فيمكن القول أن المأخذ عليه فني من زاوية الملاسة للغرض المقصود، فالغرض هنا هو الوصف بالسرعة، والشاعر ـ على هذا ـ مخل بالغرض، فقوله غير موف بما قصد إليه. أما بيت المسيب، فالنقد الموجه إليه يذكرنا بنقدات الأصمعي وآخرين. إذ هي نقدات من منطلق الصحة اللغوية، فالصيعرية من سمات النوق الإناث لا الجمال وهو مدخل في النقد اللغوي بختلف ـ طبعا ـ عن النقد الموجه إلى بيت امرئ القيس.

إن امرأ القيس والمسيب بن علس ليسا محل رضا أو قبول من ابن طباطبا، على الرغم من أن الأول يحقق مفهوم الصدق الذي يلح عليه الناقد في شروطه للشعر ولفته ووظيفته، وإذا قبلنا رفضه لتعبير الثاني لأنه لا يتحرى فيه الصدق، فيستنوق الجمل فكيف نقبل رفضه للأول؟! أي ماتفسير ذلك الموقف من ابن طباطها، وماذا يضيف إلى فهمه للغة الشعر؟!

أكبر ظنى أن الناقد وقع فى هذا التناقض لأنه يتبع السابقين فى أحكامهم فالبيتان أقدم من ابن طباطبا، ومن الأمثلة التى كثر تداولهما فى كتب النقد والبلاغة وابن طباطبا أحد الذين يحرصون على كل مايتصل بالتراث بصلة، ولهذا، فإنه حين نقلهما فعل ذلك راضيا بما عليهما من حكم بغض النظر عن اتفاقد مع مايطرحه من مفهوم أو عدم اتفاقد.

وعلى أى الأحرالة فإذا اعتبرنا أن ابن طباطبا - بشأن ببت امرى القيس - غير راض عن صنيع الشاعر لأنه لم يستطع أن يجعل من فرسه جوادا عربيا، فإن هذا يعكس رغبة أصيلة، في نفسه - بشأن اللغة، وهي ضرورة توفر شرط المبالغة التي لاتتعدى الصدق، بل تدور في مداره، وتحافظ على ماتحققه من وضوح وبيان. كما يصبح موقفه إزاء بيت المسبب الذي لم يصف جمله بصفاته، دليلا جديدا على رغبته الدائمة في توفر الصدق في لغة الشعر ذلك يصف جمله بصفاته، دليلا جديدا على رغبته الدائمة في توفر الصدق في لغة الشعر ذلك الذي لا يعنى إلا مطابقة اللفظ لمعناه كما أريد له دون خروج من الشاعر على دلالته الأصيلة.

وعما يؤكد مانذهب إليه مثالان آخران «يقول الشاعر:

يقول ابن طباطبا معلقا «لو قال: إنى بعدك كمد لكان أبلغ من قوله: كدت أكمد ويقول امرز القبس:

## كسا وجهها سعف منتشسسر

واركب في السروع خيفإنسة

يقول ابن طباطبا معلقا وشبه ناصيتها بسعف النخل لطولها وإذا غطى الشعر العين لم يكن الفرس كريما ه(١).

ففى البيت الأول، يعترض الناقد على الشاعر لأنه يستعمل نعل المقاربة الذى لايدل على وترع الكمد، بل يدل على إمكانية وقرعه مستقبلا أو اقترابه، إذ نبأتها الأرض، ويفضل أن يستعمل الشاعر صيغة وأنى بعدك كمده وهر اعتراض - إلى جانب مايبرز من رغبة ابن طباطبا الواضحة في توفر المبالغة بعناها السابق عنصرا أساسيا في لغة الشعر - يبين عدم نهم الناقد للعلاقات اللغوية داخل البيت وعلاقة ذلك بنفسية الشاعر الذي لايتمنى فعلا أن تخيرها الأرض أو أن تسمع حبيبته لأنه لايهوى الحزن القاتل، بل يهوى أن يتغلب على ذلك، ولهذا استخدم أسلوب الشرط، واختار أداة ملائمة لحالته النفسية وهي ولوه التي تفيد نحويا امتناع حدوث الجوب لامتناع حدوث الشرط. ولو أن الشاعر أراد ما أراد ابن طباطبا لاستعمل من أدوات الشرط ماحقق له مراده وهو وإذا ع التي يقطع بتحقق الشرط فيها ناهيك بأن الناقد يسعى دائما وراه اللغظ ودلالته مغفلا دلالات الصورة وإيحاءاتها.

ويهدو هذا السعى واضحا فى نقده لبيت امرئ القيس السابق. إذ يربط قيمة البيت الجمالية بقيمة جمالية مرتبطة بصفات الفرس الكريم، وشتان مابين القيمتين، لأن الشاعر لا يهتم بأن ينقل ماهر سائد فى الواقع نقلا حرفيا جزئيا بل يهتم . فى المقام الأول . بأن يخلق موازاة رمزية جمالية باللغة لهذا الواقع. ولذلك فإن اللغة تتحول من مجرد رموز دالة إلى

<sup>(</sup>١) نفس المصدر ، ص ٩٩.

دلالات جديدة لم تكن لها من قبل. وهنا تعمله علاقة القاعر باللغة وأنه يتعامل مع كلمات اللغة العادية، لكنه لايتعامل مع النظام العادى لهذه اللغة، ويخالفه ليخلق نظاما آخر يحقق به موازاة واقعة النفسى والفكرى والاجتماعي موازاة رمزية ه(١١).

إن الناقد لم يلتفت إلى هذا كله، ولم يكن ليستطيع أن يفعل ، لأنه محكوم باتجاهه نحر تقديم غاذج تعليمية للشعراء، وبرغبته الدائمة في أن يعبر عن موقفه الأصيل من الفن الشعرى وهو محاكمته في ضوء من الموروث، وفي ضوء من العقل الصارم الذي يجرد القول الشعرى من محتواه التصويري العاطفي والذي يحيله إلى أغاط ثابتة معروفة بإحالته الى التراث دائما، لذلك فهو حريص على أن «يفسر اللفظة بمعناها الظاهر الحرفي القائم على القول بالمطابقة الحرفية المباشرة بين اللفظ كذال، والمعنى كمدلول أو بين الاسم والمسمى (٢).

ذلك على الرغم من أن والشعر ليس من أسباب جودته أن يكون موثوقا به من الجانب اللغوي ، فأن ذلك أمر لايهم الا اللغويين الذين يريدون اللغة نفسها أو يريدون النحو والإعراب، أما النقاد فينبغى أن يفصلوا بين القيمة اللغوية والقيمة الفنية (٣).

ولا تقتصر رؤية ابن طباطبا على لغة النماذج التي تعامل معها من زاوية الصدق الحرفي، بل إنه يرى أن ذكر كلمتين مترادفتين في البيت الواحد من الخطأ الذي يجعل الشعر ردئ النسج، وذلك في قول الشاعر:

ألا حبدًا هند وأرض بها هنسد في وهسند أتى من دونها النأى والبعد (٤)

فقوله البعد مع ذكر النأي فضل. وقول المزرد:

فما يرح الولدان حتى رأيتك على البكر يمريد بساق وحافسر (٥)

<sup>(</sup>١) عبد المنعم تليمة، مداخل إلى علم الجمال الأدبى، ص ١١٤.

<sup>(</sup>٢) أدونيس، الثابت والمتحول، جَد ١ أ. ص ٢٠٨.

 <sup>(</sup>٣) شوقى ضيف، النقد، دار المعارف، القاهرة، ١٩٧٤، ط٣، ص ٤٠ - ٤١.

<sup>(</sup>٤) ابن طباطيا، عيار الشعر، ص ١٠٣.

<sup>(</sup>٥) نقس المصدر، ص ١٠٣.

وهو بهذا مازال يلع على ثبات الدلالة اللغوية مع إغفال فاعلية السياق الدلالى للكلمات، ومازال يحاسب الشاعر محاسبة جزئية جعلته لايعى منطق التجربة الشعرية الفنية وتعاملها مع اللغة كنظام قابل للتغيير والتبديل والتطوير. فلأن النأى في معنى من معانيه هو البعد، ولأن البعد مذكور في البيت، فلا داعي لذكر التأى، فذكره فضل وذلك على الرغم من أن المأخذين مختلفإن، فالأول للترادف الذي زعمه، والثاني لتجاوز الدلالة الوضعية، إن موقفه هذا يعيد إلى أذهاننا موقفه العقلي السابق من وحدة القصيدة إذ رآها - في ضوء العقل \_ تجاورا وتجانسا وتناسبا شكليا منطقيا. لذلك فإن مجرد ذكر كلمتين متقاربتين في بيت واحد ليس أمرا محققا لذوق العقل في الدلالة على القصد، بأقل الكلمات. وهذا اتجاه بلاغي في جانب من جوانبه. إذ من بين مفاهيم البلاغة العربية أنها تعني الإيجاز ومايؤكد ذلك لديه إعجابه بقول امرئ القيس الذي يعده «من المدح البليغ الموجز :

وتعرف فيه من أبيسه شمائسلا ومن خاله ومن يزيد ومن حجر سماحة ذا وبر ذا ووفساء ذا ونائل ذا إذا صحا وإذا سكر

وعلى الرغم بما في هذين البيتين من جفاف، ونثرية، فإنهما يحوزان إعجابه لوضوحهما ولما بهما من تناسب شكلى بين مقاطعهما (١).

ولعل إعجابه بالإيجاز في الدلالة على القصد، وثبات الدلالة اللغوية في نظره، هو ماجعله ينظر إلى بيت المزرد السابق نظرة تضاف إلى نظراته السابقة، فلأن ذكر الساق يستوجب ذكر القدم، ولأن الشاعر لم يفعل ذلك، فإن ابن طباطها يعى قصده من ذكر «حافر» بأنها قدم. وهذا فهم ساذج «لأن تحول الدلالة وانتقال الشاعر من كلمة إلى أخرى، ليس مجرد انتقال عشوائي، وإنما هو شئ مرتبط بالمعنى الذي يسعى إليه الشاعر، والذي لايمكن أن يتحقق إلا بكلمات بعينها »(٢).

<sup>(</sup>١) ابن طباطبا، عيار الشعر، ص٣١.

<sup>(</sup>٢) جاير عصفور، مفهوم الشعر ، ص٨٧.

فالشاعر ليس غافلا عن ذكر مايريد، فشيلا عن أن ما قالد الناقد النقاد ليس قصد الشاعر الحقيقي.

إنه في كل الأمثلة السابقة يؤكد حرصه البالغ على سمتين أساسيتين في الكلمة: الصدق، والمألوف في إطار المتعارف عليه من دلالات اللغة، وهاتان سمتان حولتا الكلمة الشعرية عنده إلى إطار ثابت جامد قابل لأن يدخل في أي نسيج مع الاحتفاظ بقدرتها على التغيير.

ولعل هذا يذكرنا بفن الزخرفة الإسلامية، ولوحات الزخرفة النمطية التي تقوم على جزئية الوحدة فيها بحيث لايستطيع الناظر إليها أن يحدد نقطة البداية بوحدة معينة، ولا نقطة النهاية أيضا. هذا كله دون أن يلمح تنوعاً أو تداخلا أو وحدة داخلية تجمع كل هذه الجزئيات المتشابهة اللهم إلا تناسبها ودقة شكلها، وقدرتها على جذب الأنظار.

إن البيت الشعرى - فى نظر ابن طباطبا - مجرد لوحة صغيرة من الزخرفة النمطية يجب أن يتوفر فيه - فى نظره - مايتوفر فى هذه اللوحة من التناسب بين الكلمات، والدقة فى الشكل أماما دون ذلك من تآلفها داخل سياق معين. وتفاعلها بحيث تعطى صورة كاملة ذا دلالات عديدة تثرى النشاط الخيالى لدى المتلقى والمستمع على السواء. فهذا أمر بعيد كل البعد.

ومايؤكد أصالة هذه النزعة في رؤيته النقدية إعجابه الشديد الواضع في قوله «ومن القوافي الواقعة في مواضعها المتمكنة في مواقعها قول امرى القيس في قصيدته التي يقول فيها:

وقد اغتدى قبل العطاش بهيكل

بعثنا ربيئا قيل ذاك مخميلا

شديد مشك الجنب منقطع النطق

وقوله:

كذئب الغضا يمشى الضراء ويتقى

وقول زهير:

وأعلم مانى اليوم والأمس قبله ولكننى عن علم مانى غد عم فقوله دعم، واقعة موقعا حسنا ه(١).

فهر في كل محاكماته لأبيات الشعر لايهتم بالصورة الشعرية، ولايهتم في الكلمة بالجانب الصوتي، ولا بالجانب الدلالي إلا في حدود مارأينا. وهو ـ وإن كان يقف عند أبيات كثيرة ليرى فيها دقة القافية وجمال وقعها ـ لايلمع ذلك من خلال ربط القافية بإطار الصورة أو تجربة الشاعر، بل في إطار جزئي. لذا أصبحت كل جزئية داخل البيت الواحد ـ فضلا عن أنه جزئية بالنسبة للقصيدة ـ تدرك وتقيم بشكل منفصل غاما عن الجزئيات الأخرى، وفي انفصال تام للبيت عن القصيدة التي ورد فيها.

وبذلك تتحول أداة الشعر ـ اللغة ـ عند ابن طباطبا ـ من أداة تيرز خصوصية صاحبها في تعامله الجمالي مع الواقع إلى أداة غطية تجريدية، تتجه إلى التعميم ، والمقولات العقلية الثابتة الجامدة.

إن النثر والشعر عنده، إلا فارق الشكل فقط. أنه لم يدرك أن «الكلمة الشعرية تتضمن والكلمة في الشعر عنده، إلا فارق الشكل فقط. أنه لم يدرك أن «الكلمة الشعرية تتضمن موت اللغة ويعثها في آن واحد، وليس برسع الشاعر أن يسمى الأشياء بأسمائها ولا أن يقرل وقمري وحسب، لأن هذه الكلمة تثير فينا ، وفي ضمائرنا حالة باردة محايدة. ولكنها كي تثيير صورة وجدانية لابد أن تلجأ إلى الحيلة الشعرية. إلى انتهاك قوانين اللغة العادية يولا).

وعما له دلالة . في هذا المجال . أن ابن طباطبا لم يكتف بأن يحظر على الشاعر المحدث . الذي وهب ابن طباطبا جهده لمعالجة أزمته . الخروج على مألوف الشعراء السابقين، وعلى

<sup>(</sup>١) ابن طباطباء عبار الشعر، ص ١٠٥.

<sup>(</sup>٢) صلاح فضل، نظرية الينائية في النقد الأدبي، ص ٧٨٠.

ماقرره النحاة والبلاغيون من قواهد اللغة وأصولها بل إنه راح يؤكد ذلك على المستوى العملى التطبيقي، فلم يستشهد إلا بأبيات من شعر القدماء مغفلا أشعار المحدثين إلا قليلا جدا حينما يأتى ذكرها ليدل على أنها مشابهة في جزئية ما للأصول السابقة، لا ليدل على أصالتها أو تفردها.

ولأن الصورة الشعرية . في نظر ابن طباطبا . تتضمن أصلا هر المعنى النثرى البحت يجب البحث عنه دائما في استراء لغة الشعر قاما مثل لغة النثر التي تلتزم بجادئ النحر وعلاقات الألفاظ المنطقية، فإنه لم يستطع أن يعى قول الشاعر الذي يقدم ويؤخر ويصور، ولايلتزم ببادئ النحر وعلاقات الألفاظ وأصبح هذا النوع من الشعر «من الأبيات المستكرهة الألفاظ، المتفاوتة النسج، القبيحة العبارة، التي يجب الاحتراز منها ي(١).

هذه الأوصاف و المستكرهة - المتفاوتة ، القبيحة ، بشعة ي كلها لو تأملناها ، نجد أنها أوصاف انفعالية قائمة على نظرة ذاتية ، وليس على أساس موضوعي يتعامل به مع اللغة الفنية الشعرية . هذه النزعة الانفعالية التي ينصت بسببها الناقد إلى نفسه أكثر عما يتعامل عقليا مع ما أمامه من غاذج فنية تعاملاً موضوعيا ، لها جذورها المرتدة إلى الجاحظ في حديثه عن شرف المعنى وصحة اللفظ ، وأثرهما في القلب أثر الفيث في التربة الكريمة .

ولقد بات واضحا قاما، أن الأوصاف الانفعالية للألفاظ والمعانى أصبحت علامة على لغة الشعر، وعلى منهج في النظر النقدي صارت بمقتضاه لغة الشعر مرتبطة «بالعذربة» والجزالة، والرصانة، والنصاعة، والرونق، والرقة والفخامة» (٢). سواء عند الجاحظ أو عند من أتى بعده خاصة ابن طباطبا، والجرجاني، والعسكري وابن الأثير» (٣).

<sup>(</sup>١) ابن طباطباء عيار الشعر، ص٠٤٠

<sup>(</sup>۲) مصطفى ناصف، دراسة الأدب العربي، ص٩٠٠.

<sup>(</sup>٣) أنظر: في نفس المرجع عن النزعة التأثرية فصلا و الانطباعات والعجز عن مواجهة النص، ص٠٥ التحليل اللغوي الاستاطيقي ، ص ١٨٣.

ومع وجود هذه النزعة الانفعالية التأثرية لدى ابن طباطبا، فإنه يلتزم بمبدأ الأصيل فى التعامل مع النماذج الشعرية من خلال نظرة عقلية، تتطلب الاستقامة والوضوح التام فى نسق كلمات والمعانى، يقول معلقا على قول الأعشى:

أنى الطرف خنست على الردى وكسم من رد أهله لم يسسرم

بريد: لم يرم أهله. وقول الراعى :

فلما أتاها حبنز بسلاحمه مضى غير مبهور ومنصله انتضى

يريد: وانتضى منصله. وكقول عروة بن أذينه:

واسق العدو بكأسه واعلم به بالغيب أن قد كان قبل سقاكها

واجز الكرامة من ترى أن لوله يوما بذلت كرامة لجزاكها

فقوله في البيت الأول «واعلم به بالغيب» كلام غث. و «له» رديشة الموقع، بشعة المسمع. والبيت الثاني كان مخرجه أن يقول:

وأجز الكرامة من ترى أن لو بذلت له يوما كرامة لجراكها ١١٥٠

تكشف هذه الأمثلة وغيرها عن نظر ابن طباطبا النقدى وموقفه من قضايا الأسلوب واللغة عامة، فهر «لم يحاول أن ينظر إلى التقديم والتأخير في ضوء فاعلية السياق بل نظر إلى حضوء مقياس عام ثابت لاعلاقة له بالتجربة» (٢). وأما منا بيت الراعى السابق فقد عده، وغيره . من الأبيات التي ينبغي الاحتراز منها. ومصدر ذلك أن الشاعر قدم المفعول في «منصله انتضى» ولم يلتزم الترتيب النحوى المعروف من فعل وفاعل.

وابن طباطبا . بهذا . لم يدرك السر وراء هذا التقديم في رغبة الشاعر . مثلا . أن يؤكد

<sup>(</sup>١) أين طياطيا. عيار الشعر، ص ٤٠- ١٤.

<sup>(</sup>٢) بعاير عصفو مقهوم الشعرة ص ٨٧.

على انتضاء سيفه أولا. وذلك لأن الناقد بدي في أطار نظرته العقلية الدابتة ولأن اللغة كالبشر . في نظره . فكما أن لكل إنسان موضعه الذي لا يتخطأه كذلك اللغة، فهي ليست إلا مقولات عقلية ثابتة تصوغ العالم كله في مجردات دون أن تختلف صيفها من مجال إلى مجال آخر في التعبير.

ولقد رأينا فيما تقدم من حديث عن الماهية والوظيفة، أن الناقد حينما التزم بعيار الفهم الثاقب، صار الشعر مجالات للتأمل العقلى الذي يقصد من ورائه فهم حرفية الشاعر، ودقة صنعته ولقد أدى هذا إلى اختصار التجربة الشعرية بضمور النشاط الخيالي من قبل، مما انعكس بدوره على اللغة، وعلى فهم الناقد نفسه ومنهجه العملى في التعامل مع غاذج الشعر.

إنه يبحث عن تصور عام كلى لماهية الشعر ووظيفته وأداته، ورغم هذا، فإنه ـ كما رأينا ـ قد «اقتصرت اشاراته على البيت المفرد، وفهم العلاقات الدلالية والنمو داخل البيت فهما جامدا» (١) إلى الدرجة التي أصبح الشعر فيها لا يختلف ـ من حيث أداته ـ عن أي مجال آخر كالفلسفة أو العلم. فاذا كنا نبغي من هذه المجالات حقيقة علمية معينة، فإن الشعر أيضا، أصبح مجالا للبحث عن هذه الحقيقة، وبالتالي أصبحت الكلمة فيه دالة على شئ محدد واضح ثابت.

هذا الموقف الجزئى الجامد الثابت من ناقد يبحث عن تصور عام للنشاط الشعرى، ربا كان مرجعه لتأثير اللغويين الذى لم يزل واضحا فيه «فهم الذين جعلوا البيت وحدة النقد، واتخذوا المعنى المحدود أصلا للتقدير، وقاعدة للتقويم» (٢) وألزموا الشاعر بصياغات الشعراء السابقين في عصر النقاء اللغوى، ولم يقدروا حرية الشاعر في التعامل مع تراثه، ومع لغته بالذات.

<sup>(</sup>١) جاير عصفور، مفهوم الشعر، ص ٨٧.

<sup>(</sup>٢) شوقي ضيف، النقد، ص ٤٠ - ١٤.

ولقد نتج عن موقف ابن طباطبا من لغة الشعر أن أصبح هناك . بمتضى العقل . كلمات وحشية مستكرهة لاتصلح للشعر. وكلمات أخرى هي بطبعها شاعرية جميلة. الأولى معيار وحشيتها أن الإجماع السابق رفضها واعتبرها مهجورة. ومعيار الثانية. قبول الإجماع لها. ولا ينبغي على الشاعر . في نظر ابن طباطبا حين يلتزم بأصول السابقين . أن يبحث عن سقطاتهم وتجارزاتهم فيتبعها، فهذا ليس من حقه، لانهم فعلوا مافعلوا لضرورة لم تعد مرجودة لدى الشاعر المحدث وفلا تجعلن هذا حجة وليجتنب ما أشبهه ». وعلى هذا لابد أن تصير كلمات قصيدته من جنس واحد. فلا يخلط البدوى بالحضرى المولد ووإذا أتى بلفظة غريبة أتبعها أخواتها، وكذلك إذا سهل الفاظه لم يخلط بها الألفاظ الرحشية النافرة الصعبة القيادة » (١).

والنتيجة المستفادة من ذلك كله: أن الكلام في طبقات مثلما أن الناس أنفسهم في طبقات» (٢) والشاعر الجيد هو من يلتزم في حديثه طبقة واحدة يتوفر فيها الإجماع لا أن يتوفر فيها الحس الفردي وبذا «فإن الناقد يريد أن يثبت أن الجماعة أهم من الفرد» (٣) كما يريد أن يثبت أن «الجمع بين طبقات الكلام في القصيدة الواحدة أمر لايمكن للعقل وهو أداة الجماعة في فهمها وأن يقبله، ولا المنطق أن يستسيغه» (٤).

يترتب على هذا أن العالم فى ذهن الشاعر يتعدد بتعدد طبقات اللغة فهناك موضوعات يمكن أن تتحول إلى شعر، وموضوعات غير قابلة للتحول لعجز الشاعر عن التعامل معها. وموضوعات مشكلة قبيحة يمكن أن تؤدى . بعد اجهاد الذهن فى فهمها . إلى المروق من صف الجماعة، لذا فإن الشاعر يجب ألا يخوضها. وبذا يتحدد الوجود على أساس الإدراك، أو يعنى أوضح الاتفاق أولا، ثم الإدراك ثانيا: فما اتفقت مثل الجماعة عليه فهو فى محيط

<sup>(</sup>١) ابن طباطبا، عبار الشعر، ص٥

<sup>(</sup>٢) قاسم محمد الرجاء نقد الشعر في القرن الرابع الهجري، ص ٣٧٥.

<sup>(</sup>٣) مصطنى ناصف، نظرية المعنى في النقد العربي ، ص٥٨٠.

<sup>(</sup>٤) قاسم محمد الرجاء نقد الشعر في القرن الرابع الهجري، ص ٣٧٥.

إدراكها، وبالتالى تتعامل معه وتتذوقه، ويتحول إلى قط من أقاط بنائها الثقائي والفكري والرجداني. ومالم تتفق عليه الجماعة، فلن تدركه وإن كان موجودا بالفعل.

ومن شأن هذه المراقف أن تحرم الحس الفردى من الاكتشاف والتجربة وأن يقف عند حدود ما اكتشفه السابقون وارتضوه لهم، وبالتالى يتحول الموجود بها فيه الإنسان إلى غط قابل لأن يتكرر دون أن يتغير، ولأن «يتشيأ» دون أن ينمو وتصبح وظيفة النظام اللغوى منفصلة غاما عن نشاط آلاف الجزئيات السابحة في الوجود أوفى العالم، فهي وظيفة تقوم محدمة أغراض منطقية، وفي مقابل هذا تختفي وظيفة هذا النظام الأساسية في «التعبير عن الوجدان والإرادة عما له تعلق بذات القائل وفعله اللغوى الذي يترك أثره في السامع»(١) وفي إعادة الالتحام والوحدة الى جزئيات العالم من حولنا، فيعود إلينا وعينا من جديد الذي افتقدناه في غمرة الاهتمامات الجزئية المتعلقة بكل فرد في الحياة.

وظيفة الكلمة اذن . في ظل هذا التصور، أن تحتوى مثل الجماعة الجمالي هذا المثل الذي تبيناه في فكر ابن طباطبا يعتمد على الرمضة، فهو لحظة وليس امتدادا ، لذلك لابد أن يكون في غاية الوضوح والايجاز. والكلمة وعاء حامل لهذا المثل. لذا لابد أن يكون الوعاء سهلا شغافا لايحتاج إلى غيره فيفسره حتى يتحقق الامتاع السريع والنشوة الخاطفة وفيجلو الهم، ويشحذ الفهم مثل قول أحمد بن أبي ظاهر:

إذا أبو أحمد جادت لنا يسمده لم يحمد الأجودان البحر والمطر

فهذا الشعر من الصغر الذي لاكدر فيه ١٩١٩، أما مايقوله جنادة بن مجية:

من حبها أتمنى أن يلاقينسى من نحر بلدتها نساع فينعاهسا

لكى أقول فراق لا لقاء لـــه أو تضمن النفس يأسا ثم تسالاها

<sup>(</sup>١) لطفي عبد البديع، التركيب اللقوى للأدب، ص ٥٤.

<sup>(</sup>٢) ابن طباطبا ، عيار الشعر، ص ٧٥.

فهر «من الأبيات التي زادت قريحة قاتليها على عقولهم» (١) والعيب فيه أن قريحة الشاعر زادت على عقله، فلم يتحقق فيه القصد المباشر السريع. ولم يلتزم بالأحوال الخارجية، لذا فهر عا يؤخذ على حذر، ويحسن رده.

ومادام دور الكلمات محصورا في الإيضاح والإفهام حتى يتولد الإعجاب والإحساس بالجمال، فإن «الابتداء عا يحس السامع عا ينقاد إليه القول فيه قبل استتمامه عامر مطلوب وضروري، وكذلك الاختصار، ومنه قول لبيد:

وبنو الريان أعداء لك وعلى السنهم ذلت نعسم زين الكرم (٢)

اذن: حتى تؤدى الكلمات وظيفتها يتحتم أن تحتوى المثل الجمالي للجماعة القائم على الومضة السريعة والإيجاز والاختصار، وأن تكون قادرة على إيضاح هذا المثل وإفهامه مما يترتب عليه عملية الإحساس بهذا المثل. يعنى أنها تقتصر فقط على الإيصال وبذا تبتعد الكملة عن طبيعتها الشعرية التي هي وابتعاد عن القاعدة المألوفة وكسر لها، وانحراف عن سبيلها ي (٣) وهي ـ كما اتضح سابقا ـ موت للغة وبعث لها في آن واحد.

إن ابن طباطبا - مع إيمانه السابق وبطبقية كلمات اللغة » وضرورة تجانس لغة القصيدة ، وضرورة التزام الشاعر أصول اللغة كما أقرها النحاة والبلاغيون وضرورة استعمالها كما استعملها المبكرون، يبيح للشاعر - في هذا المجال - أن يحيد عن النظام اللغوى في حالة واحدة وهي إذا كان يصف، أو يقص حكاية «والذي يحتمل فيه بعض هذا ، إذا ورد في الشعر هو مايضطر إليه الشاعر عند قص خبر أو حكاية كلام، إن أزيل عن جهته لم يجز، ولم يكن صدقا ولا يكون للشاعر معه إختيار لأن الكلام يملكه حينئذ فبحتاج إلى إتباعه والانقياد له هر اله عن المهاد والمناهد والانقياد الهادي اللهاء والانتهاد والانتهاد والانتهاد وله يكن

<sup>(</sup>١)المصدر السابق، ص ٩٥. ﴿ ﴿ ﴿ ﴾ نَفُسَ الْمُصَدِّرِ، ص ٢٨ – ٣٠.

<sup>(</sup>٣) صلاح فضل، نظرية البنائية في النقد الأدبي، ص ٢٩٩.

<sup>(</sup>٤) ابن طباطها ، عيار الشعر، ص ٤٥.

فإبن طباطبا - رغم تصريحه المقيد وإمكانية أي حيد الشاعر عن نظام اللغة ينطلق من مقولة عقلية هي الصدق بعناه الحرفي. أعنى أنه لم يجز للشاعر ذلك إلا حرصا على أن تكون لغته صادقة أي مطابقة للخارج مطابقة ظاهرة. فالذي يؤرقه - باعتباره ناقدا - أن يحكى الشاعر أو يصف مشهدا ليس بلغته التي يحكى بها وهذا - في المقيقة - ليس إلا قيدا من القيود التي يغرضها عقل ابن طباطبا على حرية الشاعر في تعامله مع اللغة. والدليل على ذلك قوله وفأما مايمكن الشاعر فيه من تصريف القول، وتهذيب الألفاظ، واختصارها، ذلك قوله وفأما مايمكن الشاعر فيه من تصريف القول، وتهذيب الألفاظ، واختصارها، وتسهيل مخارجها، فلا عذر له عند الإتيان بمثل ماوصفناه من هذه الأبيات المتقدمة ي (۱)أي - في نظره - بمثل الخلل اللغوى الذي يعنى - بالنسبة للشاعر - حركة طبيعية في تعامله مع لغته منفقة مع منطق تجربته الخاصة.

وبالرغم من هذا ، فإن هذا التجاوز الوحيد، لم يضف إلى طبيعة الكلمات الشعرية فى فكره النقدى شبئا جديدا. فهى مازالت مغلولة بقيد يسمى الخارج وقيد داخلى يسمى العقل. فالشاعر محاصر خارجيا وداخليا. والعالم أمامه لم يعد بكرا. إنه مناطق واضحة ظاهرة مستباحة لايعانى أى شئ فيه محنة التولد والنمو والنضج، بل يدور فى إسار من التشابه والتجانس والتناسب، وحرية كل شئ فيه حرية محدودة مشدودة إلى العقل من جهة، وإلى العرف والمألوف من جهة أخرى.

لذا، فإن الشاعر وإذا اضطر إلى اقتصاص خبر في شعر دبره تدبيرا يسلس له معد القول ويطرد فيه المعنى. فبنى شعره على وزن يحتمل أن يخشى بما يحتاج إلى اقتصاصد بزيادة من الكلام يخلط بد، أو نقص يحذف مند. وتكون الزيادة والنقصان يسيرين. وتكون الألفاظ المزيدة غير خارجية من جنس مايقتضيه بل تكون مؤيدة لد، وزائدة في رونقد وحسند» (٢).

<sup>(</sup>١) نفس المصدر السابق والصفحة.

<sup>(</sup>٢) نفس المصدر السابق والصفحة.

ترسى هذه الفقرة من فكر ابن طباطبا أمورا أهما: أن الشاعر من حقد أن يضيف أو يفير، وأن إضافته ليست اضافة جوهرية لموضوعه، بل إضافة متممه أنه لايبتكر بقدر مايرمم من أشباء مكسورة، وأهم أدوات الترميم - في يديه - مفرداته فهي كالمسامير تحافظ على ثبات الأشياء.

ان مفهوم الصدق القرين الأول للعقل، قد حول اللغة الى مفردات مستقلة علاقاتها التجاور وليس الاندماج، كما جعلها أوعية فارغة تبحث دائما فى فضاء رحب عن الامتلاء. فإذا ما امتلأت ، لاذت إلى الهدوء الأبدى والسكنية الدائمة.

وجعل الصدق من الشاعر خازنا أمينا لهذه المفردات، يحافظ عليها ويعيمها من أن تتسرب إلى داخله فتفور، وتتفاعل، وتفقد محتواها لتتشكل بمحتوى جديد، لذا فقد جعلها دائما في ذاكرته القريبة إلى لسانه، القادر على المخاطبة بصوت عال فيجذب الأسماع ثم مايلبث أن يهدأ ويستكين.

كما جعل الصدق النقاد والمتلقين مجرد راصدين أمناء وحرمهم من العلاقة الجدلية بينهم، وبين النص، وبينهم وبين العالم. وبذا تحول الشعر إلى نوع خاص من الأقيسة المنطقية، والى مجال يبحث فيه عن حقيقة ماتشابه مثيلتها في التاريخ أو السير أو الفلسفة.

كما أن المرروث المتصف بالأولية والنقاء والمرتبط بالصدق، جنى من ناحية أخرى على اللغة، فيدلا من أن يكون الموروث ـ في نظر ابن طباطبا ـ نقطة انطلاق وتجمع يرى فيها الشاعر تاريخه النوعي فيتجاوزه بعد أن يتحول في داخله الى وجدان، أصبح هذا الموروث لديه، منطقة أمر دائمة، حجة قائمة على الشعراء، تمنعهم من تحقيق ـ ذواتهم في اللغة ـ الوسيلة الأولى في مجال الافصاح عن الذات.

ومع حرمان الشاعر من الانفلات من أمر الموروث والاجماع تحولت اللغة الى أشكال دالة، وإلى صور منحوتة، لاتتغير أو تتبدل، الا بقدر ماتتغير شمس هذا اليوم عن شمس الأمس

في درجة الحرارة، أو السطوع أو الشروق.

إن ابن طباطبا - على الأقل - لم يع مهمة التراث وعيا صحيحا، ولو فعل لأدرك مافيه من علامات التحول وإمكانيات الثراء، ولأدرك قول زهير الصحة الدائمة على الرتاية:

مسا أرانسا نقول الا معاراً أو معسادا من لفظنا مكرورا

إنه عجز عن ذلك، واستسلم لاتجاهه التعليمي، اللغوى، الذي أفضى به إلى آفاق رحبة من الجزئية والتجريد، والبحث الدائم عن الاختصار والإيجاز والومضة السريعة بما يرضى رغبات الفهم، ولايرضى رغبات الوجدان والشعود، لذلك كان إعجابه شديدا بالمضامين الأخلاقية والحكمية، وبقدر إعجابه كان نفوره من المضامين العاطفية التصويرية، ومن محاولات الخروج على عرف الجماعة السائد.

**(Y)** 

إذا كانت الكلمة في الشعر لا يجب أن تسمى الأشياء بأسمائها، لأنها إن فعلت لا تثير صورة فينا الاحالة باردة محايدة قاما مثلما تفعل نظيرتها في النثر، فإنها «لكى تثير صورة وجدانية لابد أن تلجأ إلى الحيلة الشعرية، إلى انتهاك قوانين اللغة، ولابد للشاعر إذن أن يقول عن القمر «أنه منجل ذهبي في حقل النجوم» فيبتعد عن قوانين اللغة التي لا تسمع عادة بتلاقي هذه الكلمات على هذا الشكل»(١).

ولقد رأينا - فيما سبق - أن ابن طباطبا يجنع إلى أن يعامل الكلمه في اللغة الشعرية على أنها دالة على مدلول، فإذا ما تعدت هذه الحالة، وأصبحت قادرة على إثارة حالة وجدانية، أي إذا ماصارت الكلمة في صورة شعرية، فإنه لا يغير من نظرته إلى الكلمة، ولا إلى الصورة باعتبارها نظاما معينا يسمح بتلائي كلمات اللغة على صورة غير مألوفة في اللغة العادية.

<sup>(</sup>١) صلاح قضل، تظرية البنائية في النقد الأدبي، ص ٢٨٠.

وكما تبينا ملامح الكلمة الشعرية في فكره النظري والتطبيقي، نحاول أن نتبين طبيعة فهمه للصورة الشعرية ووظيفتها.

ولإيماننا بأن هذا لاينفيصل عن ذاك، فإننا سنحاول أن يكون حديثنا رابطا بين تصوره للكلمة، وتصوره للصورة اللذين يشكلان معا أساس الأداة الشعرية.

ومثال الكلمة الصادقة ـ في نظر ابن طباطبا ـ هو ألا تنجرف عن مدلولها إلى مدلول آخر، وألا تعطى أكثر عما تعطيه الكلمة في النظام النحوى والصرفي للغة العادية والصررة هي ـ في الحقيقة ـ نتاج للخيال الخالق تتركب من مجموعة من الكلمات التي تفقد دلالاتها العادية أو نظامها المنطقي لتتعداه إلى نظام أشمل ودلالات أعمق، فهي «جوهر فن الشعر، وهي التي تحرر الطاقة الشعرية الكامنة في العالم، والتي يحتفظ بها النثر أسيرة لديه ي (١٠).

ولكن نظرا لموقف ابن طباطها الواضع من النشاط الخالق في الشعر، وتأييده لموقف العقل في التعامل مع الشعر، فإنه لم يعتد ـ من آثار الخيال ـ إلا بالتشهيه أحد الصور الشعرية، في مقابل إهمال الاستعارة التي لاتحقق الوضوح، ولاتحافظ على نظام الأشياء والعناصر في الواقع، فهي مؤرقة في فهمها، وعبث دائم بعناصر الواقع.

أما التشبيه فهو لايتعدى حد المقارنة بين شيئين بينهما وجد من الشبد، فضلا عن أنه لايحيث بأى شئ، لذلك فإن أول صغة متوفرة فيه هى الصدق والصدق هنا لايختلف مفهوم عن نفس مفهوم الصدق بالنسبة للكلمة. ولذا، فإن من مهمة الصورة في ظل هذا المفهوم أن وتحرص على نقل جزئيات العالم الخارجي وتقديمها في شكل أمين (٢) ويصبح معيار قبولها اقترابها الشديد جدا من الواقع. ومشاكلتها له وفما كان من التشبيه صادقا قلت في وصفه كأنه، أو قلت ككذا ماقارب الصدق قلت فيه تراه أو تخالفه أو يكاد (٣).

<sup>(</sup>١) صلاح قضل، المرجم السابق ، ص ٣٣٧ .

<sup>(</sup>٢) جاير عصفرر، الصورة الفنية، ص ٤٠٢.

<sup>(</sup>٣) أبن طباطباء عيار الشعر ، ص ٢٣.

والأداة في التشبيه وسيلة فعالة في تحقيق علا المعيار، وتحقيق التجانس التام بينها، وبين الراقع الخارجي. وهي التي تحقق التفاضل بين تشبيه وآخر «فأحسنه ما أوقع بين شيئين اشتراكهما في الصفات أكثر من انفرادهما ليبين وجه التشبيه بلا كلفه» (١).

وليس وقوع التشابه بيه شيئين اشتراكهما في الصفات أكثر من انفرادهما هو الأساس الرحيد. بل أن الصورة كلما جمعت أوجها كثيرة من الشبه صارت أفضل وأكثر تأييدا واقترابا من المشهد الذي تحرص على نقله. فإذا كان الشاعر يحرص على نقل الهيئة أو الصورة أو المعنى . كما يقول ابن طباطبا . فإنه يكون أقوى لو استطاع أن يجمع كل هذه الصفات في صورة واحدة «ورعا امتزجت هذه المعاني بعضها ببعض، فإذا اتفق في الشئ المشبه بالشئ معنيان أو ثلاثة معان من هذه الأوصاف قوى التشبيه وتأكد الصدق فيه، وحسن الشعربه للشواهد الكثيرة المؤيدة لد» (٢).

إذن فالصررة لديه لاتختلف في طبيعتها عن الكلمة في تصوره. كلاهما وعاء يحتوى مادة مايحاول إيصالها بنوع من الصدق التام. وكما أن الكلمات في اللغة طبقات أو مستويات مختلفة، فإن الصورة الشعرية والتشييه ولها مستوياتها من حيث القبول، فإنها تلتزم التزاما أمينا عا تصوره أو تحرص على احتوائه ومن حيث التوصيل، فإنها تتفاوت، إذ بقدر ماتحمل من عناصر كثيرة تكون قدرتها على التأكيد، وبالتالي تصبح أوقع في النفس وأكثر قبولا.

وهذا الفهم بالتالى يحدد وظيفة الصورة، كما حددسايقا وظيفة الكلمة، فالصورة وعاء مثل الكلمة قاما، وكما أن مايهم من الكلمة هو ماتحمله، كذلك مايهم من الصورة هو ماتحمله، فاذا قال النابغة مثلا:

ألم تر أن الله أعطاك صـــورة ترى كل ملك دونها يتذبيذب

فإنك شمس والملوك كواكــــب

إذا طلعت لم يبد منهن كوكب(١)

(١) المرزوقي، شرح الحماسه، ص٩. (٢) ابن طباطها، عيار الشعر، ص ١٧. (٣) المصدر السابق، ص٢٣.

قإن المقصود من التشبيه ليس إلا وتشبيه الشئ بالشئ معنى لاصورة أى أن المقصود من التشبيه ليس إلا وتشبيه الشئ بالشئ معنى لاصورة أى أن المقصود منا فقط أن الممدوح نوره ساطع بحيث يغطى كل ماعداه. أما ماتحمله الشمس والكواكب من دلالات أخرى داخل سياق البيت قهذا أمر غير وارد. وكذلك حين يرد قول ابن الشماخ والشمس كالمرآة في كف الأشل » فالمستحسن فيه قط أنه من وتشبيه الشئ بالشئ صورة ولونا وحركة وهيئة ، فكما أن الكلمة تحاكم بعيدا عن سياقها ، كذلك الصورة تبتسر ابتسارا قد يحيل إلى مناظر لاعافية فيها ولا حركة.

وعلى هذا، فإن أفضل التشبيهات «ما إذا عكس لم ينتقض بل يكون كل شبه بصاحبه مثل صاحبه، ويكون صاحبه مثله مشتبها به صورة ومعنى»(١).

وما دام المطلوب دائما من الصورة هو ماتحمله ، فإنها لابد أن تكون واضحة ، لأنها ليست مقصودة ، فهى مجرد وعاء لايؤثر ولايتأثر با يحمله وتحدد وظيفتها فى التأكيد على معنى يراد إبلاغد أو توضيح معنى لم يتضح فى النفس أو الإقناع بشئ تكون هى خير وسيلة للإقتاع بد، أو إضفاء نوع من الزينة والزخرف.

وهذا أمر طبيعى في ظل انفصال اللفظ عن المعنى، وتشعب الماهية إلى حسى وعقلى الأمر الذي ترتب عليه أن أصبحت «الصورة الحسية متميزة عن المعنى العقلى، لأنه أشرف. والشاعر يستخدم الصورة الحسية والمعانى العقلية معا، ولكنه لا يحول إحداهما إلى الأخرى»(٢) فالناقد دائما مشغول بالبحث عما وراء الحس في الصورة عما يمكن أن نسميه «الصورة العارية».

وبذا تنقد الصورة على مستواها الوظيفي قدرتها على الاكتشاف وتقديم «نوع متميز من المعرفة يقوم بدور أساسي في خلق ماتثيره التجربة الأدبية من مشاعر وأفكار» (٣) ويتحدد دورها فقط في أنها توضيح وتلوين فلا «تحقق توافقا بين الوحدة والتنوع في نسيج

<sup>(</sup>١)تفس المصدر، ص ١٠.

 <sup>(</sup>۲) مصطفى ناصف، نظرية المعنى في النقد العربي، ص٧٠

<sup>(</sup>٣) طه وادى، ناجى الموقف والاداة، النهضة المصرية القاهرة، ١٩٧٦، ط ١٠ ص ١١٧٠.

العمل الشعرى، ولاتعتمد في قوتها وغوها على إعادة تشكّيل المدركات الحسية، وإضافة تجارب جديدة، وإغا تعتمد على مجرد تصور أشياء غائبة عن الحس، وتصبح شكلا من أشكال الانفعال بالعالم الخارجي» (١١).

وهى . فى هذا التصور لوظيفتها . محببة لدى ابن طباطبا لأنها تحرص على المأثور والوضوح وتلغى الحس الفردى، وتؤكد مفهوم الجماعة والعقل فى مقابل الفرد والإبداع.

إن مارصلت إليه أداة الشعر وماهيته ووظيفته من ارتباط بالعقل والموروث والصدق جاء من اهتمام ابن طباطبا ـ شأنه شأن من سبقه من نقاد ـ بالمتلقى الذى صار محور تفكيره، والذى على أساسه بنيت كل معايير الظاهرة الشعرية فى تصوره ولو أنه ـ على مستوى الأداة ـ مثلا ـ «اهتم بالمبدع قدر اهتمامه بالمتلقى لعدل كثيرا من أحكامه المتصلة بالصورة، فهى عندما ينظر إليها من زاوية المبدع تصبح الوسيط الأساسى الذى يستكشف به الشاعر تجربته ويتفهمها، كما يمنحها المعنى والنظام وبهذا الفهم لاتصبح الصورة الشعرية مجرد زينة وزخرف (٢).

كما أنه لر اتبع اتجاهه الذي قال فيه إن الأشعار «لاتخلر من أن يقتص فيها أشياء هي قائمة في النفوس والعقول، فيحسن العبارة عنها، وإظهار مايكمن في الضمائر منها » (٣) وغاه وأكده بصورة شاملة في تصوراته، لتغير مفهوم الصدق لديه ، وترتب على هذا التغيير نتائج كثيرة منها أنه لم يكن ليربط التشبيه بالتوضيح والتزيين ـ وهو الأداة المفضلة في نظره ولعالجه على أساس نفسي خالص يتصل بانفعالات الشاعر ومشاعره الذاتية المتفردة. ولا مانع في هذه الحالة أن يرتبط التشبيه بالإبانة «بشرط أن تفهم الإبانة على أنها نوع من الكشف والتعرف على الجوانب الغامضة من التجربة التي يعانيها الشاعر. وبهذا المعنى،

<sup>(</sup>١) تامر سلوم، التشكيل اللغوى والجمالي عند عبدالقاهر الجرجاني، ص١٧٧.

<sup>(</sup>٢)جاير عصفور، الصورة الفنية، ٤٦٤. أ

<sup>(</sup>٣) ابن طباطبا، عيار الشعر ، ص ١٢٠ .

لايصبح التشبيه من قبيل الحيلة التي تزيد الواضح وضوحا، وإنا يصبح التشبيه وسيلة ضرورية يترسل بها الشاعر ليبين لنفسه حقيقة التجربة التي يعانيها ه(١).

إلى جانب هذا، وذاك ، فإن ابن طباطبا اعتمد فى معالجته للأداة على مناهج جزئية قاصرة تختلف عن طبيعة تصوره النظرى الذى يسعى إليه. فهو فى نقده التطبيقى، انفصل فى غالب الأحيان . عن مسعاه النظرى. وراح يلقى بأصول البيئة اللغوية فى محاكمة الشعر، عا أوقعه فى الجزئية، وحرمه من التقاط خيط شامل بين جزئيات السياق الشعرى.

فراح يعالج الكلمة على حدة. كما راح ينظر إليها على قدر ماتؤديه من دلالة معجمية وفي نفس الوقت راح يعالج التشبيه بنفس طريقة معالجته للكلمة، وهو بالإضافة إلى ذلك كلد، لم يتعرض للجانب الآخر للأداة، وهو الجانب الصوتى، واقتصر فقط على إعجابه ببعض القرافي التي تقوم على مهارة شكلية، وقدرة على التحكم في ألفاظ اللغة.

لقد انتهت أداة الشعر ـ لديه ـ إلى النمطية والثبات، واستبعاد كل الجوانب الذاتية إلا ما اتفق منها مع السائد والمألوف والمعتاد، فأصبحت لاتدل على خصوصية الشاعر بقدر ماتدل على خصوصية المتلقى وملامع نفسيته وأصبحت براعة الشاعر محدودة في السعى وراء إرضاء المتلقى بالغريب والنادر وبالتالى لم تعد «ماهية لغة الشعر تتحدد في الفاعلية الخلاقة التي تجعل من نشاط اللغة في العمل الشعرى خالقا لأنظمة وعلاقات وتراكبب وبنيات ذات دلالات رمزية (٢) بل أصبحت تتحدد في «ارتباطها بالشيوع والتواتر العرفي» (٣) وأصبحت مهمتها محدودة في التوصيل والتزيين بدلا من أن تسعى إلى التشكيل والخلق اللغوى الجديد» (٤).

<sup>(</sup>١) قاسم محمد الرجا، نقد الشعر في القرن الرابع الهجري، ص ٢٧٤.

<sup>(</sup>٢) عبد المنعم تليمه، مدخل إلى علم الجمال الأدبى، ص ١١٦ - ١١٧٠

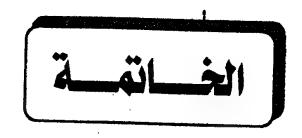
<sup>(</sup>٣) نفس المرجع والصفحة.

<sup>(</sup>٤) نفس المرجع والصفحة.

ولم يعد عمله كناقد نظري هو ودرس طبيعية الأنظمة والعلاقات اللغوية التى يستحدثها الشاعر في تعامله مع اللغة العادية حتى لاتكون نظرية الشعر تأملا مفارقا للظاهرة الشعرية (وهذا ماحدث بالفعل) »(١) كما أن عمله ـ كناقد تطبيقي لم يعد هو «درس نشاط السياق والتركيب والبنية في العمل الشعري حتى لايكون نقد الشعر تعبيرا عن وفكرية » الناقد وليس درسا لتشكيل الشاعر »(٢) كما أنه لم يع أن مشكل الشاعر مشكل «تشكيل» بل وعاه على أنه مشكل توصيل بدليل أنه ـ كما رأينا ـ ظن الشاعر يتعامل مع معنى مسبق يسعى إلى توصيله وأنه يتوجه إلى غرض يسعى إلى التعبير عنه.

<sup>(</sup>١) المرجع السابق: الصفحة نفسها.

<sup>(</sup>٢) نفس المرجع والصفحة.



اتضع مما تقدم في فصول البحث أن ابن طباطبا في سعيد نحو تقديم تصور نظرى للشعر من حيث ماهيته، ومهمته وأداته، لم يكن ليدرك أن الشعر ذو ماهية جمالية عامة تقوم على أساس من المعرفة الجمالية التي تعتبر ثمرة العلاقة الخاصة بين الفنان وواقعه، وراح - بدلا من ذلك - يتحدث عن عناصر تشكيل العمل الفني. فلقد مر بنا اهتمامه الزائد بالحديث عن حدود الشعر وعلاقتها بعملية الإبداع الفني، التي راح يؤصل لها من حيث مراحلها وأدواتها التي حددها في الموروث ودور العقل في تشكيل المادة الفنية المستمدة من الموروث، وكان في ذلك كله يتحرك في إطار ثابت من الاهتمام بالمتلقى ومن الفصل بين الفكر وشكله، لذلك رأى النشاط الخيالي في مقابلة دائمة مع العقل. وراح يحذر من دوره ويخضعه لمراقبة العقل الصارمة مما يجعل تجربة الشاعر المستمدة من الموروث واضحة بسيطة لاقيل إلى الفموض أو تحتاج إلى تأويل حتى لايتكلف المتلقى عناء الفهم والتفسير.

وتأسيسا على ذلك اهتم بالتشبيه وحصره فى حدود منطقية وأغفل أهمية الاستعارة، وعلى الرغم من ذلك فإن هذا يشير إلى رغبته فى التأكيد على أن النشاط الخيالى أمر لابد منه للفن الشعرى. وإذا كان موقفه من الخيال عا يؤخذ عليه فإن النقاد العرب السابقين عليه التخذوا نفس المرقف من علاقة الشاعر بالعالم الخارجي.

وبناء على فهم ابن طباطبا لماهية الشعر، راح يؤسس وظيفة الشعر على مستوى الفرد والجماعة، في إطار من علاقة الشاعر بجماعته وما تفرضه تلك العلاقة من الالتزام بماضى تلك الجماعة ومثلها الجمالية والأخلاقية، ولموقف ابن طباطبا من الماضى حيث النقاء والأولية، فإنه ألزم الشاعر به استلهاما وتصويرا. ومن ناحية أخرى، رأى ابن طباطبا أن الشعر يثير المتلقى بما يقدم إليه من المعرفة تلك التي حددها بالمعرفة التراثية التي تستبطن الماضي وتحاول أن تتفهم الحاضر، وعلى هذا فإن القصيدة في نظر ابن طباطبا قد تحولت إلى موضوع للتأمل العقلي الخالص. كما رأى أن الشعر بما يقدمه من معرفة ذو أثر أخلاقي مرتبط بالأثر الجمالي الذي يستشعره المتلقي وأثره في وحدة الجماعة . ولقد أسس ابن طباطبا هذا الأثر الجمالي

على أساس من فكره الجمالى الخالص عندما حلل طبيعة الشئ الجميل وعلاقته بالفهم ودور الحواس فى ذلك، وعندما وضع للشئ الجميل درجات ترتبط باكتمال عناصره أو نقصها. كما جعل القصيدة موضوعا جميلا بما يتوافر لها من اعتدال فى الوزن واللفظ والمبنى ، ولقد انتهينا فى حديثنا عن الوظيفة إلى أن ابن طباطبا لم يلمع أن دور الفن ومهمته تنبع من داخله وراح يربط الفن بمصادر القيمة وما يبثه فى الناس من معتقدات، ولأنه يجعل الناس أفضل من الوجهة الأخلاقية. ولأنه مصدر للمعرفة وجعل الإمتاع فى مقابل الإفادة.

وبناء على ما أسسه فى تصوره للماهية والمهمة، راح ينظر للأداة من نفس المقولات العقلية الثابتة التى حددت موقفه من الفن بشكل عام، ففى إطار من تقديس الماضى الموروث، ومن العلاقة الصارمة بين النشاط الخيالى والعقل حدد طبيعة أداة الشعر وانتهى فى تحليلها إلى مستريين: الكلمة، الصورة. وجعل لكل منهما طبيعة ووظيفة ووصل إلى أن دور الكلمة نشريا لايختلف عن دورها فى الشعر اختلافا كبيرا إذ هو اختلاف شكلى فقط. ولم يدرك أن هذه الأداة ذات ماهية جمالية وذات جانبين: تركيب ودلالى. وحرم الشاعر من حريته فى التعامل مع اللغة لأنه من قبل ليس حرا فى اختيار مادة قصيدته. وأصبح الصدق والثبات من نظره مستوى الكلمة والصورة، ولأنه حرص على استبعاد معظم الجوانب الذاتية من التجرية الفنية وأسس للشعر والصورة، ولأنه حرص على استبعاد معظم الجوانب الذاتية من التجرية الفنية وأسس للشعر طبيعة شكلية وجعل جهد الشاعر جهذا صناعيا، فقد أصبحت مهمة أداته محدودة فى التوصيل والتزيين بدلا من أن تكون فى التشكيل والخلق اللغوى الجديد.

إن ابن طباطبا ، بعد ذلك كله، يبقى له تفرده فى أنه أول ناقد نظرى فيما نعلم . وهو أسبق من قدامة . وقف بشكل أساسى أمام معطيات الظاهرة الشعرية وأزمة الشعراء المعدثين فى عصره وداح يؤصل لها ويجتهد فى البحث عن أسانيدها النظرية والعملية فى التراث الشعرى العربى على سعته وامتداده . كما يبقى له تفرده فى قدرته على تقديم آراء وتصورات نظرية مازالت موضع نقاش وجدل حتى الان وفى تماسك هذه الآراء ووحدتها.

المسادر والمراجع

\$

## ۱) ابن رشيق:

العمدة في صناعة الشعر ونقده . تحقيق محيى الدين عبد الحميد . مطبعة السعادة . القاهرة . ١٩٦٣م . ج ١.

## ۲) این سلام: `

طبقات فحول الشعراء ـ محمود محمد شاكر ـ مطبعة المدنى ـ القاهرة ـ ١٩٧٤م ـ ج.١.

#### ٣) ابن طباطبا العلوى:

عيار الشعر ـ تحقيق طه الحاجرى ـ محمد زغلول سلام ـ المكتبة التجارية ـ القاهرة ـ ١٩٥٦م.

## ٤) أبو حيان التوحيدي:

الإمتاع والمؤانسة . تحقيق أحمد أمين . أحمد الزين - المكتبة المصرية - بيروت . ١٩٥٣ ، ج٢.

## ه) أبو هلال العسكري:

الصناعتين - تحقيق على محمد البجاوى - محمد أبو الفضل - مطبعة الحلبى - القاهرة د . ت ، ج ٢ .

#### ٦) احسان عياس:

تاريخ النقيد الأدبى عند العيرب ـ دار القلم ـ بيروت ـ ١٩٧١م ـ فن الشيعر ـ دار الثقافة ـ بيروت ـ ط ٣ ـ د.ت.

# ٧) أحمد إبراهيم درويش:

الصورة الشعرية في البلاغة والنقد العربي القديم والمعاصر وسالة ماجستير مخطوطة وجامعة القاهرة .

۸) أدرتيس: « على أحمد سعيد».

ـ مقدمة للشعر العربي ـ دار العردة ـ بيروت ـ ١٩٧١م.

ـ الثابت والمتحول ـ دار العودة ـ بيروت ـ ١٩٧٤ ، ج١٠

ـ الثابت والمتحرل ـ دار العودة ـ بيروت ١٩٧٤ جـ٧.

### ٩) الجاحظ:

الحيران . تحقيق عبدالسلام هارون . مطبعة الحليي . القاهرة . ١٩٦٥ . ج١٠.

(1.

البيان والتبيين . تحقيق عبدالسلام هارون . دار التأليف . القاهرة . ١٩٦٨ . جـ١٠

#### ١١) الحاتمي :

الرسالة الموضحة محمد يوسف نجم ودار صادر وبيروت و ١٩٩٥م.

### ١٢) الحسن بن الكاتب:

كمال أدب الغناء ـ غطاس عبدالملك ـ الهيئة المصرية العامة للكتاب ـ القاهرة ـ ١٩٧٥م.

#### ۱۳) الرازي:

الزينة . تحقيق حسين الهمداني ـ مطبعة الرسالة ـ القاهرة ـ ١٩٥٦ .

#### ١٤) الفارابي:

جرامع الشعر ضمن تلخيص أرسطو وفي الشعر » محمد سليم مطابع الأهرام . القاهرة . ١٩٧١م.

#### ١٥) الميرد :

- ـ البلاغة ـ تحقيق رمضان عبد التواب ـ دار مطابع الشعب ـ القاهرة ـ د.ت.
- . الكامل في اللغة والأدب تحقيق لجنة من العلماء المكتبة التجارية القاهرة م ١٣٥٥ هـ.

### ١٦) المرزباني:

الموشع في مآخذ العلماء على الشعراء. تحقيق على محمد البجاري ـ مطبعة لجنة البيان العربي ـ القاهرة ـ ١٩٦٥م.

# ١٧) الرزوقي :

شرح الحماسة . تحقيق أحمد أمين . عبدالسلام هارون . لجنة التأليف والترجمة والنشر ـ القاهرة . ١٩٥١م.

### ١٨) النعمان القاضى:

- جدل أبى عام فى الشعر مقالة مستلة من مجلة كلية الآداب جامعة الرياض ١٩٧١م
  - شعر التفعيلة والتراث دار الثقافة للطباعة والنشر القاهرة ١٩٧٧م.

# ١٩) تامر سلوم سلوم:

التشكيل اللغوى والجمالي عند عبدالقاهر الجرجاني في ضوء فاعلية اللغة ونظرية السياق ـ رسالة دكتوراه مخطوطة ـ جامعة القاهرة ١٩٧٨م.

### ۲۰) جابر عصفور:

- ـ الصورة الفنية في الموروث البلاغي والنقدي ـ دار الثقافة ـ القاهرة ١٩٧٢م.
  - مفهوم الشعر دراسة في التراث النقدي ـ دار الثقافة ـ القاهرة ١٩٧٨م.

## ٢١) حامد عبدالقادر:

دراسات في علم النفس الأدبي . لجنة البيان العربي . القاهرة . ١٩٤٩م.

# ۲۲) شکری عیاد:

موسيقي الشعر العربي ـ دار المعرفة ـ القاهرة ـ ١٩٦٨م.

# ۲۳) شوقی ضیف:

- ـ الغن ومذاهبه في الشعر العربي ـ دار المعارف ـ القاهرة ـ د.ت.
  - البلاغة تطور وتاريخ دار المعارف القاهرة د.ت.
    - النقد دار المارف القاهرة ط٣ ـ ١٩٧٤م،

#### ٢٤) صلاح قضل:

نظرية البنائية في النقد الأدبى - الانجلو المصرية - القاهرة ١٩٧٨ - ط١٠

٢٥) طاهر الأخضر الحمروني:

منهج المرزوقي في شرح الشعر . ماجستير مخطوطة . جامعة القاهرة . ١٩٧٣م.

۲۲ طه وادی :

ناجي الموقف والأداة . النهضة المصرية . القاهرة ١٩٧٦م.

٢٧) عبد الحكيم راضي - عبد المنعم تليمة :

النقد العربى - مداخل تاريخية حول الجاهاته الأساسية - نصوص بلاغية ونقدية قديمة وحديثة - الجهاز المركزي للكتب الجامعية - القاهرة - ١٩٧٧م.

٢٨) عبد الحكيم راضي:

فكرة الابتكار في النقد العربي - ماجستير مخطوطه - جامعة القاهرة - ١٩٧٢م.

٧٩) عبد المنعم تليمة :

مقدمة في نظرية الأدب ـ دار الثقافة ـ القاهرة ـ ٩٧٣ م ـ ط١٠

٣٠) عيد المنعم تليمة :

مداخل إلى علم الجمال الأدبى - دار الثقافة - القاهرة - ١٩٧٨م - ط١٠

٣١) عثمان أمين:

الجوانية أصول عقيدة وفلسفة ثورة - دار القلم - القاهرة - ١٩٦٤ .

٣٢) عز الدين إسماعيل:

الأسس الجمالية للنقد العربي . دار الفكر العربي . القاهرة . ١٩٧٤م.

٣٣) قاسم محمد الرجا:

نقد الشعر في القرن الرابع الهجرى ـ رسالة دكتوراه مخطوطه ـ جامعة القاهرة ـ ١٩٧٨م.

## ٣٤) كمال أبر ديب:

في البنية الايقاعية للشعر العربي . دار العلم للملايين . بيروت ١٩٧٤ . ط١.

# ٣٥) لطني عبد البديع:

- التركيب اللغرى للأدب النهضة المصرية - القاهرة ١٩٧٠ - ط١.

- عبقرية العربية - النهضة المصرية - القاهرة - ١٩٧٦ - ط١.

## ٣٦) محمد زغلول سلام :

تاريخ النقد المربى ـ دار المعارف ـ القاهرة ـ د.ت ـ ط١٠

# ۲۷) محمد زكى العشماوي :

الشكل والمضمون في النقد الأدبى الحديث . منجلة عالم الفكر . الكويت . العدد الثاني . المجلد التاسع . ١٩٧٨م.

#### ٣٨) محمد غنيمي هلال :

النقد الأدبي الحديث ـ دار تهضة مصر ـ القاهرة ـ ٩٧٣ م.

## ۲۹) محمود فهمی حجازی :

اللغة العربية عبر القرون - المكتبة الثقافية - القاهرة - ١٩٦٨م.

## ٤٠) مصطفى ناصف :

- الصورة الأدبية ـ مكتبة مصر \_ القاهرة \_ ١٩٥٨.
- قراءة ثانية لشعرنا القديم منشورات الجامعة الليبية كلية الآداب د.ت.
  - ـ نظرية المعنى في النقد العربي . دار القلم . القاهرة . ١٩٦٥.
  - ـ دراسة الأدب العربي ـ الدار القومية للطباعة والنشر ـ القاهرة ـ د.ت.
    - مشكلة المعنى في النقد الحديث . مكتبة الشباب ـ القاهرة . د . ت.

# المراجع الأجنبية المترجمة:

۱)-أروين ادمان :

الفنون والإنسان - ترجمة مصطفى حبيب - مكتبة مصر - القاهرة - د.ت.

٢) أرنست فيشر:

ضرورة الفن - ترجعة أسعد حليم - الهيئة المصرية العامة للتأليف والنشر - القاهرة - ١٩٧١م.

٣) أوسان وارين:

رينيه ويليك - نظرية الأدب - ترجمة محيى الدين صبحى - المجلس الأعلى لرعاية الفنون والآداب - دمشق - ١٩٧٧م.

٤) ت . س اليوت :

مقالات في النقد الأدبى - ترجمة لطيفة الزيات - الانجلو المصرية - القاهرة - د.ت.

٥) جان برتليمي :

بحث في علم الجمال ترجمة أنور عبدالعزيز . دار نهضة مصر . القاهرة . ١٩٧٠م.

٢) ج. م . جويو :

مسائل فلسفة الفن المعاصرة . ترجمة سامي الدروبي . دار الفكر . القاهرة . د . ت.

٧) سارتــر :

ما الأدب - ترجمة محمد غنيمي هلال - دار نهضة مصر - القاهرة - د.ت.

٨) روستريفور هاملتون:

الشعر والتأمل - ترجمة محمد مصطفى بدوى - المؤسسة المصرية العامة للتأليف والترجمة والنشر - القاهرة - ١٩٦٣م.

۹) موریس بورا :

الخيال الرومانسي - ترجمة إبراهيم الصيرفي - الهيئة المصرية العامة للكتاب - القاهرة العامة المكتاب - القاهرة العام.

رقم الإيداع ٩٩/٥٧٣٤ الرقم الدولي ١٩ - ٨٦٤٤ - ٩٧٧ الناشر مكتبة الأنجلو المصرية